



Briuselis, 2025 m. lapkričio 17 d.  
(OR. en)

14878/25  
ADD 1

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2025/0319(BUD)

---

---

**BUDGET 26**

### **AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS**

Dalykas: 2025 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 3 projektas. Mokėjimų asignavimų koregavimas, pajamų atnaujinimas ir kiti techniniai atnaujinimai: 2025 m. lapkričio 17 d. Tarybos pozicija

- *Techninis priedas*

# TECHNINIS PRIEDAS

**1 TOMAS**  
**VISOS ĮPLAUKOS**

# **A. SAJUNGOS METINIO BIUDŽETO FINANSAVIMAS**

## Biudžeto finansavimo apskaičiavimas

### Sąjungos išteklių paskirstymas siekiant pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 311 straipsnį užtikrinti Sąjungos metinio biudžeto finansavimą.

Pajamų aprašymas	Budget 2025 <sup>1</sup>	2024 m. biudžetas <sup>2</sup>	Pokytis (%)
Ivairios pajamos (3–6 antraštinės dalys)	5 496 479 429	7 941 629 047	- 30,79
Iš ankstesnių finansinių metų likęs perteklius (2 0 skyrius, 2 0 0 straipsnis)	1 344 533 139	632 625 574	+112,53
Likučiai ir patikslinimai (2 1, 2 2, 2 3 ir 2 4 skyriai)	p. m.	p. m.	—
Iš viso pajamų (2–6 antraštinės dalys)	<b>6 841 012 568</b>	<b>8 574 254 621</b>	- 20,21
Grynoji muitų ir cukraus mokesčių suma (1 1 ir 1 2 skyriai)	22 178 600 000	20 119 010 896	+ 10,24
PVM grindžiami nuosavi ištekliai iš pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	23 814 511 650	23 462 700 300	+ 1,50
Plastiko pakuočių atliekų kiekiu grindžiami nuosavi ištekliai (3 lentelė, 1 7 skyrius)	6 848 152 160	7 139 700 400	- 4,08
Iš papildomų išteklių (BNP grindžiamų nuosavų išteklių, 4 lentelė, 1 4 skyrius) finansuotinas likutis	101 480 252 237	90 448 647 342	+ 12,20
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Tarybos sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnyje, finansuoti asignavimai <sup>3,4</sup>	<b>154 321 516 047</b>	<b>141 170 058 938</b>	+ 9,32
Pajamos, iš viso <sup>5</sup>	<b>161 162 528 615</b>	<b>149 744 313 559</b>	+ 7,63

<sup>1</sup> Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2025 m. biudžeto (OJ L, 2025/31, 2025 2 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj>) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1/2025 ir Nr. 2/2025 bei taisomojo biudžeto projekto Nr. 3/2025 duomenis.

<sup>2</sup> Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2024 m. biudžeto (OL L, 2024/207, 2024 2 22, ELI: ELI: <http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj>) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–5/2024 duomenis.

<sup>3</sup> 2025 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatyti remiantis 2025 m. gegužės 26 d. Nuosavų išteklių patariamojo komiteto 194-ajame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis.

<sup>4</sup> Į šią sumą įtraukta 4 961 000 000 EUR suma, susijusi su Sąjungos įsipareigojimais, atsirandančiais dėl Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 5 straipsnyje nurodyto skolinimosi.

<sup>5</sup> SESV 310 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje nurodyta: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

## 1 LENTELE

Pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazių ribų apskaičiavimas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies b punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės <sup>6</sup>	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	2 429 601 000	6 439 914 000	50	3 219 957 000	2 429 601 000	
Bulgarija	558 305 000	1 064 137 000	50	532 068 500	532 068 500	Bulgarija
Čekija	1 334 137 000	3 189 308 000	50	1 594 654 000	1 334 137 000	
Danija	1 533 704 000	4 307 790 000	50	2 153 895 000	1 533 704 000	
Vokietija	18 605 302 000	45 643 135 000	50	22 821 567 500	18 605 302 000	
Estija	215 816 000	407 269 000	50	203 634 500	203 634 500	Estija
Airija	1 396 432 000	3 993 843 000	50	1 996 921 500	1 396 432 000	
Graikija	1 083 671 000	2 433 168 000	50	1 216 584 000	1 083 671 000	
Ispanija	7 584 683 000	16 627 592 000	50	8 313 796 000	7 584 683 000	
Prancūzija	13 993 448 000	30 398 073 000	50	15 199 036 500	13 993 448 000	
Kroatija	542 052 000	914 509 000	50	457 254 500	457 254 500	Kroatija
Italija	9 538 308 000	22 420 713 000	50	11 210 356 500	9 538 308 000	
Kipras	241 255 000	319 047 000	50	159 523 500	159 523 500	Kipras
Latvija	203 505 000	411 448 000	50	205 724 000	203 505 000	
Lietuva	346 333 000	810 463 000	50	405 231 500	346 333 000	
Liuksemburgas	466 325 000	581 992 000	50	290 996 000	290 996 000	Liuksemburgas
Vengrija	793 128 000	2 058 946 000	50	1 029 473 000	793 128 000	
Malta	113 615 000	207 615 000	50	103 807 500	103 807 500	Malta
Nyderlandai	4 997 640 000	11 811 928 000	50	5 905 964 000	4 997 640 000	
Austrija	2 404 042 000	4 935 068 000	50	2 467 534 000	2 404 042 000	
Lenkija	3 896 144 000	8 865 424 000	50	4 432 712 000	3 896 144 000	
Portugalija	1 572 863 000	2 941 540 000	50	1 470 770 000	1 470 770 000	Portugalija
Rumunija	1 359 917 000	3 734 173 000	50	1 867 086 500	1 359 917 000	
Slovėnija	320 455 000	695 172 000	50	347 586 000	320 455 000	
Slovakija	583 807 000	1 336 198 000	50	668 099 000	583 807 000	
Suomija	1 301 370 000	2 866 129 000	50	1 433 064 500	1 301 370 000	
Švedija	2 458 024 000	6 030 743 000	50	3 015 371 500	2 458 024 000	
Iš viso	79 873 882 000	185 445 337 000		92 722 668 500	79 381 705 500	

<sup>6</sup> Naudojama bazė neviršija 50 % BNP.

## 2 LENTELE

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies b punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Vienodas PVM pagrįstų nuosavų išteklių tarifas (%)	PVM grindžiami nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	2 429 601 000	0,30	728 880 300
Bulgarija	532 068 500	0,30	159 620 550
Čekija	1 334 137 000	0,30	400 241 100
Danija	1 533 704 000	0,30	460 111 200
Vokietija	18 605 302 000	0,30	5 581 590 600
Estija	203 634 500	0,30	61 090 350
Airija	1 396 432 000	0,30	418 929 600
Graikija	1 083 671 000	0,30	325 101 300
Ispanija	7 584 683 000	0,30	2 275 404 900
Prancūzija	13 993 448 000	0,30	4 198 034 400
Kroatija	457 254 500	0,30	137 176 350
Italija	9 538 308 000	0,30	2 861 492 400
Kipras	159 523 500	0,30	47 857 050
Latvija	203 505 000	0,30	61 051 500
Lietuva	346 333 000	0,30	103 899 900
Liuksemburgas	290 996 000	0,30	87 298 800
Vengrija	793 128 000	0,30	237 938 400
Malta	103 807 500	0,30	31 142 250
Nyderlandai	4 997 640 000	0,30	1 499 292 000
Austrija	2 404 042 000	0,30	721 212 600
Lenkija	3 896 144 000	0,30	1 168 843 200
Portugalija	1 470 770 000	0,30	441 231 000
Rumunija	1 359 917 000	0,30	407 975 100
Slovėnija	320 455 000	0,30	96 136 500
Slovakija	583 807 000	0,30	175 142 100
Suomija	1 301 370 000	0,30	390 411 000
Švedija	2 458 024 000	0,30	737 407 200
Iš viso	79 381 705 500		23 814 511 650

### 3 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš plastiko pakuočių atliekų paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 7 skyrius)

Valstybė narė	Neperdirbtų plastiko pakuočių atliekos (kg)	Pareikalavimo tarifas už kg (EUR)	Bendras įnašas	Bendras sumažinimas	Grynasis įnašas
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Belgija	170 848 000		136 678 400		136 678 400
Bulgarija	87 669 300		70 135 440	22 000 000	48 135 440
Čekija	141 805 800		113 444 640	32 187 600	81 257 040
Danija	168 243 800		134 595 040		134 595 040
Vokietija	1 560 637 000		1 248 509 600		1 248 509 600
Estija	23 346 400		18 677 120	4 000 000	14 677 120
Airija	245 358 600		196 286 880		196 286 880
Graikija	177 245 200		141 796 160	33 000 000	108 796 160
Ispanija	1 187 191 700		949 753 360	142 000 000	807 753 360
Prancūzija	1 744 099 300		1 395 279 440		1 395 279 440
Kroatija	57 002 400		45 601 920	13 000 000	32 601 920
Italija	1 180 664 800	0,80	944 531 840	184 048 000	760 483 840
Kipras	13 643 400		10 914 720	3 000 000	7 914 720
Latvija	27 823 900		22 259 120	6 000 000	16 259 120
Lietuva	60 831 500		48 665 200	9 000 000	39 665 200
Liuksemburgas	13 786 300		11 029 040		11 029 040
Vengrija	299 165 900		239 332 720	30 000 000	209 332 720
Malta	14 909 200		11 927 360	1 415 900	10 511 460
Nyderlandai	266 974 500		213 579 600		213 579 600
Austrija	206 872 500		165 498 000		165 498 000
Lenkija	683 974 800		547 179 840	117 000 000	430 179 840
Portugalija	287 871 600		230 297 280	31 322 000	198 975 280
Rumunija	386 302 600		309 042 080	60 000 000	249 042 080
Slovėnija	31 861 100		25 488 880	6 279 700	19 209 180
Slovakija	67 432 700		53 946 160	17 000 000	36 946 160
Suomija	109 231 000		87 384 800		87 384 800
Švedija	234 463 400		187 570 720		187 570 720
Iš viso	9 449 256 700		7 559 405 360	711 253 200	6 848 152 160

#### 4 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir nuosavų išteklių, grindžiamų BNP, paskirstymas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 2 straipsnio 1 dalies d punktą (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % BNP	Vienodas „papildomų“ nuosavų išteklių tarifas	„Papildomi“ nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	6 439 914 000		3 524 079 428
Bulgarija	1 064 137 000		582 321 955
Čekija	3 189 308 000		1 745 267 827
Danija	4 307 790 000		2 357 328 703
Vokietija	45 643 135 000		24 977 046 754
Estija	407 269 000		222 867 620
Airija	3 993 843 000		2 185 529 179
Graikija	2 433 168 000		1 331 489 410
Ispanija	16 627 592 000		9 099 027 549
Prancūzija	30 398 073 000		16 634 573 646
Kroatija	914 509 000		500 441 831
Italija	22 420 713 000		12 269 165 930
Kipras	319 047 000		174 590 370
Latvija	411 448 000	0,5472246 <sup>7</sup>	225 154 471
Lietuva	810 463 000		443 505 299
Liuksemburgas	581 992 000		318 480 345
Vengrija	2 058 946 000		1 126 705 922
Malta	207 615 000		113 612 037
Nyderlandai	11 811 928 000		6 463 777 694
Austrija	4 935 068 000		2 700 590 662
Lenkija	8 865 424 000		4 851 378 192
Portugalija	2 941 540 000		1 609 683 080
Rumunija	3 734 173 000		2 043 431 364
Slovėnija	695 172 000		380 415 227
Slovakija	1 336 198 000		731 200 430
Suomija	2 866 129 000		1 568 416 325
Švedija	6 030 743 000		3 300 170 987
Iš viso	185 445 337 000		101 480 252 237

<sup>7</sup> Tarifo apskaičiavimas: (101 480 252 237) / (185 445 337 000) = 0,547224610112467.

## 5 LENTELE

Tam tikrų valstybių narių BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053  
2 straipsnio 4 dalį (1 6 skyrius)

Valstybė narė	Bendras sumažinimas	BNP bazės procentinė dalis	Danijai, Vokietijai, Nyderlandams, Austrijai ir Švedijai palankaus sumažinimo finansavimas	Danijai, Nyderlandams, Vokietijai, Austrijai ir Švedijai palankaus sumažinimo grynasis finansavimas
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgija		3,47	319 060 367	319 060 367
Bulgarija		0,57	52 721 813	52 721 813
Čekija		1,72	158 011 703	158 011 703
Danija	- 455 580 440	2,32	213 425 996	- 242 154 444
Vokietija	-4 436 169 220	24,61	2 261 352 465	-2 174 816 755
Estija		0,22	20 177 816	20 177 816
Airija		2,15	197 871 744	197 871 744
Graikija		1,31	120 549 354	120 549 354
Ispanija		8,97	823 800 691	823 800 691
Prancūzija		16,39	1 506 048 113	1 506 048 113
Kroatija		0,49	45 308 614	45 308 614
Italija		12,09	1 110 816 218	1 110 816 218
Kipras		0,17	15 806 927	15 806 927
Latvija		0,22	20 384 861	20 384 861
Lietuva		0,44	40 153 738	40 153 738
Liuksemburgas		0,31	28 834 326	28 834 326
Vengrija		1,11	102 008 826	102 008 826
Malta		0,11	10 286 118	10 286 118
Nyderlandai	-2 321 405 903	6,37	585 212 489	-1 736 193 414
Austrija	- 682 766 442	2,66	244 503 980	- 438 262 462
Lenkija		4,78	439 230 312	439 230 312
Portugalija		1,59	145 736 237	145 736 237
Rumunija		2,01	185 006 602	185 006 602
Slovėnija		0,37	34 441 738	34 441 738
Slovakija		0,72	66 200 857	66 200 857
Suomija		1,55	142 000 059	142 000 059
Švedija	-1 291 818 277	3,25	298 788 318	- 993 029 959
Iš viso	-9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
ES BVP kainų defliatorius, EUR (2024 m. pavasario ekonominė prognozė): a) 2020 m. ES 27 = 107,2381; b) 2025 m. ES 27 = 129,5904				
Fiksuotoji suma Danijai 2025 m. kainomis: 377 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 455 580 440 EUR				
Fiksuotoji suma Vokietijai 2025 m. kainomis: 3 671 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 4 436 169 220 EUR				
Fiksuotoji suma Nyderlandams 2025 m. kainomis: 1 921 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 2 321 405 903 EUR				
Fiksuotoji suma Austrijai 2025 m. kainomis: 565 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 682 766 442 EUR				
Fiksuotoji suma Švedijai 2025 m. kainomis: 1 069 000 000 EUR × [ (b/a) ] = 1 291 818 277 EUR				

## 6 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo suvestinė<sup>8</sup> pagal nuosavų išteklių kategoriją ir valstybę narę

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)				PVM, BNP ir plastiko kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai						Iš viso nuosavų išteklių <sup>9</sup>
	Grynieji cukraus sektoriaus mokesčiai (75 %)	Grynieji maito mokesčiai (75 %)	Visi grynieji tradiciniai nuosavi ištekliai (75 %)	Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	Plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgija	p. m.	2 565 263 051	2 565 263 051	855 087 684	728 880 300	136 678 400	3 524 079 428	319 060 367	4 708 698 495	3,56	7 273 961 546
Bulgarija	p. m.	143 087 057	143 087 057	47 695 686	159 620 550	48 135 440	582 321 955	52 721 813	842 799 758	0,64	985 886 815
Čekija	p. m.	368 287 175	368 287 175	122 762 392	400 241 100	81 257 040	1 745 267 827	158 011 703	2 384 777 670	1,80	2 753 064 845
Danija	p. m.	416 938 899	416 938 899	138 979 633	460 111 200	134 595 040	2 357 328 703	-242 154 444	2 709 880 499	2,05	3 126 819 398
Vokietija	p. m.	4 208 161 653	4 208 161 653	1 402 720 551	5 581 590 600	1 248 509 600	24 977 046 754	-2 174 816 755	29 632 330 199	22,42	33 840 491 852
Estija	p. m.	35 373 415	35 373 415	11 791 138	61 090 350	14 677 120	222 867 620	20 177 816	318 812 906	0,24	354 186 321
Airija	p. m.	463 359 867	463 359 867	154 453 289	418 929 600	196 286 880	2 185 529 179	197 871 744	2 998 617 403	2,27	3 461 977 270
Graikija	p. m.	300 408 460	300 408 460	100 136 153	325 101 300	108 796 160	1 331 489 410	120 549 354	1 885 936 224	1,43	2 186 344 684
Ispanija	p. m.	2 103 390 355	2 103 390 355	701 130 118	2 275 404 900	807 753 360	9 099 027 549	823 800 691	13 005 986 500	9,84	15 109 376 855
Prancūzija	p. m.	2 093 192 613	2 093 192 613	697 730 871	4 198 034 400	1 395 279 440	16 634 573 646	1 506 048 113	23 733 935 599	17,96	25 827 128 212
Kroatija	p. m.	72 234 000	72 234 000	24 078 000	137 176 350	32 601 920	500 441 831	45 308 614	715 528 715	0,54	787 762 715
Italija	p. m.	2 364 601 247	2 364 601 247	788 200 416	2 861 492 400	760 483 840	12 269 165 930	1 110 816 218	17 001 958 388	12,87	19 366 559 635
Kipras	p. m.	48 864 177	48 864 177	16 288 059	47 857 050	7 914 720	174 590 370	15 806 927	246 169 067	0,19	295 033 244
Latvija	p. m.	47 270 780	47 270 780	15 756 927	61 051 500	16 259 120	225 154 471	20 384 861	322 849 952	0,24	370 120 732
Lietuva	p. m.	96 772 315	96 772 315	32 257 438	103 899 900	39 665 200	443 505 299	40 153 738	627 224 137	0,47	723 996 452
Liuksemburgas	p. m.	16 146 424	16 146 424	5 382 141	87 298 800	11 029 040	318 480 345	28 834 326	445 642 511	0,34	461 788 935
Vengrija	p. m.	241 877 675	241 877 675	80 625 892	237 938 400	209 332 720	1 126 705 922	102 008 826	1 675 985 868	1,27	1 917 863 543
Malta	p. m.	21 032 841	21 032 841	7 010 947	31 142 250	10 511 460	113 612 037	10 286 118	165 551 865	0,13	186 584 706
Nyderlandai	p. m.	3 421 767 088	3 421 767 088	1 140 589 029	1 499 292 000	213 579 600	6 463 777 694	-1 736 193 414	6 440 455 880	4,87	9 862 222 968
Austrija	p. m.	224 137 854	224 137 854	74 712 618	721 212 600	165 498 000	2 700 590 662	-438 262 462	3 149 038 800	2,38	3 373 176 654
Lenkija	p. m.	1 225 641 024	1 225 641 024	408 547 008	1 168 843 200	430 179 840	4 851 378 192	439 230 312	6 889 631 544	5,21	8 115 272 568
Portugalija	p. m.	268 434 293	268 434 293	89 478 098	441 231 000	198 975 280	1 609 683 080	145 736 237	2 395 625 597	1,81	2 664 059 890
Rumunija	p. m.	314 430 355	314 430 355	104 810 118	407 975 100	249 042 080	2 043 431 364	185 006 602	2 885 455 146	2,18	3 199 885 501

<sup>8</sup> p. m. (nuosavi ištekliai + kitos pajamos = pajamos, iš viso = išlaidos, iš viso); (154 321 516 047 + 6 841 012 568 = 161 162 528 615 = 161 162 528 615).

<sup>9</sup> Iš viso nuosavų išteklių, kaip BNP procentinės dalies: (154 321 516 047) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; bendra viršutinė nuosavų išteklių riba pagal Sprendimo (ES, Euratomas) 2020/2053 3 ir 6 straipsnius: 2,00 %.

Valstybė narė	Tradiciniai nuosavi ištekliai (TNI)				PVM, BNP ir plastiko kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai						Iš viso nuosavų išteklių <sup>9</sup>
	Grynieji cukraus sektoriaus mokesčiai (75 %)	Grynieji maitos mokesčiai (75 %)	Visi grynieji tradiciniai nuosavi ištekliai (75 %)	Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	Plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįsti nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	BNP pagrįstų įnašų bendras sumažinimas ir jo finansavimas	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Slovėnija	p. m.	186 321 230	186 321 230	62 107 077	96 136 500	19 209 180	380 415 227	34 441 738	530 202 645	0,40	716 523 875
Slovakija	p. m.	212 877 848	212 877 848	70 959 283	175 142 100	36 946 160	731 200 430	66 200 857	1 009 489 547	0,76	1 222 367 395
Suomija	p. m.	150 522 910	150 522 910	50 174 303	390 411 000	87 384 800	1 568 416 325	142 000 059	2 188 212 184	1,66	2 338 735 094
Švedija	p. m.	568 205 394	568 205 394	189 401 798	737 407 200	187 570 720	3 300 170 987	- 993 029 959	3 232 118 948	2,45	3 800 324 342
Iš viso	p. m.	22 178 600 000	22 178 600 000	7 392 866 667	23 814 511 650	6 848 152 160	101 480 252 237	0	132 142 916 047	100,00	154 321 516 047

## **B. BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS**

# PAJAMOS —

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	NUOSAVI IŠTEKLIAI	153 068 429 958	1 253 086 089	154 321 516 047
2	PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI	1 344 533 139		1 344 533 139
3	ADMINISTRACINĖS PAJAMOS	2 425 480 258		2 425 480 258
4	FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS	473 537 363	1 185 120 044	1 658 657 407
5	BIUDŽETO GARANTIJOS, SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS	p.m.		p.m.
6	SU SAJUNGOS POLITIKA SUSIJUSIOS PAJAMOS, ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS ĮMOKOS	1 412 341 764		1 412 341 764
	<b>Iš viso</b>	<b>158 724 322 482</b>	<b>2 438 206 133</b>	<b>161 162 528 615</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — NUOSAVI IŠTEKLIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1	RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS	p.m.		p.m.
1 2	MUITAI IR KITI MOKESČIAI	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
1 3	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO	23 814 511 650		23 814 511 650
1 4	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŪJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ	101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237
1 6	TAM TIKRŲ VALSTYBIŲ NARIŲ BNP PAGRISTŲ ĮNAŠŲ BENDRAS SUMAŽINIMAS IR JO FINANSAVIMAS	0		0
1 7	NEPERDIRBTO PLASTIKO PAKUOČIŲ ATLIEKŲ KIEKIŲ PAGRĮSTI NUOSAVI IŠTEKLIAI	6 848 152 160		6 848 152 160
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>	<b>153 068 429 958</b>	<b>1 253 086 089</b>	<b>154 321 516 047</b>

## 1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	MUITAI IR KITI MOKESČIAI			
<b>1 2 0</b>	<b>Muitai ir kiti mokesčiai</b>	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>	<b>20 878 600 000</b>	<b>1 300 000 000</b>	<b>22 178 600 000</b>

### 1 2 0 straipsnis — Muitai ir kiti mokesčiai

Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

## Pastabos

Muitų kaip nuosavų išteklių panaudojimas bendrosioms išlaidoms padengti yra logiška laisvo prekių judėjimo Sąjungoje pasekmė. Į šį straipsnį gali būti įtraukti mokesčiai, priemokos, papildomos arba kompensacinės sumos, papildomos sumos arba koeficientai, bendrojo muitų tarifo mokesčiai ir kiti mokesčiai, kuriuos nustatė ar nustatys Europos Sąjungos institucijos prekybai su trečiosiomis valstybėmis, ir pagal jau nebegaliojančią Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį gaunami muitai už produktus.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

## Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas (OL L 424, 2020 12 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
Belgija	2 414 900 000	150 363 051	2 565 263 051
Bulgarija	134 700 000	8 387 057	143 087 057
Čekija	346 700 000	21 587 175	368 287 175
Danija	392 500 000	24 438 899	416 938 899
Vokietija	3 961 500 000	246 661 653	4 208 161 653
Estija	33 300 000	2 073 415	35 373 415
Airija	436 200 000	27 159 867	463 359 867
Graikija	282 800 000	17 608 460	300 408 460
Ispanija	1 980 100 000	123 290 355	2 103 390 355
Prancūzija	1 970 500 000	122 692 613	2 093 192 613
Kroatija	68 000 000	4 234 000	72 234 000
Italija	2 226 000 000	138 601 247	2 364 601 247
Kipras	46 000 000	2 864 177	48 864 177
Latvija	44 500 000	2 770 780	47 270 780
Lietuva	91 100 000	5 672 315	96 772 315
Liuksemburgas	15 200 000	946 424	16 146 424
Vengrija	227 700 000	14 177 675	241 877 675
Malta	19 800 000	1 232 841	21 032 841
Nyderlandai	3 221 200 000	200 567 088	3 421 767 088
Austrija	211 000 000	13 137 854	224 137 854
Lenkija	1 153 800 000	71 841 024	1 225 641 024
Portugalija	252 700 000	15 734 293	268 434 293
Rumunija	296 000 000	18 430 355	314 430 355
Slovėnija	175 400 000	10 921 230	186 321 230
Slovakija	200 400 000	12 477 848	212 877 848
Suomija	141 700 000	8 822 910	150 522 910
Švedija	534 900 000	33 305 394	568 205 394
Jungtinė Karalystė	—	—	—
1 2 0 straipsnis. Iš viso	20 878 600 000	1 300 000 000	22 178 600 000

# 1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŪJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŪJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ			
<b>1 4 0</b>	<b>Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų</b>	101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237
	<b>1 4 skyrius — Iš viso</b>	<b>101 527 166 148</b>	<b>-46 913 911</b>	<b>101 480 252 237</b>

## 1 4 0 straipsnis — Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų

Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
101 527 166 148	-46 913 911	101 480 252 237

Pastabos

BNP pagrįsti ištekliai yra papildomas pajamų, reikalingų padengti išlaidoms, viršijančioms bet kuriais konkrečiais metais gautus tradicinius nuosavus išteklius, PVM pagrįstus mokėjimus, plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįstus nuosavus išteklius ir kitas pajamas, šaltinis. BNP pagrįsti ištekliai netiesiogiai padeda užtikrinti, kad biudžetas visada būtų *ex ante* subalansuotas.

BNP pareikalavimo tarifas priklauso nuo papildomų pajamų, reikalingų biudžete numatytoms išlaidoms, kurios nedengiamos iš kitų išteklių (plastiko pakuočių atliekų kiekiu pagrįstų nuosavų išteklių, PVM pagrįstų išteklių, tradicinių nuosavų išteklių ir kitų pajamų), padengti. Todėl pareikalavimo tarifas taikomas kiekvienos valstybės narės BNP.

2025 finansiniais metais valstybių narių BNP taikytinas 0,5472 % tarifas.

Teisinis pagrindas

Valstybė narė	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
Belgija	3 525 708 596	- 1 629 168	3 524 079 428
Bulgarija	582 591 160	- 269 205	582 321 955
Čekija	1 746 074 657	- 806 830	1 745 267 827
Danija	2 358 418 487	- 1 089 784	2 357 328 703
Vokietija	24 988 593 541	- 11 546 787	24 977 046 754
Estija	222 970 651	- 103 031	222 867 620
Airija	2 186 539 540	- 1 010 361	2 185 529 179
Graikija	1 332 104 952	- 615 542	1 331 489 410
Ispanija	9 103 233 993	- 4 206 444	9 099 027 549
Prancūzija	16 642 263 742	- 7 690 096	16 634 573 646
Kroatija	500 673 183	- 231 352	500 441 831
Italija	12 274 837 916	- 5 671 986	12 269 165 930
Kipras	174 671 083	- 80 713	174 590 370
Latvija	225 258 559	- 104 088	225 154 471
Lietuva	443 710 330	- 205 031	443 505 299
Liuksemburgas	318 627 577	- 147 232	318 480 345
Vengrija	1 127 226 794	- 520 872	1 126 705 922
Malta	113 664 560	- 52 523	113 612 037
Nyderlandai	6 466 765 873	- 2 988 179	6 463 777 694
Austrija	2 701 839 134	- 1 248 472	2 700 590 662
Lenkija	4 853 620 964	- 2 242 772	4 851 378 192

Portugalija	1 610 427 230	- 744 150	1 609 683 080
Rumunija	2 044 376 034	- 944 670	2 043 431 364
Slovėnija	380 591 091	- 175 864	380 415 227
Slovakija	731 538 461	- 338 031	731 200 430
Suomija	1 569 141 397	- 725 072	1 568 416 325
Švedija	3 301 696 643	- 1 525 656	3 300 170 987
1 4 0 straipsnis — Iš viso	101 527 166 148	- 46 913 911	101 480 252 237

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas (ES, Euratomas) 2020/2053 dėl Europos Sąjungos nuosavų išteklių sistemos, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2014/335/ES, Euratomas, (OL L 424, 2020 12 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

## 4 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 0	PAJAMOS IŠ INVESTICIJŲ IR SĄSKAITŲ	76 961 995		76 961 995
4 1	DELSPINIGIAI	5 000 000		5 000 000
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	<b>4 antraštinė dalis — Iš viso</b>	<b>473 537 363</b>	<b>1 185 120 044</b>	<b>1 658 657 407</b>

### 4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS			
4 2 0	<i>Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu</i>	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	<i>Valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos</i>	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	<i>Už sukčiavimą ir pažeidimus, kuriais pažeidžiami Sąjungos finansiniai interesai, paskirtų baudų surinkimas</i>	p.m.		p.m.
4 2 3	<i>Baudos, skiriamos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos</i>	p.m.		p.m.
4 2 4	<i>Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos</i>	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	<i>Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiama grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis</i>	-53 553 502		-53 553 502
4 2 8	<i>Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos</i>	p.m.		p.m.
4 2 9	<i>Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos</i>	p.m.		p.m.
	<b>4 2 skyrius — Iš viso</b>	<b>391 575 368</b>	<b>1 185 120 044</b>	<b>1 576 695 412</b>

## 4 2 0 straipsnis — Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu

### Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

### Pastabos

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas nuobaudas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar SESV 101 ir 102 straipsnius.

Paprastai baudos turi būti sumokėtos per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą dienos. Vis dėlto jeigu įmonė pateikė apeliacinį skundą Europos Sąjungos Teisingumo Teisme, Komisija mokėtinos sumos nerenka. Įmonė Komisijai iki galutinio mokėjimo termino turi arba laikinai sumokėti pagrindinę baudos sumą ir palūkanas arba papildomus mokesčius, arba pateikti finansinę garantiją, apimančią ir pagrindinę baudos sumą, ir palūkanas arba papildomus mokesčius.

### Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2022 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/1925 dėl atvirų konkurencijai ir sąžiningų skaitmeninio sektoriaus rinkų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos (ES) 2019/1937 ir (ES) 2020/1828 (Skaitmeninių rinkų aktas) (OL L 265, 2022 10 12, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų (OL L 330, 2022 12 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 4 2 1 straipsnis — Valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos

### Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
35 915 569	528 021 069	563 936 638

### Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos valstybėms narėms skirtos nuobaudos ir vienkartinės baudos, pavyzdžiui, už tai, kad valstybė narė neįvykdė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo.

### Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 260 straipsnio 2 dalis.

#### 4 2 4 straipsnis — *Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos*

##### *Duomenys*

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
p.m.	2 764 975	2 764 975

##### *Pastabos*

Į šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudų ir nuobaudų, įskaitant su valstybėmis narėmis susijusias nuobaudas, mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

##### *Teisinis pagrindas*

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), ypač jo 99 straipsnis.

**I SKIRSNIS**

**EUROPOS PARLAMENTAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS Rezervas(10 0)	1 446 089 932 3 100 000 1 449 189 932	-4 304 490	1 441 785 442 3 100 000 1 444 885 442
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SAŃAUDOS	481 019 050		481 019 050
3	INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	190 382 950		190 382 950
4	INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	404 475 176	-898 777	403 576 399
5	EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ INSTITUCIJA IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ASMENŲ KOMITETAS	428 000		428 000
10	KITOS IŠLAIDOS	10 300 000		10 300 000
	<b>Iš viso</b>	<b>2 532 695 108</b>	<b>-5 203 267</b>	<b>2 527 491 841</b>
	Iš jų rezervai: 10 0	3 100 000		3 100 000

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	257 937 492	-387 784	257 549 708
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI Rezervas(10 0)	7	914 759 154 3 100 000 917 859 154	-3 113 652	911 645 502 3 100 000 914 745 502
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	245 453 683	-803 054	244 650 629
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	27 939 603		27 939 603
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>1 446 089 932</b>	<b>-4 304 490</b>	<b>1 441 785 442</b>
	<b>Rezervas(10 0)</b>		<b>3 100 000</b>		<b>3 100 000</b>
	<b>Iš viso, įskaitant rezervas</b>		<b>1 449 189 932</b>		<b>1 444 885 442</b>

## 1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI				
<b>1 0 0</b>	<b>Atlyginimai ir išmokos</b>				
1 0 0 0	Atlyginimai	7.2	96 171 430	-327 591	95 843 839
1 0 0 4	Įprastinės kelionės išlaidos	7.2	78 700 000		78 700 000
1 0 0 5	Kitos kelionės išlaidos	7.2	4 800 000		4 800 000
1 0 0 6	Bendrųjų išlaidų apmokėjimas	7.2	44 100 000		44 100 000
1 0 0 7	Išmokos pareigų vykdymui	7.2	212 000		212 000
	<b>1 0 0 straipsnis — Tarpinė suma</b>		<b>223 983 430</b>	<b>-327 591</b>	<b>223 655 839</b>
<b>1 0 1</b>	<b>Nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimas ir kitos gerovės priemonės</b>				

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0 1 0	Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos	7.2	3 393 000		3 393 000
1 0 1 2	Specialios priemonės, skirtos padėti neįgaliems EP nariams	7.2	1 000 000		1 000 000
	<i>1 0 1 straipsnis — Tarpinė suma</i>		4 393 000		4 393 000
<b>1 0 2</b>	<b>Pereinamojo laikotarpio pašalpos</b>	7.2	15 544 645	-52 950	15 491 695
<b>1 0 3</b>	<b>Pensijos</b>				
1 0 3 0	Senatvės pensijos (IKIM)	7.2	11 144 000		11 144 000
1 0 3 1	Invalidumo pensijos (IKIM)	7.2	96 138		96 138
1 0 3 2	Pensijos netekus maitintojo (IKIM)	7.2	2 126 279	-7 243	2 119 036
1 0 3 3	Savanoriško Parlamento narių pensijų kaupimo fondas	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 0 3 straipsnis — Tarpinė suma</i>		13 366 417	-7 243	13 359 174
<b>1 0 5</b>	<b>Kalbų ir kompiuterių kursai</b>	7.2	650 000		650 000
	<b>1 0 skyrius — Iš viso</b>		<b>257 937 492</b>	<b>-387 784</b>	<b>257 549 708</b>

### **1 0 0 straipsnis — Atlyginimai ir išmokos**

1 0 0 0 punktas — Atlyginimai

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
96 171 430	-327 591	95 843 839

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Parlamento narių statute numatytus atlyginimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

*Teisinis pagrindas*

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 9 ir 10 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 1 ir 2 straipsniai.

### **1 0 2 straipsnis — Pereinamojo laikotarpio pašalpos**

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
15 544 645	-52 950	15 491 695

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas laikinosioms pašalpoms, mokamoms pasibaigus Parlamento nario kadencijai, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

## Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 13 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 48–51 ir 84 straipsniai.

## 1 0 3 straipsnis — Pensijos

### 1 0 3 2 punktas — Pensijos netekus maitintojo (IKIM)

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 126 279	-7 243	2 119 036

#### Pastabos

Šis asignavimas skirtas maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms Parlamento nario ar buvusio nario mirties atveju likusiam gyvam sutuoktiniui arba našlaičiui, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 15 000 EUR.

## Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 82 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) I priedas.

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

#### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI				
1 2 0	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	906 471 880	-3 098 298	903 373 582
	Rezervas(10 0)		3 100 000		3 100 000
			909 571 880		906 473 582
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	52 764	-180	52 584
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tamybės nutraukimu susijusios teisės	7.2	3 779 912		3 779 912
	1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma		910 304 556	-3 098 478	907 206 078
	Rezervas(10 0)		3 100 000		3 100 000
			913 404 556		910 306 078
1 2 2	<b>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</b>				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų ar išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	4 454 598	-15 174	4 439 424
1 2 2 2	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma		4 454 598	-15 174	4 439 424
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>914 759 154</b>	<b>-3 113 652</b>	<b>911 645 502</b>
	Rezervas(10 0)		3 100 000		3 100 000
	Iš viso, įskaitant rezervus		917 859 154		914 745 502

## 1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės

### 1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

#### Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	906 471 880	-3 098 298	903 373 582
Rezervas(10 0)	3 100 000		3 100 000
Iš viso	909 571 880	-3 098 298	906 473 582

#### Pastabos

Šis asignavimas visų pirma skirtas išlaidoms, susijusioms su etatų plane numatytais pareigais einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais, padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitoms su atlyginimais susijusioms išmokoms,
- sveikatos, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- nustatyto dydžio išmokoms už viršvalandžius,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidoms,
- išlaidoms, kurių atsiranda darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos įmokoms laikinųjų darbuotojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų sportuojant Europos Parlamento sporto centruose Briuselyje, Liuksemburge ir Strasbūre įmokoms padengti.

Šis asignavimas apima 585 933 EUR paketą, skirtą Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos darbuotojams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 450 000 EUR.

#### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## 1 2 0 2 punktas — Apmokami viršvalandžiai

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
52 764	-180	52 584

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas pareigūnų viršvalandžių apmokėjimui pagal teisiniame pagrinde įtvirtintas sąlygas padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## 1 2 2 straipsnis — Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą

1 2 2 0 punktas — Išmokos darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų ar išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 454 598	-15 174	4 439 424

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms:

- pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- pareigūnams, išleistiems atostogų atsižvelgiant į organizacinius poreikius, susijusius su naujų kompetencijų įgijimu institucijoje,
- AD 16 ar AD 15 lygio pareigūnams ir laikiniejiems vadovaujamas pareigas frakcijose einantiems darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Šiomis lėšomis taip pat padengiamos institucijų mokamos sveikatos draudimo įmokos ir išlaidos, kylančios šioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą (išskyrus Tarnybos nuostatų 42c straipsnyje nurodytus išmokų gavėjus, kuriems netaikomas korekcinis koeficientas).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai, ir IV priedas, taip pat Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 48a straipsnis.

## 1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS				
<b>1 4 0</b>	<b><i>Kiti darbuotojai ir išorės asmenys</i></b>				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai — Generalinis sekretoriatas ir frakcijos	7.2	94 484 929	-321 846	94 163 083
1 4 0 1	Kiti darbuotojai — Saugumas	7.2	52 771 404	-179 757	52 591 647
1 4 0 2	Kiti tarnautojai — Generalinio sekretoriato vairuotojai	7.2	9 725 704	-33 129	9 692 575
1 4 0 4	Stazuotės, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, pareigūnų mainai ir mokomieji vizitai	7.2	13 929 850	-47 450	13 882 400
1 4 0 5	Vertimo žodžiu išlaidos	7.2	64 841 796	-220 872	64 620 924
1 4 0 6	Stebėtojai	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 4 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		235 753 683	-803 054	234 950 629
<b>1 4 2</b>	<b><i>Išorės vertimo vertėjų raštu paslaugos</i></b>	7.2	9 700 000		9 700 000
	<b>1 4 skyrius — Iš viso</b>		<b>245 453 683</b>	<b>-803 054</b>	<b>244 650 629</b>

### 1 4 0 straipsnis — Kiti darbuotojai ir išorės asmenys

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai — Generalinis sekretoriatas ir frakcijos

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
94 484 929	-321 846	94 163 083

Pastabos

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kitų darbuotojų, įskaitant sutartininkus ir specialiuosius patarėjus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbo užmokesčiams, įskaitant išmokas ir kompensacijas, darbdavio į įvairias socialinio draudimo sistemas mokamoms įmokoms, kurių didžioji dalis mokama į Sąjungos institucijų sistemą, ir išlaidoms, kurių atsiranda pritaikius šių darbuotojų atlyginimų koregavimo koeficientą,
- laikinojo personalo įdarbinimo išlaidoms.

Šis asignavimas nėra skirtas padengti:

- kitų Apsaugos ir saugumo generalinio direktorato darbuotojų, einančių su asmenų ir turto, taip pat informacijos saugumo užtikrinimu ir rizikos vertinimu susijusias pareigas, išlaidoms,
- kitų darbuotojų, einančių vairuotojo pareigas Generaliniame sekretoriате, išlaidoms.

Dalis šių asignavimų turi būti skiriama išlaidoms, susijusioms su sutartininkų su negalia įdarbinimu, padengti, remiantis 2008 m. liepos 7 d. ir 9 d. Europos Parlamento biuro sprendimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 4 100 000 EUR.

Šis asignavimas apima 389 996 EUR paketą, skirtą Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos darbuotojams.

### *Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV, V ir VI antraštinės dalys).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

### 1 4 0 1 punktas — Kiti darbuotojai — Saugumas

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
52 771 404	-179 757	52 591 647

#### *Pastabos*

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti kitų Apsaugos ir saugumo generalinio direktorato darbuotojų, einančių su asmenų ir turto, taip pat informacijos saugumo užtikrinimu ir rizikos vertinimu susijusias pareigas, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 500 000 EUR.

### *Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV antraštinė dalis).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

### 1 4 0 2 punktas — Kiti tarnautojai — Generalinio sekretoriato vairuotojai

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
9 725 704	-33 129	9 692 575

#### *Pastabos*

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti kitiems tarnautojams, einantiems vairuotojo pareigas Generaliniame sekretoriате arba užtikrinantiems jų koordinavimą, skiriamoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 100 EUR.

### *Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV antraštinė dalis).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 4 punktas — Stažuotės, deleguotieji nacionaliniai ekspertai, pareigūnų mainai ir mokomieji vizitai

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
13 929 850	-47 450	13 882 400

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų, kurie yra universitetų absolventai, darbo užmokesčiams (stipendijoms), įskaitant galimas namų ūkio išmokas,
- stažuotojų kelionių išlaidoms,
- su stažuotojo sveikatos sutrikimu tiesiogiai susijusioms papildomoms išlaidoms,
- stažuotojų sveikatos draudimo ir nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,
- su stažuotojams skirtų informacinių arba mokomųjų renginių organizavimu susijusioms išlaidoms,
- Šumano stažuočių komitetui mokamai dotacijai,
- komunikacijos ir informavimo veiksams ir buvusių stažuotojų tinklo finansavimui,
- išlaidoms, susijusioms su personalo judėjimu tarp Parlamento ir taisyklėse nurodytų valstybių narių, šalių kandidačių ar tarptautinių organizacijų valstybių viešųjų tarnybų,
- išlaidoms, susijusioms su nacionalinių ekspertų delegavimu dirbti Europos Parlamente, įskaitant išmokas ir kelionių išlaidas,
- nacionalinių deleguotųjų ekspertų nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,
- mokomųjų vizitų ir stipendijų išmokoms,
- konferencijų vertėjų žodžiu ir vertėjų raštu mokymo organizavimo, be kita ko, bendradarbiaujant su vertimo žodžiu mokyklomis ir universitetais, kuriuose rengiami vertėjai raštu, taip pat ir stipendijų, skiriamų profesionaliems vertėjams žodžiu ir raštu mokyti ir tobulinti, mokomosios medžiagos pirkimo ir susijusioms išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su pagalbinių vertėjų žodžiu nuotolinio mokymosi galimybių kūrimu, pvz., e. kursų klausimais, susijusiais su Parlamento veiklos sritimis ar profesiniais įgūdžiais, organizavimu, arba su instruktorių samdymu į konkrečius pagalbinių vertėjų žodžiu kursus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

*Teisinis pagrindas*

2005 m. kovo 7 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl taisyklių, reglamentuojančių Europos Parlamento pareigūnų ir frakcijų laikinųjų darbuotojų perkėlimą į valstybės valdžios institucijas, joms prilyginamas įstaigas ir tarptautines organizacijas.

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas dėl Europos Parlamento generaliniame sekretoriате atliekamų stažuočių vidaus taisyklių.

2021 m. lapkričio 22 d. Biuro sprendimas dėl nacionalinių ekspertų, komandiruočių dirbti Europos Parlamente, taisyklių.

## 1 4 0 5 punktas — Vertimo žodžiu išlaidos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
64 841 796	-220 872	64 620 924

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- atlyginimams ir susijusioms išmokoms, socialinio draudimo įmokoms, Europos Parlamento savo reikmėms arba kitų institucijų ir įstaigų reikmėms organizuojamiems susirinkimams Europos Parlamento įdarbintų laikinųjų konferencijų vertėjų kelionėms ir kitoms išlaidoms, kai Europos Parlamento vertėjai žodžiu (pareigūnai ar laikinieji darbuotojai) negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- konferencijų biuro, techninių darbuotojų, priimamojo darbuotojų ir administratorių paslaugų per minėtus susirinkimus išlaidoms, kai Europos Parlamento pareigūnai, laikinieji darbuotojai ar kiti darbuotojai negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- vertimo žodžiu paslaugų sutarčių, kurias sudarė LINC GD dėl vertimo žodžiu, įskaitant nuotolinį sinchroninį vertimą, per nepagrindinius Europos Parlamento posėdžius, arba kitų institucijų ir subjektų, įgaliotų rengti posėdžius Europos Parlamento patalpose, prašomų vertimo žodžiu paslaugų teikimo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su kitų regioninių, nacionalinių ar tarptautinių institucijų vertėjų žodžiu Europos Parlamentui teikiamomis paslaugomis,
- išlaidoms, susijusioms su vertimo žodžiu veikla, būtent pasirengimo posėdžiams ir vertėjų žodžiu mokymo bei atrankos veikla,
- mokesčiams, mokamiems Komisijai už tai, kad vykdo mokėjimus konferencijų vertėjams žodžiu,
- išlaidoms, susijusioms su išorės vertimo žodžiu pajėgumų arba prieinamumo sistemų išsaugojimu ir plėtojimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 2 600 000 EUR.

### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1999 m. liepos 28 d. sudarytas, 2004 m. spalio 13 d. anotuotas ir 2008 m. liepos 31 d. pakeistas susitarimas, kuriuo nustatomos pagalbinių konferencijų vertėjų žodžiu darbo sąlygos ir finansinio atlyginimo tvarka (ir jo įgyvendinimo taisyklės).

## 4 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 0	TAM TIKRŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS	7	140 000 000		140 000 000

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS	7	263 855 176	-898 777	262 956 399
4 4	SUSIRINKIMAI IR KITA PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA	7	620 000		620 000
	<b>4 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>404 475 176</b>	<b>-898 777</b>	<b>403 576 399</b>

## 4 2 SKYRIUS — PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS				
4 2 2	<i>Parlamento narių padėjėjų išlaidos</i>	7.2	263 855 176	-898 777	262 956 399
	<b>4 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>263 855 176</b>	<b>-898 777</b>	<b>262 956 399</b>

### 4 2 2 straipsnis — Parlamento narių padėjėjų išlaidos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
263 855 176	-898 777	262 956 399

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su darbuotojais ir paslaugų teikėjais, atsakingais už pagalbos Parlamento nariams teikimą, taip pat išlaidoms, susijusioms su mokėjimų tarpininkais,
- akredituotų Parlamento narių padėjėjų komandiruočių ir mokymų (išorės kursų) išlaidoms ir išlaidoms, susijusioms su anglies dioksido kiekiu, išmetamo į aplinką jiems vykstant į komandiruotes ir keliaujant, kompensavimu,
- išlaidoms, kurios tenka Europos Parlamento biudžetui, remiantis Parlamento narių padėjėjų išlaidų kompensavimo nuostatomis, ir išlaidoms, susijusioms su Parlamento padėjėjų paslaugų teikimo valdymu,
- stažuotojų darbo užmokesčiams (stipendijoms),
- kompensacijai už mokomuosius apsilankymus Parlamento narių biuruose,
- stažuotojų ir Parlamento narių biuruose mokymosi tikslais besilankančių asmenų kelionės išlaidoms,
- stažuotojų ir Parlamento narių biuruose mokymosi tikslais besilankančių asmenų sveikatos draudimo ir nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,
- su informacinių arba mokomųjų stažuotojams skirtų renginių organizavimu susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma lygi 775 000 EUR.

*Teisinis pagrindas*

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 21 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 29–41 straipsniai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 5a straipsnis ir 125–139 straipsniai.

2014 m. balandžio 14 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų VII antraštinės dalies nuostatų įgyvendinimo taisyklių.

2018 m. gruodžio 10 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl Parlamento narių stažuotojų taisyklių.

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas dėl Europos Parlamento generaliniame sekretoriате atliekamų stažuočių vidaus taisyklių.

## **II SKIRSNIS**

# **EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS	475 075 151	-1 680 000	473 395 151
2	PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS	240 873 707		240 873 707
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.		p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>715 948 858</b>	<b>-1 680 000</b>	<b>714 268 858</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOSE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	Institucijų nariai	7	2 528 000		2 528 000
1 1	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	7	442 910 151	-1 507 000	441 403 151
1 2	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	16 795 000	-173 000	16 622 000
1 3	KITOS SU INSTITUCIJOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	12 842 000		12 842 000
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>475 075 151</b>	<b>-1 680 000</b>	<b>473 395 151</b>

## 1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI				
<b>1 1 0</b>	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai	7.2	326 621 151		326 621 151
1 1 0 1	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su užimamomis pareigomis susijusios išmokos	7.2	1 956 000		1 956 000
1 1 0 2	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi	7.2	82 905 000		82 905 000
1 1 0 3	Socialinio draudimo apsauga	7.2	13 601 000		13 601 000
1 1 0 4	Atlyginimų korekciniai koeficientai	7.2	157 000		157 000
1 1 0 5	Viršvalandžiai	7.2	1 290 000		1 290 000
1 1 0 6	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu	7.2	2 195 000		2 195 000
1 1 0 7	Metinis darbo užmokesčio patikslinimas	7.2	11 799 000	-1 507 000	10 292 000
	<i>1 1 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		<b>440 524 151</b>	<b>-1 507 000</b>	<b>439 017 151</b>
<b>1 1 1</b>	<b>Tarnybos nutraukimas</b>				
1 1 1 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 41, 42 ir 50 straipsnius)	7.2	2 386 000		2 386 000
1 1 1 1	Išmokos nustojus eiti pareigas	7.2	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Buvusių generalinių sekretorių išmokos	7.2	p.m.		p.m.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
	<i>1 1 1 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 386 000		2 386 000
	<b>1 1 skyrius — Iš viso</b>		<b>442 910 151</b>	<b>-1 507 000</b>	<b>441 403 151</b>

*Pastabos*

Į šį skyrių įrašyti asignavimai nustatyti remiantis finansinių metų Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos etatų planu.

Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai sumažinami vienodai – 1,8 %, siekiant atsižvelgti į tai, kad niekada nebūna užimtos visos etatų plane nurodytos pareigybės.

### **1 1 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės**

1 1 0 7 punktą — Metinis darbo užmokesčio patikslinimas

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
11 799 000	-1 507 000	10 292 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokesčio pasikeitimų finansiniam poveikiui padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

## **1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS				
<b>1 2 0</b>	<b><i>Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos</i></b>				
1 2 0 0	Kiti darbuotojai	7.2	13 508 000		13 508 000
1 2 0 1	Komandiruoti nacionaliniai ekspertai	7.2	1 507 000	-126 000	1 381 000
1 2 0 2	Stazuotės	7.2	928 000		928 000
1 2 0 3	Išorės paslaugos	7.2	328 000		328 000
1 2 0 4	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai	7.2	158 000		158 000
1 2 0 7	Metinis darbo užmokesčio patikslinimas	7.2	366 000	-47 000	319 000
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		16 795 000	-173 000	16 622 000
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>16 795 000</b>	<b>-173 000</b>	<b>16 622 000</b>

## 1 2 0 straipsnis — Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos

### 1 2 0 1 punktas — Komandiruoti nacionaliniai ekspertai

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 507 000	-126 000	1 381 000

#### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms komandiruotiems nacionaliniams ekspertams ir jų administracinėms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

#### Teisinis pagrindas

2015 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1027 dėl ekspertams, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį sekretoriata, taikomų taisyklių, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2007/829/EB (OL L 163, 2015 6 30, p. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1027/oj>).

### 1 2 0 7 punktas — Metinis darbo užmokesčio patikslinimas

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
366 000	-47 000	319 000

#### Pastabos

Šis asignavimas skirtas kitų darbuotojų darbo užmokesčio pasikeitimų finansiniam poveikiui padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma: p.m.

## **III SKIRSNIS**

### **KOMISIJA**

# PAJAMOS — PAJAMOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3	ADMINISTRACINĖS PAJAMOS	1 880 819 776		1 880 819 776
4	FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS	472 937 363	1 185 120 044	1 658 057 407
5	BIUDŽETO GARANTIJOS, SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS	p.m.		p.m.
6	SU SĄJUNGOS POLITIKA SUSIJUSIOS PAJAMOS, ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS	1 412 341 764		1 412 341 764
	<b>Iš viso</b>	<b>3 766 098 903</b>	<b>1 185 120 044</b>	<b>4 951 218 947</b>

## 4 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINĖS PAJAMOS, DELSPINIGIAI IR BAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 0	PAJAMOS IŠ INVESTICIJŲ IR SĄSKAITŲ	76 361 995		76 361 995
4 1	DELSPINIGIAI	5 000 000		5 000 000
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS	391 575 368	1 185 120 044	1 576 695 412
	<b>4 antraštinė dalis — Iš viso</b>	<b>472 937 363</b>	<b>1 185 120 044</b>	<b>1 658 057 407</b>

## 4 2 SKYRIUS — BAUDOS IR NUOBAUDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 2	BAUDOS IR NUOBAUDOS			
4 2 0	<i>Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu</i>	409 213 301	654 334 000	1 063 547 301
4 2 1	<i>Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos</i>	35 915 569	528 021 069	563 936 638
4 2 2	<i>Už sukčiavimą ir pažeidimus, darančius žalą Sąjungos finansiniams interesams, paskirtos baudos</i>	p.m.		p.m.
4 2 3	<i>Baudos įgyvendinant Sąjungos ekonomikos valdymą — Asignuotosios pajamos</i>	p.m.		p.m.
4 2 4	<i>Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos</i>	p.m.	2 764 975	2 764 975
4 2 5	<i>Palūkanos, kiti mokėtini mokesčiai ir neigiami grąža, susiję su panaikintomis ar sumažintomis baudomis</i>	-53 553 502		-53 553 502
4 2 8	<i>Kitos baudos ir nuobaudos — Asignuotosios pajamos</i>	p.m.		p.m.
4 2 9	<i>Kitos neasignuotos baudos ir nuobaudos</i>	p.m.		p.m.
	<b>4 2 skyrius — Iš viso</b>	<b>391 575 368</b>	<b>1 185 120 044</b>	<b>1 576 695 412</b>

## 4 2 0 straipsnis — Baudos, susijusios su konkurencijos taisyklių įgyvendinimu

### Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
409 213 301	654 334 000	1 063 547 301

### Pastabos

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas nuobaudas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar SESV 101 ir 102 straipsnius.

Paprastai baudos turi būti sumokėtos per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą dienos. Vis dėlto, jeigu įmonė pareiškė ieškinį Europos Sąjungos Teisingumo Teisme, Komisija mokėtinos sumos nerenka. Įmonė Komisijai iki galutinio mokėjimo termino turi arba laikinai sumokėti pagrindinę baudos sumą ir palūkanas arba papildomus mokesčius, arba pateikti finansinę garantiją, apimančią ir pagrindinę baudos sumą, ir palūkanas arba papildomus mokesčius.

### Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2022 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/1925 dėl atvirų konkurencijai ir sąžiningų skaitmeninio sektoriaus rinkų, kuriuo iš dalies keičiamos direktyvos (ES) 2019/1937 ir (ES) 2020/1828 (Skaitmeninių rinkų aktas) (OL L 265, 2022 10 12, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj>).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2560 dėl vidaus rinką iškraipančių užsienio subsidijų (OL L 330, 2022 12 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 4 2 1 straipsnis — Valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos

### Duomenys

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
35 915 569	528 021 069	563 936 638

### Pastabos

Į šį straipsnį įrašomos valstybėms narėms skirtos periodinės baudos ir vienkartinės baudos, pavyzdžiui, už tai, kad valstybė narė neįvykdė Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo dėl įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo.

### Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio 2 dalis.

#### 4 2 4 straipsnis — *Su baudomis ir nuobaudomis susijusios palūkanos*

##### *Duomenys*

2025 m. sąmata	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
p.m.	2 764 975	2 764 975

##### *Pastabos*

Į šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudų ir nuobaudų, įskaitant su valstybėmis narėmis susijusias nuobaudas, mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

##### *Teisinis pagrindas*

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj>).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), ypač jo 99 straipsnis.

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
01	Moksliniai tyrimai ir inovacijos	13 546 410 903	12 045 500 939			13 546 410 903	12 045 500 939
02	Europos strateginės investicijos	4 566 934 452	5 220 725 178	1 791 000	1 791 000	4 568 725 452	5 222 516 178
	Rezervas(30 02 02)	1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
		4 568 725 452	5 222 516 178				
03	Bendroji rinka	1 052 170 303	963 187 671	-195 000	-519 000	1 051 975 303	962 668 671
	Rezervas(30 02 02)	863 000	863 000	-863 000	-863 000		
		1 053 033 303	964 050 671	-1 058 000	-1 382 000		
04	Kosmosas	2 371 893 249	2 228 578 249			2 371 893 249	2 228 578 249
05	Regioninė plėtra ir sanglauda	49 215 830 809	22 744 197 615		2 000 000 000	49 215 830 809	24 744 197 615
	Rezervas(30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
			25 744 197 615				27 744 197 615
06	Ekonomikos gaivinimas ir atsparumas	6 188 584 512	6 072 212 350	-4 300 000	700 000	6 184 284 512	6 072 912 350
	Rezervas(30 02 02)	405 000	81 000	-405 000	-81 000		
		6 188 989 512	6 072 293 350	-4 705 000	619 000		
07	Investavimas į žmones, socialinę sanglaudą ir vertybes				700 000 000		
08	Žemės ūkis ir jūrų politika	54 275 729 627	54 837 915 051			54 275 729 627	54 837 915 051
	Rezervas(30 02 02)	59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
		54 335 699 627	54 879 535 051			54 295 752 484	54 857 142 908
09	Aplinkos ir klimato politika	2 396 083 244	718 090 328	6 383 295	6 383 295	2 402 466 539	724 473 623
	Rezervas(30 02 02)	7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051
10	Migracija	2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074
11	Sienų valdymas	2 543 215 026	1 727 760 680	-78 032 393	309 140 155	2 465 182 633	2 036 900 835
	Rezervas(30 02 02)	76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
		2 619 959 026	1 804 504 680			2 541 926 633	2 113 644 835
12	Saugumas	777 565 635	702 765 087			777 565 635	702 765 087
	Rezervas(30 02 02)	15 758 000	15 758 000			15 758 000	15 758 000
		793 323 635	718 523 087			793 323 635	718 523 087
13	Gynyba	1 837 329 625	1 422 695 607			1 837 329 625	1 422 695 607
	Rezervas(30 01 01)	1 936 000	1 936 000			1 936 000	1 936 000
		1 839 265 625	1 424 631 607			1 839 265 625	1 424 631 607
14	Išorės veiksmai	13 639 588 325	12 239 680 189			13 639 588 325	12 239 680 189
15	Pasirengimas narystei	2 668 657 472	2 186 577 786			2 668 657 472	2 186 577 786
16	Išlaidos, viršijančios daugiametėje finansinėje programoje nustatytas metines viršutines ribas	4 370 386 642	3 328 576 975		-469 000 000	4 370 386 642	2 859 576 975
20	Europos Komisijos administracinės išlaidos	4 453 513 702	4 453 513 702	-46 986 837	-46 986 837	4 406 526 865	4 406 526 865
	Rezervas(30 01 01)	3 771 288	3 771 288			3 771 288	3 771 288
		4 457 284 990	4 457 284 990			4 410 298 153	4 410 298 153
21	Europos mokyklos ir pensijos	3 123 166 218	3 123 166 218	-15 803 800	-15 803 800	3 107 362 418	3 107 362 418
30	Rezervai	2 468 602 448	5 415 467 878	-49 389 438	-31 510 438	2 419 213 010	5 383 957 440
	<b>Iš viso</b>	<b>194 177 191 549</b>	<b>153 459 743 049</b>	<b>-186 533 173</b>	<b>2 454 194 375</b>	<b>193 990 658 376</b>	<b>155 913 937 424</b>
	Iš jų rezervai: 30 01 01, 30 02 02	169 123 011	3 150 449 011	-49 389 438	-31 510 438	119 733 573	3 118 938 573

## 02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS STRATEGINĖS INVESTICIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01	Veiksmų grupės „Europos strateginės investicijos“ rėmimo administracinės išlaidos	1	49 408 894	49 408 894			49 408 894	49 408 894
02 02	„InvestEU“ fondas	1	377 220 132	528 753 456			377 220 132	528 753 456
02 03	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)	1	2 804 566 109	3 265 785 081	1 791 000	1 791 000	2 806 357 109	3 267 576 081
02 04	Skaitmeninės Europos programa	1	1 071 618 308	1 110 396 836			1 071 618 308	1 110 396 836
02 10	Decentralizuotos agentūros	1	229 689 581	229 689 581			229 689 581	229 689 581
	Rezervas(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
			231 480 581	231 480 581				
02 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	1	34 431 428	36 691 330			34 431 428	36 691 330
	<b>02 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>4 566 934 452</b>	<b>5 220 725 178</b>	<b>1 791 000</b>	<b>1 791 000</b>	<b>4 568 725 452</b>	<b>5 222 516 178</b>
	Rezervas(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		4 568 725 452	5 222 516 178				

### 02 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 03	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)							
02 03 01	<b>Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Transportas</b>	1	1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969
02 03 02	<b>Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Energetika</b>	1	921 494 831	312 736 495			921 494 831	312 736 495
02 03 03	<b>Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Skaitmeninis sektorius</b>							
02 03 03 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Skaitmeninis sektorius	1	210 181 381	172 237 825			210 181 381	172 237 825
02 03 03 02	Europos našiosios kompiuterijos bendroji įmonė („EuroHPC“)	1	10 000 000	p.m.			10 000 000	p.m.
	<i>02 03 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		220 181 381	172 237 825			220 181 381	172 237 825
02 03 99	<b>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</b>							
02 03 99 01	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) transporto veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	1 005 000 000			p.m.	1 005 000 000
02 03 99 02	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) energetikos veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	390 000 000			p.m.	390 000 000
02 03 99 03	Ankstesnių Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) IRT veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	4 458 792			p.m.	4 458 792
02 03 99 04	Ankstesnių energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti (2007–2013 m.) užbaigimas	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>02 03 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	1 399 458 792			p.m.	1 399 458 792
	<b>02 03 skyrius — Iš viso</b>		<b>2 804 566 109</b>	<b>3 265 785 081</b>	<b>1 791 000</b>	<b>1 791 000</b>	<b>2 806 357 109</b>	<b>3 267 576 081</b>

Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti transporto, energetikos ir skaitmeninio sektoriaus sričių transeuropinių tinklų kūrimo ir modernizavimo veiksmų išlaidoms ir palengvinti tarpvalstybiniam bendradarbiavimui atsinaujinančiosios

energijos srityje, atsižvelgiant į ilgalaikius priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo įsipareigojimus, ypač atkreipiant dėmesį į sektorių sinergiją.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrį teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### *Teisinis pagrindas*

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1153, kuriuo nustatoma Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1316/2013 ir (ES) Nr. 283/2014, (OL L 249, 2021 7 14, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1153/oj>).

### **02 03 01 straipsnis — Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Transportas**

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 662 889 897	1 381 351 969	1 791 000	1 791 000	1 664 680 897	1 383 142 969

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmus, kuriais prisidedama prie bendro intereso projektų, susijusių su veiksmingais, sujungtais ir daugiarūšiais tinklais ir infrastruktūra pažangiam, sąveikiam, tvariam, įtraukiam, prieinamam, saugiam ir patikimam judumui užtikrinti, plėtos. Tie projektai bus įgyvendinami daugiausia pagal daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 110 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

Šiuo asignavimu remiami veiksmai, kuriais vykdomi ilgalaikiai Sąjungos įsipareigojimai mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro. Įgyvendinant šiuos veiksmus bus atliekami tyrimai, darbai ir imamasi kitų papildomų priemonių, būtinų EITP valdyti ir įgyvendinti pagal konkrečiam sektoriui skirtas gaires (TEN-T gaires).

Tinkami finansuoti veiksmai apims veiksmingų, sujungtų ir daugiarūšių geležinkelių, vidaus vandenų kelių, jūrų uostų ir kelių infrastruktūros tinklų kūrimą TEN-T pagrindiniame tinkle ir TEN-T visuotiniam tinklui priklausančioms tarpvalstybinėms jungtims, jūrų uostams ir vidaus vandenų uostams reikalingų tinklų kūrimą. Be to, bus remiamas išmanusis, sąveikus, tvarus, daugiarūšis, įtraukus, prieinamas, saugus ir patikimas judumas, kaip antai jūrų greitkeliai, visoms transporto rūšims skirtos telematikos priemonių sistemos, naujos technologijos ir inovacijos, visų pirma skirtos alternatyviųjų degalų infrastruktūrai, veiksmai, kuriais šalinamos sąveikumo kliūtys ir gerinamas transporto infrastruktūros prieinamumas bei atsparumas.

Gautos asignuotosios pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams pagal šią biudžeto eilutę teikti, remiantis Finansinio reglamento 22 straipsnio 1 dalimi.

#### *Teisinis pagrindas*

2024 m. birželio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1679 dėl transeuropinio transporto tinklo plėtos Sąjungos gairių, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1153 ir (ES) Nr. 913/2010 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 (OL L, 2024/1679, 2024 6 28, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1679/oj>).

## 02 10 SKYRIUS — DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 10	Decentralizuotos agentūros							
02 10 01	<b>Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra (EASA)</b>	1	44 223 064	44 223 064			44 223 064	44 223 064
02 10 02	<b>Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)</b>	1	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
	Rezervas(30 02 02)		1 791 000 100 614 621	1 791 000 100 614 621	-1 791 000	-1 791 000		
02 10 03	<b>Europos Sąjungos geležinkelių agentūra (ESGA)</b>	1	29 622 042	29 622 042			29 622 042	29 622 042
02 10 04	<b>Europos Sąjungos kibernetinio saugumo agentūra (ENISA)</b>	1	25 843 013	25 843 013			25 843 013	25 843 013
02 10 05	<b>BEREC paramos agentūra (BEREC biuras)</b>	1	8 108 852	8 108 852			8 108 852	8 108 852
02 10 06	<b>Europos Sąjungos energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)</b>	1	23 068 989	23 068 989			23 068 989	23 068 989
	<b>02 10 skyrius — Iš viso</b>		<b>229 689 581</b>	<b>229 689 581</b>			<b>229 689 581</b>	<b>229 689 581</b>
	Rezervas(30 02 02)		1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		<b>231 480 581</b>	<b>231 480 581</b>				

Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/715/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

### 02 10 02 straipsnis — Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

Duomenys

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 10 02	98 823 621	98 823 621			98 823 621	98 823 621
Rezervas(30 02 02)	1 791 000	1 791 000	-1 791 000	-1 791 000		
Iš viso	100 614 621	100 614 621	-1 791 000	-1 791 000	98 823 621	98 823 621

## Pastabos

EMSA yra Sąjungos jūrų saugumo agentūra. Ši agentūra yra viena pagrindinių Sąjungos jūrų saugumo tinklo veikėjų; ji visiškai pripažįsta veiksmingo bendradarbiavimo su daugelį skirtingų interesų turinčiais subjektais ir, visų pirma, veiksmingo Sąjungos ir tarptautinių institucijų, valstybių narių valdžios institucijų ir jūrų pramonės atstovų bendradarbiavimo svarbą.

EMSA veikla apima: techninės ir mokslinės pagalbos teikimą valstybėms narėms ir Komisijai, kad būtų galima tinkamai parengti ir įgyvendinti Sąjungos teisės aktus, susijusius su jūrų saugumu, sauga, teršimo iš laivų prevencija ir jūrų transporto sektoriui skirtu administraciniu supaprastinimu; Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo stebėseną organizuojant apsilankymus ir patikrinimus; bendradarbiavimo su valstybėmis narėmis ir jų tarpusavio bendradarbiavimo gerinimą; nacionalinių kompetentingų institucijų gebėjimų ugdymą; operatyvinės pagalbos, be kita ko, su laivais, laivų stebėseną ir vykdymu susijusių integruotų jūrų paslaugų plėtojimo, valdymo ir palaikymo pagalbos teikimą; operatyvinės parengties reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą, tokios taršos nustatymo ir reagavimo į ją užduočių vykdymą, ir techninės ir operatyvinės pagalbos teikimas trečiosioms šalims Komisijos prašymu.

Visas Sąjungos įnašas	99 420 199
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	596 578
Į biudžetą įtraukta suma	98 823 621

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE 2 807 148 6 600

## Tėsinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/1406/oj>).

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2014 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (OL L 257, 2014 8 28, p. 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/911/oj>).

2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1805 dėl atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir mažo anglies dioksido pėdsako kuro naudojimo jūrų transporto sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB (OL L 234, 2023 9 22, p. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1805/oj>).

## Susiję teisės aktai

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos jūrų saugumo agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1406/2002 (COM(2023) 269 galutinis).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/18/EB, nustatanti pagrindinius principus, taikomus avarijų jūrų transporto sektoriuje tyrimui (COM(2023) 270 galutinis).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/16/EB dėl uosto valstybės kontrolės (COM(2023) 271 galutinis).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2009/21/EB dėl vėliavos valstybės reikalavimų laikymosi (COM(2023) 272 galutinis).

2023 m. birželio 1 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2005/35/EB dėl taršos iš laivų ir sankcijų už taršos pažeidimus, įskaitant baudžiamąsias, įvedimo (COM(2023) 273 galutinis).

### 03 ANTRAŠTINĖ DALIS — BENDROJI RINKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
03 01	Veiksmų grupės „Bendroji rinka“ paramos administracinės išlaidos	1	28 458 116	28 458 116			28 458 116	28 458 116
03 02	Bendrosios rinkos programa	1	585 420 884	587 296 046	405 000	81 000	585 825 884	587 377 046
03 03	Sąjungos kovos su sukčiavimu programa	1	27 351 001	30 633 000			27 351 001	30 633 000
03 04	Bendradarbiavimas mokesčių klausimais (programa „Fiscalis“)	1	38 900 876	30 538 313			38 900 876	30 538 313
03 05	Bendradarbiavimas muitinių klausimais (programa „Muitinė“)	1	198 129 000	112 361 841			198 129 000	112 361 841
03 10	Decentralizuotos agentūros	1	153 610 426	153 610 426	-600 000	-600 000	153 010 426	153 010 426
	Rezervas(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
			154 473 426	154 473 426	-1 463 000	-1 463 000		
03 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	1	20 300 000	20 289 929			20 300 000	20 289 929
	<b>03 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>1 052 170 303</b>	<b>963 187 671</b>	<b>-195 000</b>	<b>-519 000</b>	<b>1 051 975 303</b>	<b>962 668 671</b>
	Rezervas(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		<b>1 053 033 303</b>	<b>964 050 671</b>	<b>-1 058 000</b>	<b>-1 382 000</b>		

### 03 02 SKYRIUS — BENDROSIOS RINKOS PROGRAMA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
03 02	Bendrosios rinkos programa							
<b>03 02 01</b>	<b>Vidaus rinkos veiksmingumo didinimas</b>							
03 02 01 01	Prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimas ir vystymas	1	24 985 000	20 662 707			24 985 000	20 662 707
03 02 01 02	Vidaus rinkos valdymo priemonės	1	5 720 000	5 595 788			5 720 000	5 595 788
03 02 01 03	Mokesčių ir maitų sąjungos Generalinio direktorato reguliavimo veiklos rėmimas – Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas	1	3 450 000	4 497 523			3 450 000	4 497 523
03 02 01 04	Bendrovių teisė	1	1 060 000	956 591			1 060 000	956 591
03 02 01 05	Stipresnės Sąjungos konkurencijos politika skaitmeniniame amžiuje	1	22 000 000	23 000 000			22 000 000	23 000 000
03 02 01 06	Finansinių paslaugų vidaus rinkos įgyvendinimas ir plėtojimas	1	6 010 000	5 300 000			6 010 000	5 300 000
03 02 01 07	Rinkos priežiūra	1	16 545 271	8 849 617			16 545 271	8 849 617
	<i>03 02 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		79 770 271	68 862 226			79 770 271	68 862 226
<b>03 02 02</b>	<b>Įmonių, ypač MVĮ, konkurencingumo didinimas ir galimybių patekti į rinkas rėmimas</b>	1	128 946 729	162 549 667			128 946 729	162 549 667
<b>03 02 03</b>	<b>Europos standartizacija ir tarptautiniai finansinės atskaitomybės ir audito standartai</b>							
03 02 03 01	Europos standartizacija	1	24 341 000	19 199 948			24 341 000	19 199 948
03 02 03 02	Tarptautiniai finansinės ir nefinansinės atskaitomybės ir audito standartai	1	9 620 000	8 800 000			9 620 000	8 800 000
	<i>03 02 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		33 961 000	27 999 948			33 961 000	27 999 948
<b>03 02 04</b>	<b>Vartotojų ir visuomenės įgalinimas ir aukšto vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygio užtikrinimas įskaitant galutinių naudotojų dalyvavimą finansinių paslaugų politikos kūrime</b>							
03 02 04 01	Aukšto vartotojų apsaugos ir produktų saugos lygio užtikrinimas	1	24 849 000	29 514 892			24 849 000	29 514 892

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
03 02 04 02	Galutinių naudotojų dalyvavimas finansinių paslaugų politikos kūrime	1	1 695 000	1 495 000			1 695 000	1 495 000
	<i>03 02 04 straipsnis — Tarpinė suma</i>		26 544 000	31 009 892			26 544 000	31 009 892
<b>03 02 05</b>	<b>Aukštos kokybės Europos statistikos rengimas ir platinimas</b>	1	75 700 000	68 000 000			75 700 000	68 000 000
<b>03 02 06</b>	<b>Prisidėjimas siekiant aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gerovės lygio</b>	1	240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000
<b>03 02 99</b>	<b>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</b>							
03 02 99 01	Ankstesnių mažųjų ir vidutinių įmonių srities programų, įskaitant Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME), užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	1 918 324			p.m.	1 918 324
03 02 99 02	Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
03 02 99 03	Ankstesnės vartotojų srities veiklos ir programų užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
03 02 99 04	Ankstesnių programų, susijusių su standartizacija, finansine atskaitomybe ir paslaugomis, auditu ir statistika, užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	3 499 489			p.m.	3 499 489
03 02 99 05	Ankstesnės vidaus rinkos ir finansinių paslaugų srities veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	456 500			p.m.	456 500
03 02 99 06	Ankstesnių su bendrovių teise susijusių programų užbaigimas (iki 2021 m.)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>03 02 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	8 874 313			p.m.	8 874 313
	<b>03 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>585 420 884</b>	<b>587 296 046</b>	<b>405 000</b>	<b>81 000</b>	<b>585 825 884</b>	<b>587 377 046</b>

### Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padėti užtikrinti gerą prekių ir paslaugų bendrosios rinkos veikimą, įskaitant finansines paslaugas, kovą su pinigų plovimu ir laisvą kapitalo judėjimą, ir teikti aukštos kokybės Europos statistiką apie visas Sąjungos politikos sritis, skirtą Bendrosios rinkos, įmonių, įskaitant mažas ir vidutinio dydžio įmones, konkurencingumo ir Europos statistikos programai (toliau – Bendrosios rinkos programa). Visų pirma, programa bus remiamas Sąjungos teisės aktu, kuriais grindžiamas tinkamas prekių ir paslaugų bendrosios rinkos, įskaitant finansines paslaugas, kovą su pinigų plovimu ir laisvą kapitalo judėjimą, veikimas, rengimas, įgyvendinimas ir vykdymo užtikrinimas, taip pat gebėjimų stiprinimas, valstybių narių ir Komisijos bendrų veiksmų koordinavimas ir vidaus rinkos tarptautinis aspektas. Ji taip pat rems moterų dalyvavimą ir padės įgalinti visus bendrosios rinkos dalyvius: verslo subjektus, piliečius, įskaitant vartotojus, pilietinę visuomenę ir valdžios institucijas. Bendrosios rinkos programa apima šešias ankstesnes įvairių politikos sričių programas, visų pirma Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) dotacijų ir sutarčių dalį, vartotojų apsaugos programas, vartotojų ir kitų galutinių naudotojų dalyvavimo formuojant finansinių paslaugų politiką skatinimo programas, tarptautinių finansinių, audito ir įmonių atskaitų teikimo standartų rengimą, priemones, kuriomis prisidedama prie aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygio maisto grandinėje ir susijusiose srityse, ir Europos statistiką. Be to, į programą įtrauktos kelios kitos biudžeto eilutės, visų pirma susijusios su rinkos priežiūra, bendrovių teise, sutartine ir nesutartine teise, standartizacija ir parama konkurencijos politikai, muitinių ir mokesčių sritims. Poveikio vertinimas parodė, kad vykdant vieną bendrą programą bus kuriamos sąveikos, kurios prisidės prie lankstesnių ir veiksmingesnių biudžeto išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asiguotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### Teisinis pagrindas

2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/690, kuriuo nustatoma vidaus rinkos, įmonių, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones, konkurencingumo, augalų, gyvūnų, maisto bei pašarų srities ir Europos statistikos programa (Bendrosios rinkos programa) ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 bei (ES) Nr. 652/2014, (OL L 153, 2021 5 3, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/690/oj>).

### 03 02 06 straipsnis — Prisdėjimas siekiant aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos ir gerovės lygio

#### Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
240 498 884	220 000 000	405 000	81 000	240 903 884	220 081 000

#### Pastabos

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis siekiama prisidėti prie aukšto žmonių, gyvūnų ir augalų sveikatos lygio maisto grandinėje ir susijusiose srityse, pavyzdžiui, veiksams gyvūnų gerovės, tvarios maisto gamybos ir vartojimo, sukčiavimo maisto produktų srityje, koordinuotoms kontrolės programoms, skaitmeninimui, atsparumui antimikrobinėms medžiagoms ir maisto atliekų prevencijai, paremti.

Gyvūnų gerovės veiksmais bus siekiama remti novatoriškus projektus, kuriais keičiama, mažinama arba tobulinama dabartinė gyvūnų gerovei žalinga praktika, taip pat duomenų rinkimo ir mokymo veiklą. Be to, bus iniciatyvų, kuriomis bus gerinamas tvarus maisto pakavimo medžiagų ir stalo reikmenų naudojimas kaip būdas pasiekti žiedinės ekonomikos tikslą ir prisidėti prie nulinės taršos strategijos.

## 03 10 SKYRIUS — DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

#### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 10	Decentralizuotos agentūros							
<b>03 10 01</b>	<b>Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)</b>							
03 10 01 01	Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai	1	74 922 574	74 922 574			74 922 574	74 922 574
03 10 01 02	Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje	1	7 983 158	7 983 158			7 983 158	7 983 158
	<i>03 10 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		82 905 732	82 905 732			82 905 732	82 905 732
<b>03 10 02</b>	<b>Europos bankininkystės institucija (EBI)</b>	1	20 878 830	20 878 830			20 878 830	20 878 830
<b>03 10 03</b>	<b>Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)</b>	1	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
	Rezervas(30 02 02)		379 000	379 000	-379 000	-379 000		
			14 911 732	14 911 732				
<b>03 10 04</b>	<b>Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)</b>	1	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
03 10 05	Rezervas(30 02 02)	1	484 000	484 000	-484 000	-484 000		
			21 585 116	21 585 116				
			14 192 016	14 192 016	-600 000	-600 000	13 592 016	13 592 016
	<b>03 10 skyrius — Iš viso</b>		<b>153 610 426</b>	<b>153 610 426</b>	<b>-600 000</b>	<b>-600 000</b>	<b>153 010 426</b>	<b>153 010 426</b>
	Rezervas(30 02 02)		863 000	863 000	-863 000	-863 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		154 473 426	154 473 426	-1 463 000	-1 463 000		

#### Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis) padengti.

Agentūrų personalo planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros turi informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, gražintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/715/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

### 03 10 03 straipsnis — Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)

#### Duomenys

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
03 10 03	14 532 732	14 532 732			14 532 732	14 532 732
Rezervas(30 02 02)	379 000	379 000	-379 000	-379 000		
Iš viso	14 911 732	14 911 732	-379 000	-379 000	14 532 732	14 532 732

#### Pastabos

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1094/2010, Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA) – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Visas Sąjungos įnašas	14 586 822
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	54 090
Į biudžetą įtraukta suma	14 532 732

Be Sąjungos įnašo, EIOPA pajamas taip pat sudaro valstybių narių nacionalinių valdžios institucijų, kompetentingų prižiūrėti institucijas, įnašai ir ELPA valstybių nacionalinių valdžios institucijų įnašai ir galimi mokesčiai.

#### *Teisinis pagrindas*

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/79/EB, (OL L 331, 2010 12 15, p. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1094/oj>).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2554 dėl skaitmeninės veiklos atsparumo finansų sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1060/2009, (ES) Nr. 648/2012, (ES) Nr. 600/2014, (ES) Nr. 909/2014 ir (ES) 2016/1011, (OL L 333, 2022 12 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2023 m. gegužės 24 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria dėl Sąjungos neprofesionaliųjų investuotojų apsaugos taisyklių iš dalies keičiamos direktyvos 2009/65/EB, 2009/138/EB, 2011/61/ES, 2014/65/ES ir (ES) 2016/97, (COM(2023) 279 galutinis).

### **03 10 04 straipsnis — Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)**

#### *Duomenys*

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
03 10 04	21 101 116	21 101 116			21 101 116	21 101 116
Rezervas(30 02 02)	484 000	484 000	-484 000	-484 000		
Iš viso	21 585 116	21 585 116	-484 000	-484 000	21 101 116	21 101 116

#### *Pastabos*

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1095/2010, Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA) – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPIS) dalis. Pagrindinis EFPIS tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Visas Sąjungos įnašas	21 392 466
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	291 350
Į biudžetą įtraukta suma	21 101 116

Be Sąjungos įnašo, ESMA pajamas taip pat sudaro valstybių narių nacionalinių valdžios institucijų, kompetentingų prižiūrėti finansų rinkos dalyvius, įnašai ir ELPA valstybių nacionalinių valdžios institucijų įnašai ir mokesčiai.

#### *Teisinis pagrindas*

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB, (OL L 331, 2010 12 15, p. 84, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/1095/oj>).

2022 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/858 dėl paskirstytojo registro technologija grindžiamoms rinkos infrastruktūroms skirtos bandomosios tvarkos, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 600/2014 ir (ES) Nr. 909/2014 ir Direktyva 2014/65/ES, (OL L 151, 2022 6 2, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/858/oj>).

2022 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2554 dėl skaitmeninės veiklos atsparumo finansų sektoriuje, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1060/2009, (ES) Nr. 648/2012, (ES) Nr. 600/2014, (ES) Nr. 909/2014 ir (ES) 2016/1011, (OL L 333, 2022 12 27, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2554/oj>).

2023 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1114 dėl kriptoturto rinkų, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010 bei (ES) Nr. 1095/2010 ir direktyvos 2013/36/ES bei (ES) 2019/1937, (OL L 150, 2023 6 9, p. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

2023 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2859, kuriuo sukuriamas Europos bendras prieigos punktas, užtikrinantis centralizuotą prieigą prie viešai skelbiamos informacijos, kuri yra aktuali finansinių paslaugų, kapitalo rinkų ir tvarumo srityse, (OL L, 2023/2859, 2023 12 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2859/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2023 m. birželio 13 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl reitingavimo pagal aplinkos, socialinius ir valdymo (ASV) kriterijus skaidrumo ir sąžiningumo (COM(2023) 314 galutinis).

2023 m. gegužės 24 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyva, kuria dėl Sąjungos neprofesionaliųjų investuotojų apsaugos taisyklių iš dalies keičiamos direktyvos 2009/65/EB, 2009/138/EB, 2011/61/ES, 2014/65/ES ir (ES) 2016/97, (COM(2023) 279 galutinis).

### **03 10 05 straipsnis — Kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija**

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 192 016	14 192 016	-600 000	-600 000	13 592 016	13 592 016

#### *Pastabos*

Atsižvelgiant į SESV, ypač į jos 114 straipsnį, įsteigta Kovos su pinigų plovimu ir terorizmo finansavimu institucija, kurios pagrindinis tikslas – užkirsti kelią pinigų plovimui ir terorizmo finansavimui Sąjungoje, be kita ko, prisidedant prie griežtesnės priežiūros ir geresnio nacionalinių finansinės žvalgybos padalinių ir priežiūros institucijų bendradarbiavimo.

#### *Teisinis pagrindas*

2024 m. gegužės 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1620, kuriuo įsteigiama Kovos su pinigų plovimu ir teroristų finansavimu institucija ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1093/2010, (ES) Nr. 1094/2010 ir (ES) Nr. 1095/2010 (OL L, 2024/1620, 2024 6 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1620/oj>).

## 05 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ PLĖTRA IR SANGLAUDA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01	Veiksmų grupės „Regioninė plėtra ir sanglauda“ rėmimo administracinės išlaidos	2	16 365 249	16 365 249			16 365 249	16 365 249
05 02	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF)	2	40 449 412	18 321 138			40 449 412	20 321 138
	Rezervas(30 02 02)	2	382	458		2 000 000 000	382	458
				3 000 000 000				3 000 000 000
				21 321 138 458				23 321 138 458
05 03	Sanglaudos fondas (SF)	2	8 712 680 475	4 372 430 295			8 712 680 475	4 372 430 295
05 04	Parama Kipro turkų bendruomenei	2	33 372 703	31 952 824			33 372 703	31 952 824
05 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	2	4 000 000	2 310 789			4 000 000	2 310 789
	<b>05 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>49 215 830</b>	<b>22 744 197</b>		<b>2 000 000 000</b>	<b>49 215 830</b>	<b>24 744 197</b>
			<b>809</b>	<b>615</b>			<b>809</b>	<b>615</b>
	Rezervas(30 02 02)			3 000 000 000				3 000 000 000
	Iš viso, įskaitant rezervus			25 744 197 615				27 744 197 615

## 05 02 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS (ERPF)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF)							
05 02 01	<b>ERPF – Veiklos išlaidos</b>							
	Rezervas(30 02 02)	2.1	40 157 207	18 000 000			40 157 207	20 000 000
			649	000		2 000 000 000	649	000
				3 000 000 000				3 000 000 000
				21 000 000 000				23 000 000 000
05 02 02	<b>ERPF – Techninė pagalba veiklai</b>	2.1	79 813 476	78 876 654			79 813 476	78 876 654
05 02 03	<b>Europos miestų iniciatyva</b>	2.1	47 339 181	81 168 632			47 339 181	81 168 632
05 02 04	<b>Teisingos pertvarkos fondas (TPF) – Įnašas iš ERPF</b>	2.1	78 230 806	p.m.			78 230 806	p.m.
05 02 05	<b>ERPF – Finansavimas pagal REACT-EU</b>							
05 02 05 01	ERPF – Veiklos išlaidos – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 02	ERPF – Techninė pagalba veiklai – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 05 03	Europos teritorinis bendradarbiavimas – Veiklos išlaidos – Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	05 02 05 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 06	<b>„InvestEU“ fondas — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	16 236 061	36 236 061			16 236 061	36 236 061
05 02 07	<b>Sienu valdymo ir vizų priemonė — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	61 628 959	20 613 021			61 628 959	20 613 021
05 02 08	<b>Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF) — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 09	<b>Programa „Europos horizontas“ — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	8 956 250	4 244 090			8 956 250	4 244 090
05 02 10	<b>Skaitmeninės Europos programa — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 11	<b>Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Įnašas iš ERPF</b>	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99	<b>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</b>							
05 02 99 01	ERPF užbaigimas – Veiklos išlaidos (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 99 02	ERPF užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 03	ERPF užbaigimas — 25 straipsnis — 11 straipsnis (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 02 99 04	ERPF užbaigimas – Novatoriški tvarios miestų plėtros veiksmai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>05 02 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
	<b>05 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>40 449 412</b>	<b>18 321 138</b>		<b>2 000 000 000</b>	<b>40 449 412</b>	<b>20 321 138</b>
			<b>382</b>	<b>458</b>			<b>382</b>	<b>458</b>
	<b>Rezervas(30 02 02)</b>			<b>3 000 000 000</b>				<b>3 000 000 000</b>
	<b>Iš viso, įskaitant rezervus</b>			<b>21 321 138 458</b>				<b>23 321 138 458</b>

### Pastabos

ERPF parama pagal investicijų į darbo vietas kūrimą ir ekonomikos augimą tikslą ir pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą („Interreg“) 2021–2027 m. ir ankstesniais programavimo laikotarpiais.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

- mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio;
- pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio;
- labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra didesnis kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Be to, pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asignuotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos programų, finansuojamų pagal REACT-EU pagal 05 ir 07 antraštines dalis, asignavimams – iš viso 50 620 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

### Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>), ypač jo 92a ir 92b straipsniai bei VIIa priedas.

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui, (REACT-EU) (OL L 437, 2020 12 28, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1056, kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas (OL L 231, 2021 6 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1058 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 231, 2021 6 30, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1058/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1059 dėl konkrečių nuostatų, taikomų siekiant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo (INTERREG), kuris remiamas Europos regioninės plėtros fondo ir išorės finansavimo priemonių lėšomis (OL L 231, 2021 6 30, p. 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1059/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienuų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/562, kuriuo dėl sanglaudos veiksmų dėl pabėgėlių Europoje (CARE) iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014 (OL L 109, 2022 4 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/562/oj>).

2022 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/613, kuriuo dėl didesnio išankstinio finansavimo iš REACT-EU išteklių ir vieneto įkainio nustatymo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) Nr. 223/2014 (OL L 115, 2022 4 13, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/613/oj>).

2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2039, kuriuo dėl papildomo lankstumo Rusijos Federacijos karinės agresijos padariniams šalinti iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013 ir (ES) 2021/1060 FAST (lanksti pagalba teritorijoms) – CARE (OL L 275, 2022 10 25, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2039/oj>).

2023 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/435, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, kiek tai susiję su skyriais „REPowerEU“ ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose, ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013, (ES) 2021/1060 bei (ES) 2021/1755 ir Direktyva 2003/87/EB (OL L 63, 2023 2 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2018 m. gegužės 29 d. Komisijos pateiktas Pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl mechanizmo teisinėms ir administracinėms kliūtims tarpvalstybiniu mastu šalinti (COM(2018) 373 *final*).

### **05 02 01 straipsnis — ERPF – Veiklos išlaidos**

#### *Duomenys*

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 02 01	40 157 207 649	18 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	20 000 000 000
Rezervas(30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
Iš viso	40 157 207 649	21 000 000 000		2 000 000 000	40 157 207 649	23 000 000 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai pagal investicijų į darbo vietų kūrimą ir ekonomikos augimą tikslą ir pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą („Interreg“) finansuoti 2021–2027 m. programavimo laikotarpiu.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

- mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio,
- pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio,
- labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra didesnis kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

## 06 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS GAIVINIMAS IR ATSPARUMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
06 01	Veiksmų grupės „Ekonomikos gaivinimas ir atsparumas“ remimo administracinės išlaidos	2	34 835 007	34 835 007			34 835 007	34 835 007
06 02	Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė ir techninės paramos priemonė	2	123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 03	Euro apsauga nuo padirbinėjimo	2	902 450	870 000			902 450	870 000
06 04	Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė (EURI)	2	4 961 000 000	4 961 000 000			4 961 000 000	4 961 000 000
06 05	Sąjungos civilinės saugos mechanizmas	2	211 321 354	107 500 000			211 321 354	107 500 000
06 06	Programa „ES – sveikatos labui“	2	555 939 966	558 000 000			555 939 966	558 000 000
06 07	Skubios paramos teikimas Sąjungoje	2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
06 10	Decentralizuotos agentūros	2	285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Rezervas(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
			285 525 009	273 350 196	295 000	619 000		
06 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	2	15 674 727	13 050 500			15 674 727	13 050 500
	<b>06 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>6 188 584 512</b>	<b>6 072 212 350</b>	<b>-4 300 000</b>	<b>700 000</b>	<b>6 184 284 512</b>	<b>6 072 912 350</b>
	Rezervas(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		<b>6 188 989 512</b>	<b>6 072 293 350</b>	<b>-4 705 000</b>	<b>619 000</b>		

## 06 02 SKYRIUS — EKONOMIKOS GAIVINIMO IR ATSPARUMO DIDINIMO PRIEMONĖ IR TECHNINĖS PARAMOS PRIEMONĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
06 02	Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė ir techninės paramos priemonė							
06 02 01	<i>Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Negrąžintina parama</i>	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 02	<i>Techninės paramos priemonė</i>	2.2	123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647
06 02 99	<i>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</i>							

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 02 99 01	Struktūrinių reformų rėmimo programos užbaigimas — Veiklai skirta techninė pagalba, perkelta iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF), Europos socialinio fondo (ESF) ir Sanglaudos fondo (SF) (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 99 02	Struktūrinių reformų rėmimo programos užbaigimas — Veiklai skirta techninė pagalba, perkelta iš Europos žemės ūkio kaimo plėtrai (EŽŪFKP) (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>06 02 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>06 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>123 790 999</b>	<b>122 687 647</b>	<b>-5 000 000</b>		<b>118 790 999</b>	<b>122 687 647</b>

### Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti išlaidoms, susijusioms su Reglamentu (ES) 2021/240, kuriuo nustatoma techninės paramos priemonė, ir Reglamentu (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė.

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės tikslas – skatinti Sąjungos ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą didinant valstybių narių atsparumą, pasirengimą krizei, gebėjimą prisitaikyti ir augimo potencialą, mažinant socialinį ir ekonominį COVID-19 krizės poveikį ir remiant žaliąją ir skaitmeninę pertvarką, taip padedant atkurti Sąjungos ekonomikos augimo potencialą, skatinant darbo vietų kūrimą pasibaigus COVID-19 krizei ir skatinant tvarų ekonomikos augimą. Ji turi suteikti valstybėms narėms finansinių paskatų, kad būtų pasiektos jų ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose nustatytų reformų ir investicijų tarpinės ir siektinos reikšmės.

Pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asiguotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos asignavimams (iš viso 337 969 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų) šiai programai skirti pagal šią antraštinę dalį. Be to, bendra 20 000 000 000 EUR suma pagal tą reglamentą skiriama kaip papildoma negražintina finansinė parama pagrindinėms investicijoms ir reformoms, kurios padės didinti Sąjungos energetikos sistemos atsparumą mažinant priklausomybę nuo iškastinio kuro ir įvairinant energijos tiekimą Sąjungos lygmeniu („REPowerEU“), finansuoti. Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 5 dalį ta suma taip pat sudaro išorės asiguotąsias pajamas. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

Techninės paramos priemonės tikslas – skatinti Sąjungos ekonominę, socialinę ir teritorinę sanglaudą remiant valstybių narių pastangas įgyvendinti reformas. Tai reikalinga siekiant skatinti investicijas, didinti konkurencingumą ir pasiekti tvarią ekonominę bei socialinę konvergenciją, padidinti atsparumą ir atgaivinti ekonomiką. Techninės paramos priemonės tikslas – remti valstybių narių pastangas pagal Reglamentą (ES) 2021/241 rengti, plėtoti ir įgyvendinti reformas ir rengti, plėtoti, keisti ir įgyvendinti ekonomikos atkūrimo ir atsparumo didinimo planus. Tai apima jų institucinių ir administracinių gebėjimų stiprinimą, kad būtų galima tinkamai kiekybiškai įvertinti sąnaudas, tarpines ir siektinas reikšmes, be kita ko, regionų ir vietos lygmeniu, sudaryti palankesnes sąlygas socialiai įtraukiai, žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai, veiksmingai spręsti konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose nustatytus uždavinius ir įgyvendinti Sąjungos teisę.

### Teisinis pagrindas

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/240, kuriuo nustatoma techninės paramos priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/240/oj>).

2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė (OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>).

2023 m. vasario 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/435, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/241, kiek tai susiję su skyriais „REPowerEU“ ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planuose, ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1303/2013, (ES) 2021/1060 bei (ES) 2021/1755 ir Direktyva 2003/87/EB (OL L 63, 2023 2 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/435/oj>).

2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/795, kuriuo sukuriama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241 (OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

## 06 02 02 straipsnis — Techninės paramos priemonė

### Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
123 790 999	122 687 647	-5 000 000		118 790 999	122 687 647

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninės paramos priemonės įgyvendinimo išlaidoms padengti, siekiant paremti nacionalinių valdžios institucijų pastangas gerinti savo gebėjimus rengti, plėtoti ir įgyvendinti reformas, taip pat pagal Reglamentą (ES) 2021/241 rengti, keisti, įgyvendinti ir peržiūrėti ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus, be kita ko, keičiantis gerąja patirtimi, procesais ir metodika, ir prareikusių įtraukiant suinteresuotuosius subjektus ir veiksmingiau bei efektyviau valdant žmogiškuosius išteklius.

Šia parama visų pirma bus siekiama finansuoti, be kita ko, ekspertines žinias, susijusias su politinėmis rekomendacijomis, institucinių, administracinių ir sektorių gebėjimų stiprinimą, ekspertų skyrimą, duomenų ir statistikos rinkimą, vietos operatyvinės paramos organizavimą, IT pajėgumų stiprinimą, tyrimus, mokslinius tyrimus, analizes ir apklausas, vertinimus ir poveikio vertinimus, leidinius, informuotumo didinimą, gerosios patirties sklaidimo veiklą ir mainus, taip pat visą kitą veiklą, kuria remiami bendrieji ir konkretūs techninės paramos priemonės tikslai.

## 06 10 SKYRIUS — DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 10	Decentralizuotos agentūros							
06 10 01	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	2.2	79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384
06 10 02	Europos maisto saugos tarnyba	2.2	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
	Rezervas(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
			158 316 523	146 141 710				
06 10 03	Europos vaistų agentūra							
06 10 03 01	Europos vaistų agentūrai skirtas Sąjungos įnašas	2.2	33 573 102	33 573 102			33 573 102	33 573 102
06 10 03 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	2.2	14 000 000	14 000 000			14 000 000	14 000 000
	06 10 03 straipsnis — Tarpinė suma		47 573 102	47 573 102			47 573 102	47 573 102
	06 10 skyrius — Iš viso		285 120 009	273 269 196	700 000	700 000	285 820 009	273 969 196
	Rezervas(30 02 02)		405 000	81 000	-405 000	-81 000		
	Iš viso, įskaitant rezervus		285 525 009	273 350 196	295 000	619 000		

## Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, gražintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/715/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)) 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

## 06 10 01 straipsnis — Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras

### Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
79 635 384	79 635 384	700 000	700 000	80 335 384	80 335 384

## Pastabos

Reglamento (EB) Nr. 851/2004 3 straipsnyje numatyta tokia Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro misija:

- siekiant sustiprinti Sąjungos ir valstybių narių pajėgumus apsaugoti žmonių sveikatą vykdant žmonių užkrečiamųjų ligų ir susijusių specifinių sveikatos problemų prevenciją ir kontrolę, centro misija yra nustatyti ir įvertinti esamas ir atsirandančias grėsmes žmonių sveikatai dėl užkrečiamųjų ligų ir susijusių specifinių sveikatos problemų, apie jas pranešti ir, kai tinkama, užtikrinti, kad informacija apie jas būtų pateikiama lengvai prieinamu būdu. Centras veikia bendradarbiaudamas su kompetentingomis valstybių narių įstaigoms arba savo iniciatyva – per skirtąjį tinklą. Centro misija taip pat yra teikti mokslu pagrįstas rekomendacijas ir paramą koordinuojant atsaką Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis, taip pat, kai tinkama, tarpvalstybiniu tarpregioniniu ir regioniniu lygmenimis. Teikdamas tokias rekomendacijas centras prirėkus bendradarbiauja su valstybėmis narėmis ir atsižvelgia į esamus nacionalinius krizių valdymo planus ir atitinkamas kiekvienos valstybės narės aplinkybes;
- kai kyla kiti nežinomos kilmės ligų protrūkiai, kurie gali plisti Sąjungoje arba į Sąjungos teritoriją, centras veikia savo iniciatyva, kol nustatomas protrūkio šaltinis. Jeigu akivaizdu, kad protrūkis kyla ne dėl užkrečiamosios ligos, centras veikia tik bendradarbiaudamas su koordinuojančiomis kompetentingomis įstaigoms ir joms paprašius, ir pateikia rizikos vertinimą;
- Centras, vykdydamas savo misiją, atsižvelgia į valstybių narių, Komisijos ir kitų Sąjungos įstaigų arba agentūrų atsakomybės sritis, taip pat į trečiųjų valstybių ir visuomenės sveikatos srityje veikiančių tarptautinių organizacijų, visų pirma Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO), atsakomybę, kad užtikrintų veiksmų visapusiškumą, darnumą bei papildomumą ir tai, kad veiksmai būtų koordinuojami;

- Centras remia 2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/2371 dėl didelių tarpvalstybinio pobūdžio grėsmių sveikatai, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1082/2013/ES (OL L 314, 2022 12 6, p. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>), 4 straipsniu įsteigto Sveikatos saugumo komiteto (SSK), Tarybos, valstybių narių ir, kai aktualu, kitų Sąjungos struktūrų darbą, kuriuo siekiama propaguoti veiksmingą jų atitinkamos veiklos suderinamumą ir koordinuoti reagvimą į dideles tarpvalstybinio pobūdžio grėsmes sveikatai pagal savo įgaliojimus.

Visas Sąjungos įnašas	91 090 472
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	10 755 088
Į biudžetą įtraukta suma	80 335 384

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas):

ELPA ir EEE

2 221 827 6 6 0 0

*Teisinis pagrindas*

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/851/oj>).

2022 m. lapkričio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2370, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 851/2004, steigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 314, 2022 12 6, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2370/oj>).

*Susiję teisės aktai*

Komisijos tarnybų darbinis dokumentas, pridedamas prie Komisijos komunikato Europos Parlamentui ir Tarybai: Europos ligų prevencijos ir kontrolės centro veikla užkrečiamųjų ligų srityje. Teigiami poslinkiai įsteigus centrą, planuojama veikla ir išteklių poreikis (COM(2008) 741 / SEC(2008) 2792).

## **06 10 02 straipsnis — Europos maisto saugos tarnyba**

*Duomenys*

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 10 02	157 911 523	146 060 710			157 911 523	146 060 710
Rezervas(30 02 02)	405 000	81 000	-405 000	-81 000		
Iš viso	158 316 523	146 141 710	-405 000	-81 000	157 911 523	146 060 710

*Pastabos*

Europos maisto saugos tarnybai (EFSA) tenka pagrindinis vaidmuo Sąjungos maisto ir pašarų saugos rizikos vertinimo sistemoje. Jos mokslinės rekomendacijos dėl esamos ir naujos rizikos padeda Sąjungos institucijų ir valstybių narių rizikos valdytojams formuoti politiką ir priimti sprendimus, kad būtų apsaugota vartotojų sveikata. Svarbiausias Tarnybos įsipareigojimas – teikti objektyvias, skaidrias ir nepriklausomas konsultacijas ir aiškią informaciją, pagrįstas naujausia moksline metodika, turima informacija ir duomenimis. Tarnyba yra įsipareigojusi laikytis pagrindinių mokslinės kompetencijos, atvirumo, skaidrumo, nepriklausomumo ir reagavimo standartų.

Į ES agentūrų tinklo pirmininkavimo kadenciją baigiančios Tarnybos pareigybių sąrašą įtraukta viena pareigybė siekiant sukurti poziciją Briuselyje esančio bendros paramos biuro vadovui. Tuo siekiama didinti našumą ir skatinti agentūrų sąveiką tarpusavyje ir su institucijomis, sudarant sąlygas atskiroms agentūroms savo išteklius skirti pagrindinėms užduotims.

Bendros paramos biuro vadovo pareigybės finansavimą pasidalins agentūros, o tai reiškia, kad šiuo atžvilgiu papildomos lėšos institucijos finansavimui nereikalingos.

Visas Sąjungos įnašas	158 751 278
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	839 755
Į biudžetą įtraukta suma	157 911 523

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas):

ELPA ir EEE 4 353 704 6 6 0 0

*Teisinis pagrindas*

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1381 dėl ES vykdomo rizikos vertinimo maisto grandinėje skaidrumo ir tvarumo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 1829/2003, (EB) Nr. 1831/2003, (EB) Nr. 2065/2003, (EB) Nr. 1935/2004, (EB) Nr. 1331/2008, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) 2015/2283 ir Direktyva 2001/18/EB (OL L 231, 2019 9 6, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1381/oj>).

*Susiję teisės aktai*

2023 m. liepos 5 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl tam tikrais naujais genomikos metodais gautų augalų ir iš jų gaminamo maisto bei pašarų, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/625, (COM(2023) 411 *final*).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 *final*).

## 07 ANTRAŠTINĖ DALIS — INVESTAVIMAS Į ŽMONES, SOCIALINĘ SANGLAUDĄ IR VERTYBES

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 01	Veiksmų grupės „Investavimas į žmones, socialinę sanglaudą ir vertybes“ paramos administracinės išlaidos	2	114 709 254	114 709 254			114 709 254	114 709 254
07 02	„Europos socialinis fondas +“ (ESF+)	2	17 284 436 679	7 617 034 452		700 000 000	17 284 436 679	8 317 034 452
07 03	„Erasmus+“	2	3 907 603 474	3 704 409 449			3 907 603 474	3 704 409 449
07 04	Europos solidarumo korpusas	2	139 697 739	125 970 407			139 697 739	125 970 407
07 05	„Kūrybiška Europa“	2	326 616 427	321 471 443			326 616 427	321 471 443
07 06	Piliečiai, lygybė, teisės ir vertybės	2	225 644 664	177 497 041			225 644 664	177 497 041
07 07	Teisingumas	2	40 650 000	36 427 526			40 650 000	36 427 526
07 10	Decentralizuotos agentūros ir Europos prokuratūra	2	324 328 592	322 062 077			324 328 592	322 062 077
07 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	2	215 003 530	210 106 823			215 003 530	210 106 823
	<b>07 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>22 578 690 359</b>	<b>12 629 688 472</b>		<b>700 000 000</b>	<b>22 578 690 359</b>	<b>13 329 688 472</b>

## 07 02 SKYRIUS — „EUROPOS SOCIALINIS FONDAS +“ (ESF+)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 02	„Europos socialinis fondas +“ (ESF+)							
07 02 01	ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Veiklos išlaidos	2.1	17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000
07 02 02	ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Techninė pagalba veiklai	2.1	24 464 594	17 500 000			24 464 594	17 500 000
07 02 03	Teisingos pertvarkos fondas (TPF) — Įnašas iš ESF+	2.1	19 557 081	p.m.			19 557 081	p.m.
07 02 04	ESF+ — Užimtumo ir socialinių inovacijų (EaSI) paprogramė	2.2	107 373 853	74 000 000			107 373 853	74 000 000
07 02 05	Europos socialinis fondas (ESF) — Finansavimas pagal REACT-EU							
07 02 05 01	ESF — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 05 02	ESF — Techninė pagalba veiklai — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06	07 02 05 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06	Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas (EPLSAF) — Finansavimas pagal REACT-EU							
07 02 06 01	EPLSAF — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 06 02	EPLSAF — Techninė pagalba veiklai — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 07	07 02 06 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 07	Jaunimo užimtumo iniciatyva (JUI) — Finansavimas pagal REACT-EU							
07 02 07 01	JUI — Veiklos išlaidos — Finansavimas pagal REACT-EU	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 08	07 02 07 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 08	„InvestEU“ fondas — Įnašas iš ESF+	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 09	Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė — Įnašas iš ESF+	2.1	31 454 780	17 534 452			31 454 780	17 534 452
07 02 10	Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF) — Įnašas iš ESF+	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 11	„Europos horizontas“ — Įnašas iš ESF+	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 12	Skaitmeninės Europos programa — Įnašas iš ESF+	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 13	„Erasmus+“ — Įnašas iš ESF+	2.1	8 000 000	8 000 000			8 000 000	8 000 000
07 02 14	Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė — Įnašas iš ESF+	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99	Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas							
07 02 99 01	ESF užbaigimas — Veiklos išlaidos (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
07 02 99 02	ESF užbaigimas — Techninė pagalba veiklai (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 03	Jaunimo užimtumo iniciatyvos (2014–2020 m.) užbaigimas	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 04	EPLSAF (2014–2020 m.) užbaigimas	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 05	Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos ir kitos susijusios ankstesnės veiklos užbaigimas (iki 2021 m.)	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 06	ESF užbaigimas — 25 straipsnis (iki 2021 m.)	2.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
07 02 99 06	07 02 99 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	100 000 000			p.m.	100 000 000
07 02 99 06	07 02 skyrius — Iš viso		17 284 436 679	7 617 034 452		700 000 000	17 284 436 679	8 317 034 452

### *Pastabos*

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti išlaidoms, skirtoms padėti valstybėms narėms pasiekti aukštą užimtumo lygį, užtikrinti deramą socialinę apsaugą ir kvalifikuotą ir atsparią darbo jėgą, pasirengusią būsimai darbo rinkai, taip pat išlaidoms, skirtoms remti, papildyti valstybių narių politiką ir suteikti jai pridėtinės vertės, kad būtų užtikrintos lygios galimybės, galimybės įsidarbinti, tinkamos darbo sąlygos, socialinė apsauga ir įtrauktis.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Be to, pagal Reglamentą (ES) 2020/2094 išorės asignuotosios pajamos, gaunamos iš Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonės įplaukų, įrašytų į pajamų suvestinę, naudojamos asignavimams – iš viso 50 620 000 000 EUR įsipareigojimų asignavimų – programoms, finansuojamoms pagal REACT-EU, skirti pagal 05 ir 07 antraštines dalis. Turėjo būti teisiškai įsipareigota skirti tokias sumas iki 2023 m. pabaigos, išskyrus administracines išlaidas, kurių sumos nurodytos šios antraštinės dalies atitinkamų biudžeto eilučių biudžeto pastabose.

### *Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj>).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/223/oj>).

2020 m. gruodžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/2094, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos ekonomikos gaivinimo priemonė atsigavimui po COVID-19 krizės paremti (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 23, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj>).

2020 m. gruodžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/2221, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kiek tai susiję su papildomais ištekliais ir įgyvendinimo taisyklėmis, siekiant suteikti paramą COVID-19 pandemijos sukeltai krizei ir jos socialiniams padariniams įveikti skirtiems veiksams skatinti ir pasirengti žaliajam, skaitmeniniam ir atspariam ekonomikos atgaivinimui (REACT-EU) (OL L 437, 2020 12 28, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2221/oj>).

2021 m. vasario 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/177, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 223/2014, kiek tai susiję su konkrečių priemonių su COVID-19 protrūkiu susijusiai krizei įveikti nustatymu (OL L 53, 2021 2 16, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/177/oj>).

2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1056, kuriuo įsteigiamas Teisingos pertvarkos fondas (OL L 231, 2021 6 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1056/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1057, kuriuo nustatomas „Europos socialinis fondas +“ (ESF+) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 (OL L 231, 2021 6 30, p. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1057/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

## 07 02 01 straipsnis — ESF+ dalis, kuriai taikomas pasidalijamasis valdymas — Veiklos išlaidos

Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 093 586 371	7 400 000 000		700 000 000	17 093 586 371	8 100 000 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kuriomis siekiama sumažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, atsiradusius visų pirma šalyse ir regionuose, kurių vystymasis atsilieka dėl spartesnio ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo, perėjimo prie švarios energijos, darbo vietų skaitmeninimo, didėjančio įgūdžių ir darbo jėgos trūkumo ir padarinių ir demografinių pokyčių poveikio, įskaitant visuomenės senėjimą, siekiant sukurti socialiai atsakingesnę Europą, padengti. Tai daroma laikantis Europos socialinių teisių ramsčio principų.

Jis skirtas šių trijų kategorijų regionams:

- mažiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra mažesnis kaip 75 proc. Sąjungos BVP vidurkio,
- pereinamojo laikotarpio regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–100 proc. Sąjungos BVP vidurkio,
- labiau išsivysčiusiems regionams, kurių BVP vienam gyventojui yra daugiau kaip 100 proc. Sąjungos BVP vidurkio.

Siekiant kad daugiau moterų dalyvautų darbo rinkoje ir būtų geriau derinamas profesinis ir asmeninis gyvenimas, kovojama su skurdo feminizacija ir lyčių diskriminacija darbo rinkoje ir švietimo bei mokymo sistemose, dalį ESF+ teikiamos paramos turėtų sudaryti horizontalus lyčių lygybės skatinimas imantis konkrečių veiksmų.

## 08 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR JŪRŲ POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 01	Veiksmų grupės „Žemės ūkis ir jūrų politika“ rėmimo administracinės išlaidos	3	12 881 750	12 881 750			12 881 750	12 881 750

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
08 02	Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF)	3	39 973 194 597	40 028 020 016			39 973 194 597	40 028 020 016
08 03	Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai (EŽŪFKP)	3	13 223 936 938	14 008 954 516			13 223 936 938	14 008 954 516
08 04	Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas (EJRŽAF)	3	937 704 820	652 519 747			937 704 820	652 519 747
08 05	Tausios žvejybos partnerystės susitarimai ir regioninės žvejybos valdymo organizacijos	3	96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Rezervas(30 02 02)		59 970 000 156 731 000	41 620 000 141 446 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857 116 783 857	19 227 857 119 053 857
08 10	Decentralizuotos agentūros	3	30 250 522	30 250 522			30 250 522	30 250 522
08 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	3	1 000 000	5 462 500			1 000 000	5 462 500
<b>08 antraštinė dalis — Iš viso</b>			<b>54 275 729 627</b>	<b>54 837 915 051</b>			<b>54 275 729 627</b>	<b>54 837 915 051</b>
Rezervas(30 02 02)			59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
Iš viso, įskaitant rezervus			54 335 699 627	54 879 535 051			54 295 752 484	54 857 142 908

## 08 05 SKYRIUS — TAUSIOS ŽVEJYBOS PARTNERYSTĖS SUSITARIMAI IR REGIONINĖS ŽVEJYBOS VALDYMO ORGANIZACIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai	Isipareigojimai	Mokėjimai
08 05	Tausios žvejybos partnerystės susitarimai ir regioninės žvejybos valdymo organizacijos							
<b>08 05 01</b>	<b>Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas</b>	3.2	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
	Rezervas(30 02 02)		59 970 000 150 560 000	41 620 000 135 275 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857 110 612 857	19 227 857 112 882 857
<b>08 05 02</b>	<b>Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami tarptautinėms institucijoms)</b>	3.2	6 171 000	6 171 000			6 171 000	6 171 000
<b>08 05 skyrius — Iš viso</b>			<b>96 761 000</b>	<b>99 826 000</b>			<b>96 761 000</b>	<b>99 826 000</b>
Rezervas(30 02 02)			59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
Iš viso, įskaitant rezervus			156 731 000	141 446 000			116 783 857	119 053 857

Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti išlaidoms, susijusioms su Sąjungos ir trečiųjų valstybių sudarytu tausios žvejybos partnerystės susitarimų ir jų protokolų įgyvendinimu, taip pat su naryste regioninėse žvejybos valdymo organizacijose, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asiguotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

### 08 05 01 straipsnis — Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas

Duomenys

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 05 01	90 590 000	93 655 000			90 590 000	93 655 000
Rezervas(30 02 02)	59 970 000	41 620 000	-39 947 143	-22 392 143	20 022 857	19 227 857
Iš viso	150 560 000	135 275 000	-39 947 143	-22 392 143	110 612 857	112 882 857

Pastabos

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kylančioms iš žuvininkystės susitarimų, dėl kurių Sąjunga derėjosi arba ketina atnaujinti derybas ar iš naujo derėtis su trečiosiomis valstybėmis, padengti.

Be to, Sąjunga gali derėtis dėl naujų partnerystės susitarimų žuvininkystės srityje, kuriuos reikėtų finansuoti pagal šį straipsnį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>), ypač jo 31 straipsnis.

Priimti reglamentai ir sprendimai dėl susitarimų ir protokolų, susijusių su žuvininkyste, tarp Sąjungos ir toliau išvardytų valstybių vyriausybių sudarymo:

Padėtis (2025 m. rugsėjo mėn.)	Valstybė	Teisinis pagrindas	Data	OL	Trukmė
Laikiniai taikomi ar galiojantys susitarimai ir protokolai (ir 2024 m. pagal 08 05 01 straipsnį mokėtina finansinė kompensacija)	Žaliosios Kyšulys	Sprendimas (ES) 2024/2152	2024 m. liepos 15 d.	L, 2024/2152, 2024 8 21	Nuo 2024 7 23 iki 2029 7 22
	Dramblio Kaulo Krantas	Sprendimas (ES) 2025/1194	2025 m. balandžio 25 d.	L, 2.7.2025	Nuo 2025 6 6 iki 2029 6 5
	Gabonas	Sprendimas (ES) 2021/1116	2021 m. birželio 28 d.	L 242, 2021 7 8	Nuo 2021 6 29 iki 2026 6 28
	Grenlandija	Sprendimas (ES) 2024/3202	2024 m. gruodžio 5 d.	L, 30.12.2024	Nuo 2024 12 12 iki 2030 12 11
	Bisau Gvinėja	Sprendimas (ES) 2024/2588	2024 m. rugsėjo 10 d.	L, 2024/2588, 2024 10 3	Nuo 2024 9 18 iki 2029 9 17
	Kiribatis	Sprendimas (ES) 2023/2187	2023 m. rugsėjo 6 d.	L, 2023/2187, 2023 10 18	Nuo 2023 10 2 iki 2028 10 1
	Madagaskaras	Sprendimas (ES) 2023/1476	2023 m. birželio 26 d.	L 182, 2023 7 19	Nuo 2023 7 1 iki 2027 6 30
	Mauritanija	Sprendimas (ES) 2021/2123	2021 m. lapkričio 11 d.	L 439, 2021 12 8	Nuo 2021 11 16 iki 2026 11 15
	Mauricijus	Sprendimas (ES) 2022/2585	2022 m. lapkričio 8 d.	L 338, 2022 12 30	Nuo 2022 12 21 iki 2026 12 20
	Seišeliai	Sprendimas (ES) 2020/272	2020 m. vasario 20 d.	L 60, 2020 2 28	Nuo 2020 2 24 iki 2026 2 23
Susitarimai ir protokolai, dėl kurių vyks pakartotinės derybos, dėl kurių vyksta derybos arba teisėkūros procedūra (finansinė kompensacija, įtraukta į 30 02 02 straipsnį)	Angola	Naujas susitarimas			
	Kuko Salos	Sprendimas (ES) 2021/2277	2021 m. lapkričio 11 d.	L 463, 2021 12 28	Baigė galioti 2024 12 16
	Dramblio Kaulo Krantas	Sprendimas (ES) 2019/385	2019 m. kovo 4 d.	L 70, 2019 3 12	Baigė galioti 2024 12 31
	Gambija	Sprendimas (ES) 2020/392	2020 m. kovo 5 d.	L 75, 2020 3 11	Baigia galioti 2025 7 30
	Grenlandija	Sprendimas (ES) 2021/793	2021 m. kovo 26 d.	L 175, 2021 5 18	Baigia galioti 2025 4 22
Gvinėja	Sprendimas 2009/473/EB	2009 m. gruodžio 22 d.	L 348, 2009 12 29	Nebegaliojantys	

	Liberija	Sprendimas (ES) 2016/1062	2016 m. gegužės 24 d.	L 177, 2016 7 1	Nebegaliojantys
	Marokas	Sprendimas (ES) 2019/441	2019 m. kovo 4 d.	L 77, 2019 3 20	Nebegaliojantys
	San Tomė ir Prinsipė	Sprendimas (ES) 2019/2218	2019 m. spalio 24 d.	L 333, 2019 12 27	Baigė galioti 2024 12 18
	Senegalas	Sprendimas (ES) 2019/1925	2019 m. lapkričio 14 d.	L 299, 2019 11 20	Baigė galioti 2024 11 17

## 09 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
09 01	Veiksmų grupės „Aplinkos ir klimato politika“ paramos administracinės išlaidos	3	27 810 647	27 810 647			27 810 647	27 810 647
09 02	Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE)	3	748 208 802	568 672 893	6 383 295	6 383 295	754 592 097	575 056 188
09 03	Teisingos pertvarkos fondas (TPF)	3	1 513 991 893	6 459 302			1 513 991 893	6 459 302
09 04	Viešojo sektoriaus paskolų priemonė pagal Teisingos pertvarkos mechanizmą (TPM)	3	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
09 05	Socialinis klimato fondas (SKF)	3	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 10	Decentralizuotos agentūros	3	69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Rezervas(30 02 02)		7 884 723 77 206 625	7 884 723 77 206 625	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428 70 823 330	1 501 428 70 823 330
09 20	Bandomieji projektai, parengiamieji veiksmai, prerogatyvos ir kiti veiksmai	3	36 750 000	20 825 584			36 750 000	20 825 584
	<b>09 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>2 396 083 244</b>	<b>718 090 328</b>	<b>6 383 295</b>	<b>6 383 295</b>	<b>2 402 466 539</b>	<b>724 473 623</b>
	Rezervas(30 02 02)		7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
	Iš viso, įskaitant rezervus		2 403 967 967	725 975 051			2 403 967 967	725 975 051

## 09 02 SKYRIUS — APLINKOS IR KLIMATO POLITIKOS PROGRAMA (LIFE)

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
09 02	Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE)							
09 02 01	<i>Gamta ir biologinė įvairovė</i>	3.2	305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341
09 02 02	<i>Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė</i>	3.2	183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499
09 02 03	<i>Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos</i>	3.2	123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272
09 02 04	<i>Perėjimas prie švarios energetikos</i>	3.2	136 328 440	91 852 076			136 328 440	91 852 076
09 02 99	<i>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</i>							
09 02 99 01	Ankstesnių aplinkos ir klimato politikos srities programų (LIFE) užbaigimas (iki 2021 m.)	3.2	p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	09 02 99 straipsnis — Tarpinė suma		p.m.	117 000 000			p.m.	117 000 000
	<b>09 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>748 208 802</b>	<b>568 672 893</b>	<b>6 383 295</b>	<b>6 383 295</b>	<b>754 592 097</b>	<b>575 056 188</b>

Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti finansuoti veiksams, kuriais padedama pereiti prie švarios, žiedinės, energiją efektyviai vartojančios, mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir klimato kaitos poveikiui atsparios ekonomikos, be kita ko, pereinant prie švarios energijos, saugoti aplinką ir gerinti jos kokybę, stabdyti biologinės įvairovės nykimą ir ją didinti ir taip prisidėti prie darnaus vystymosi.

Pagal programą LIFE finansavimas gali būti teikiamas bet kuria Finansiniame reglamente nustatyta forma, visų pirma dotacijų, apdovanojimų ir viešųjų pirkimų forma. Finansavimas taip pat gali būti teikiamas finansinėmis priemonėmis naudojant derinimo operacijas, kurios turi būti vykdomos laikantis Reglamento (ES) 2021/523.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius, iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### *Teisinis pagrindas*

2021 m. kovo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/523, kuriuo nustatoma programa „InvestEU“ ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2015/1017 (OL L 107, 2021 3 26, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj>).

2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 (OL L 172, 2021 5 17, p. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/783/oj>).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

2024 m. vasario 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/573 dėl fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva (ES) 2019/1937 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 517/2014 (OL L, 2024/573, 2024 2 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/573/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2019 m. gruodžio 11 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Europos Vadovų Tarybai, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Europos žaliasis kursas“ (COM(2019) 640 galutinis).

### **09 02 01 straipsnis — Gamta ir biologinė įvairovė**

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
305 344 360	154 909 483	290 858	290 858	305 635 218	155 200 341

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Gamta ir biologinė įvairovė“ įgyvendinimu, padengti.

Šiuo asignavimu bus remiamas ES biologinės įvairovės strategijos ir 2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2009/147/EB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 20, 2010 1 26, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>) bei 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>) įgyvendinimas. Veiksmai bus susiję tiek su sausumos, tiek su jūros aplinka.

Šis asignavimas apima:

- su gamta ir biologine įvairove susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką, be kita ko, remiant tinklą „Natura 2000“;
- atitinkamų su gamtos ir biologinės įvairovės tikslais susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną, ataskaitų teikimą ir vykdymo užtikrinimą, taip pat su biologine įvairove susijusių Sąjungos išlaidų stebėjimą ir susijusių paramą. Be to, šis asignavimas apima valdymo tobulinimą visais lygmenimis ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir įtraukiant pilietinę visuomenę į politikos, susijusios su gamta ir biologine įvairove, formavimo procesą;
- veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus ir (arba) požiūri, kaip įgyvendinti atitinkamus su gamta ir biologine įvairove susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, integruojant susijusius tikslus į kitų sričių politiką ir viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	519 085 6 6 0 0
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	255 783 6 2 1 1

## **09 02 02 straipsnis — Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė**

*Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
183 370 092	114 944 920	5 801 579	5 801 579	189 171 671	120 746 499

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Žiedinė ekonomika ir gyvenimo kokybė“ įgyvendinimu, padengti.

Šios paprogramės tikslas – palengvinti perėjimą prie žiedinės, energiją efektyviai vartojančios ir klimatui atsparios ekonomikos, siekiant saugoti, atkurti ir gerinti aplinkos kokybę.

Pagal šią paprogramę remiami projektai, skirti Europos žaliajam kursui įgyvendinti. Bus vykdomi veiksmai, susiję su perėjimu prie efektyvaus išteklių naudojimo ekonomikos, gamtos išteklių, kaip antai oro, vandens ir žemės, valdymu siekiant nulinės taršos tikslo, aplinkosaugos teisės aktų įgyvendinimo tobulinimu ir gero aplinkos valdymo skatinimu.

Šis asignavimas apima:

- su aplinka susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką;
- atitinkamų su aplinka susijusių Sąjungos teisės aktų bei politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vykdymo užtikrinimą, be kita ko, valdymo tobulinimą visais lygmenimis, visų pirma ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir įtraukiant pilietinę visuomenę;
- veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus, kaip įgyvendinti atitinkamus su aplinka susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, susijusius

aplinkosaugos tikslus integruojant į kitų sričių politiką ir į viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	311 729 6 6 0 0
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	155 645 6 2 1 1

### **09 02 03 straipsnis — Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos**

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
123 165 910	89 966 414	290 858	290 858	123 456 768	90 257 272

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su programos LIFE specialios paprogramės „Klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos“ įgyvendinimu, padengti.

Pagal šią paprogramę remiama veikla, skirta Europos žaliajam kursui įgyvendinti, visų pirma klimato kaitos švelninimo (šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimo), prisitaikymo prie klimato kaitos (didesnių pastangų prisitaikyti prie klimato kaitos, stiprinti atsparumą, užtikrinti prevenciją ir pasirengimą) ir gero klimato valdymo skatinimo srityse.

Šis asignavimas apima:

- atitinkamų su klimato politika susijusių Sąjungos teisės aktų bei politikos rengimą, įgyvendinimą, stebėseną ir vykdymo užtikrinimą, be kita ko, valdymo tobulinimą visais lygmenimis, visų pirma ugdant viešųjų ir privačiųjų subjektų gebėjimus ir skatinant pilietinės visuomenės dalyvavimą,
- su klimato politika susijusių Sąjungos teisės aktų ir politikos tikslų siekimo naujoviškų būdų, metodų ir požiūrių finansavimą, taip pat pagalbą didinant žinių bazę ir taikant geriausią praktiką,
- veiksmų, kuriais skatinama plačiu mastu taikyti sėkmingus techninius ir su politika susijusius sprendimus, kaip įgyvendinti atitinkamus su klimato politika susijusius Sąjungos teisės aktus ir politiką, atkartojant rezultatus, integruojant susijusius tikslus į kitų sričių politiką ir į viešojo bei privačiojo sektorių praktiką, telkiant investicijas ir gerinat galimybes gauti finansavimą, rėmimą.

Iš šio asignavimo lėšų taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su technine pagalba, skirta projektams atrinkti, stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti, taip pat su parama, skirta komunikacijai, IT veiksmams, praktiniams seminarams, konferencijoms ir posėdžiams organizuoti ir kitai valdymo veiklai vykdyti (įskaitant veiklos dotacijomis teikiamą paramą nevyriausybinėms organizacijoms).

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE	209 382 6 6 0 0
-------------	-----------------

## 09 10 SKYRIUS — DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
09 10	Decentralizuotos agentūros							
<b>09 10 01</b>	<b>Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos</b>	3.2	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
	Rezervas(30 02 02)		4 083 742 10 448 941	4 083 742 10 448 941	-3 483 742	-3 483 742	600 000 6 965 199	600 000 6 965 199
<b>09 10 02</b>	<b>Europos aplinkos agentūra</b>	3.2	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
	Rezervas(30 02 02)		3 800 981 66 757 684	3 800 981 66 757 684	-2 899 553	-2 899 553	901 428 63 858 131	901 428 63 858 131
	<b>09 10 skyrius — Iš viso</b>		<b>69 321 902</b>	<b>69 321 902</b>			<b>69 321 902</b>	<b>69 321 902</b>
	Rezervas(30 02 02)		7 884 723	7 884 723	-6 383 295	-6 383 295	1 501 428	1 501 428
	Iš viso, įskaitant rezervas		77 206 625	77 206 625			70 823 330	70 823 330

Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius, iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, gražintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2019/715/oj>) 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

### 09 10 01 straipsnis — Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos

Duomenys

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
09 10 01	6 365 199	6 365 199			6 365 199	6 365 199
Rezervas(30 02 02)	4 083 742	4 083 742	-3 483 742	-3 483 742	600 000	600 000
Iš viso	10 448 941	10 448 941	-3 483 742	-3 483 742	6 965 199	6 965 199

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti Europos cheminių medžiagų agentūros personalo, administraciniams ir veiklos išlaidoms, susijusioms su pavojingų cheminių medžiagų eksportą ir importą, patvariuosius organinius teršalus, vandenį, atliekas, pramoninius išmetamus teršalus ir baterijas bei baterijų atliekas reglamentuojančių teisės aktų įgyvendinimo veikla.

Visas Sąjungos įnašas	7 029 623
-----------------------	-----------

Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	64 424
Į biudžetą įtraukta suma	6 965 199

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis arba punktas).

ELPA ir EEE 291 525 6 6 2

### Teisinis pagrindas

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/98/EB dėl atliekų ir panaikinanti kai kurias direktyvas (OL L 312, 2008 11 22, p. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/98/oj>).

2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (OL L 201, 2012 7 27, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/649/oj>).

2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/851, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB dėl atliekų (OL L 150, 2018 6 14, p. 109, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/851/oj>).

2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1021 dėl patvariųjų organinių teršalų (OL L 169, 2019 6 25, p. 45, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj>).

2020 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2020/2184 dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės (OL L 435, 2020 12 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

2023 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/1542 dėl baterijų ir baterijų atliekų, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB bei Reglamentas (ES) 2019/1020 ir panaikinama Direktyva 2006/66/EB (OL L 191, 2023 7 28, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1542/oj>).

2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2024/1785, kuria iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) ir Tarybos direktyva 1999/31/EB dėl atliekų sąvartynų (OL L, 2024/1785, 2024 7 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1785/oj>).

### Susiję teisės aktai

2022 m. spalio 26 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, Direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo ir Direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje, (COM(2022) 540 galutinis).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 galutinis).

## 09 10 02 straipsnis — Europos aplinkos agentūra

### Duomenys

	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 10 02	62 956 703	62 956 703			62 956 703	62 956 703
Rezervas(30 02 02)	3 800 981	3 800 981	-2 899 553	-2 899 553	901 428	901 428
Iš viso	66 757 684	66 757 684	-2 899 553	-2 899 553	63 858 131	63 858 131

## Pastabos

Europos aplinkos agentūros misija – teikti Sąjungai ir valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie aplinkos apsaugą Sąjungos lygmeniu, tokiu būdu padedant joms imtis priemonių, kurios yra reikalingos apsaugoti aplinkai, įvertinti tokių priemonių rezultatus ir informuoti visuomenę.

Visas Sąjungos įnašas	64 190 184
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	332 053
Į biudžetą įtraukta suma	63 858 131

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis arba punktas).

ELPA ir EEE	1 862 539 6 6 2
Valstybės kandidatės ir potencialios Vakarų Balkanų valstybės kandidatės	3 127 000 6 6 2
Kitos asignuotosios pajamos	5 576 161 6 6 2

## Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 401/2009 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo (OL L 126, 2009 5 21, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/401/oj>).

2018 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/841 dėl šiltnamio efektą sukeliančių dujų, išmetamų ir absorbuojamų dėl žemės naudojimo, žemės naudojimo keitimo ir miškininkystės, kiekio įtraukimo į 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 525/2013 ir Sprendimas Nr. 529/2013/ES (OL L 156, 2018 6 19, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/841/oj>).

2021 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1119, kuriuo nustatoma poveikio klimatui neutralumo pasiekimo sistema ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 401/2009 ir (ES) 2018/1999 (Europos klimato teisės aktas) (OL L 243, 2021 7 9, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1119/oj>).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (OL L 114, 2022 4 12, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/591/oj>).

2023 m. balandžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/839, kuriuo dėl taikymo srities, ataskaitų teikimo ir atitikties taisyklių supaprastinimo ir valstybių narių 2030 m. tikslų nustatymo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/841 ir dėl stebėsenos, ataskaitų teikimo, pažangos stebėjimo ir peržiūros tobulinimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1999 (OL L 107, 2023 4 21, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/839/oj>).

2024 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1244 dėl pramonės įrenginių aplinkosauginių duomenų teikimo ir Pramoninių išmetamųjų teršalų portalo sukūrimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 166/2006 (OL L, 2024/1244, 2024 5 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1244/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1610, kuriuo dėl naujų sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO<sub>2</sub> normų sugriežtinimo ir pareigos teikti informaciją įtraukimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/1242, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/858 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2018/956 (OL L, 2024/1610, 2024 6 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1610/oj>).

2024 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1991 dėl gamtos atkūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/869 (OL L, 2024/1991, 2024 7 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1991/oj>).

## Susiję teisės aktai

2022 m. spalio 26 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2000/60/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų vandens politikos srityje pagrindus, Direktyva 2006/118/EB dėl požeminio vandens apsaugos nuo taršos ir jo būklės blogėjimo ir Direktyva 2008/105/EB dėl aplinkos kokybės standartų vandens politikos srityje (COM(2022) 540 galutinis).

2023 m. kovo 22 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos dėl aiškių ekologiško teiginių pagrindimo ir pranešimo apie juos (COM(2023) 166 galutinis).

2023 m. lapkričio 22 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl stebėsenos sistemos Europos miškų atsparumui didinti (COM(2023) 728 galutinis).

2023 m. gruodžio 7 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo dėl mokslinių ir techninių užduočių perskyrimo ir Sąjungos agentūrų bendradarbiavimo cheminių medžiagų srityje gerinimo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 401/2009, (ES) 2017/745 ir (ES) 2019/1021, (COM(2023) 783 galutinis).

## 10 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 01	Veiksmų grupės „Migracija“ rėmimo administracinės išlaidos	4	3 150 000	3 150 000			3 150 000	3 150 000
10 02	Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)	4	1 865 538 241	1 162 142 317	48 000 000	45 000 000	1 913 538 241	1 207 142 317
10 10	Decentralizuotos agentūros	4	234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757
<b>10 antraštinė dalis — Iš viso</b>			<b>2 102 838 998</b>	<b>1 399 443 074</b>			<b>2 102 838 998</b>	<b>1 399 443 074</b>

## 10 02 SKYRIUS — PRIEGLOBSČIO, MIGRACIJOS IR INTEGRACIJOS FONDAS (PMIF)

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 02	Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)							
<b>10 02 01</b>	<b>Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)</b>	4	1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563
<b>10 02 02</b>	<b>Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė — Įnašas iš PMIF</b>	4	306 733	55 636			306 733	55 636
<b>10 02 03</b>	<b>Vidaus saugumo fondas (VSF) – Įnašas iš PMIF</b>	4	1 601 183	160 118			1 601 183	160 118
<b>10 02 99</b>	<b>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</b>							
10 02 99 01	Ankstesnių veiksmų migracijos srityse užbaigimas (iki 2021 m.)	4	p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
	<i>10 02 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	190 000 000			p.m.	190 000 000
<b>10 02 skyrius — Iš viso</b>			<b>1 865 538 241</b>	<b>1 162 142 317</b>	<b>48 000 000</b>	<b>45 000 000</b>	<b>1 913 538 241</b>	<b>1 207 142 317</b>

*Pastabos*

Šio skyriaus asignavimai skirti veiksmams, kuriais prisidedama prie veiksmingo migracijos srautų valdymo vadovaujantis atitinkamu Sąjungos *acquis* ir laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### *Teisinis pagrindas*

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės finansinės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (OL L 251, 2021 7 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1147/oj>).

2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/585, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos, Reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir Reglamentas (ES) 2021/1147, kuriuo nustatomas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (OL L 112, 2022 4 11, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/585/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1348, kuriuo Sąjungoje nustatoma bendra tarptautinės apsaugos tvarka ir panaikinama Direktyva 2013/32/ES (OL L, 2024/1348, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1349, kuriuo nustatoma grąžinimo pasienio procedūra ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1148 (OL L, 2024/1349, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1351 dėl prieglobsčio ir migracijos valdymo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2021/1147 ir (ES) 2021/1060 bei panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 604/2013 (OL L, 2024/1351, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1351/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1358 dėl sistemos EURODAC, skirtos biometriniais duomenimis palyginti, sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2024/1351 ir (ES) 2024/1350 ir Tarybos direktyvą 2001/55/EB, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų valstybių piliečius arba asmenis be pilietybės, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų ir Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis, ir kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/818 ir kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 (OL L, 2024/1358, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1359 dėl reagavimo į krizines ir *force majeure* situacijas migracijos ir prieglobsčio srityje ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/1147 (OL L, 2024/1359, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1359/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2023 m. lapkričio 15 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriama ES specialistų rezervas (COM(2023) 716 galutinis).

## 10 02 01 straipsnis — Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas (PMIF)

### Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 863 630 325	971 926 563	48 000 000	45 000 000	1 911 630 325	1 016 926 563

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas veiksams, kuriais prisidedama prie veiksmingo migracijos srautų valdymo vadovaujantis atitinkamu Sąjungos *acquis* ir laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių, finansuoti.

Visų pirma PMIF skirtas prisidėti prie visų bendros Europos prieglobsčio sistemos aspektų, įskaitant jos išorės dimensiją, stiprinimo ir plėtojimo; teisėtos migracijos į valstybes nares stiprinimo ir plėtojimo ir užsieniečių integracijos rėmimo; ir prisidėti prie kovos su neteisėta migracija ir veiksmingo, saugaus ir oraus grįžimo bei grąžinimo ir readmisijos trečiojoje valstybėje užtikrinimo.

PMIF lėšomis skatina bendras priemonės prieglobsčio srityje, įskaitant valstybių narių pastangas priimti asmenis, kuriems reikia tarptautinės apsaugos (perkeliant į Sąjungą ir perkeliant iš vienos valstybės narės į kitą tarptautinės apsaugos prašytojus ar asmenis, kuriems suteikta tarptautinė apsauga), remia integracijos strategijas ir plėtoja ir stiprina veiksmingesnę teisėtos migracijos politiką, siekiant užtikrinti ilgalaikį Sąjungos konkurencingumą ir jos socialinio modelio ateitį, taip pat mažinti neteisėtos migracijos paskatas įgyvendinant tvarią grąžinimo ir readmisijos politiką. PMIF lėšomis remia bendradarbiavimo su trečiosiomis valstybėmis stiprinimas, siekiant pagerinti asmenų, kurie pateikia prašymą dėl prieglobsčio ar kitų formų tarptautinės apsaugos ir srautų valdymą ir geriau užtikrinti legalios migracijos būdus, taip pat kovoti su neteisėta migracija ir užtikrinti grąžinimo tvarumą bei veiksmingą readmisiją į trečiąsias valstybes.

## 10 10 SKYRIUS — DECENTRALIZUOTOS AGENTŪROS

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 10 <b>10 10 01</b>	Decentralizuotos agentūros <b>Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra (EUAA)</b> <b>10 10 skyrius — Iš viso</b>	4	234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757
			<b>234 150 757</b>	<b>234 150 757</b>	<b>-48 000 000</b>	<b>-45 000 000</b>	<b>186 150 757</b>	<b>189 150 757</b>

### Pastabos

Šio skyriaus asignavimai skirti padengti decentralizuotų agentūrų darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat, jei taikytina, veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programomis (3 antraštinė dalis).

Agentūrų etatų planai pateikti šio skirsnio priede „Personalas“.

Agentūros privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose, sumos, grąžintos pagal 2018 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/715 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo organams, įsteigtiems pagal SESV ir Euratomo sutartį ir nurodytiems Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2018/1046 70 straipsnyje (OL L 122, 2019 5 10, p. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_del/2019/715/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/715/oj)), 17 straipsnį, ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašyti pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

## 10 10 01 straipsnis — Europos Sąjungos prieglobsčio agentūra (EUAA)

Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
234 150 757	234 150 757	-48 000 000	-45 000 000	186 150 757	189 150 757

Pastabos

EUAA, kuri nuo 2022 m. sausio 19 d. pakeičia Europos prieglobsčio paramos biurą (EASO) ir perima jo funkcijas, yra prieglobsčio srities kompetencijos centras ir prisideda prie bendros Europos prieglobsčio sistemos tobulinimo palengvinant, koordinuojant ir stiprinant valstybių narių praktinį bendradarbiavimą daugeliu prieglobsčio aspektų. EUAA padeda valstybėms narėms vykdyti savo Europos lygmens ir tarptautinius įsipareigojimus suteikti apsaugą žmonėms, kuriems ji yra būtina, taip pat teikia operatyvinę paramą specifinių poreikių turinčioms valstybėms narėms ir valstybėms narėms, kurių prieglobsčio ir priėmimo sistemoms tenka ypatingas krūvis. Be to, EUAA teikia faktais grindžiamus duomenis Sąjungos politikos formavimui ir teisėkūrai visose srityse, kurios daro tiesioginį ar netiesioginį poveikį prieglobsčio sistemai.

Visas Sąjungos įnašas	191 737 310
Iš jo susigrąžinto perviršio suma (6 6 2 pajamų straipsnis)	5 586 553
I biudžetą įtraukta suma	186 150 757

Teisinis pagrindas

2021 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2303 dėl Europos Sąjungos prieglobsčio agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 439/2010 (OL L 468, 2021 12 30, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2303/oj>).

## 11 ANTRAŠTINĖ DALIS — SIENŲ VALDYMAS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 01	Veiksmų grupės „Sienų valdymas“ rėmimo administracinės išlaidos	4	2 234 000	2 234 000			2 234 000	2 234 000
11 02	Integruoto sienų valdymo fondas (ISVF) — Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė	4	1 232 560 499	459 393 388		357 000 000	1 232 560 499	816 393 388
11 03	Integruoto sienų valdymo fondas (ISVF) — Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė	4	78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065
11 10	Decentralizuotos agentūros	4	1 230 206 527	1 210 342 382			1 230 206 527	1 210 342 382
	Rezervas(30 02 02)		76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
			1 306 950 527	1 287 086 382			1 306 950 527	1 287 086 382
	<b>11 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>2 543 215 026</b>	<b>1 727 760 680</b>	<b>-78 032 393</b>	<b>309 140 155</b>	<b>2 465 182 633</b>	<b>2 036 900 835</b>
	Rezervas(30 02 02)		76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
	Iš viso, įskaitant rezervus		2 619 959 026	1 804 504 680			2 541 926 633	2 113 644 835

## 11 02 SKYRIUS — INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — SIENŲ VALDYMO IR VIZŲ POLITIKOS FINANSINĖS PARAMOS PRIEMONĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 02	Integruoto sienų valdymo fondas (ISVF) — Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė							
11 02 01	<i>Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė</i>	4	1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207
11 02 02	<i>Vidaus saugumo fondas (VSF) – Įnašas iš Sienų valdymo ir vizų priemonės</i>	4	1 897 181	1 897 181			1 897 181	1 897 181
11 02 99	<i>Ankstesnių programų ir veiklos užbaigimas</i>							
11 02 99 01	Ankstesnių veiksmų pasienio, vizų ir IT sistemų srityse užbaigimas (iki 2021 m.)	4	p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	<i>11 02 99 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.	61 000 000			p.m.	61 000 000
	<b>11 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>1 232 560 499</b>	<b>459 393 388</b>		<b>357 000 000</b>	<b>1 232 560 499</b>	<b>816 393 388</b>

Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti veiksniams, kuriais užtikrinamas tvirtas ir veiksmingas Europos integruotas sienų valdymas prie išorės sienų išlaikant laisvą asmenų judėjimą jų viduje, visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių ir taip padedant užtikrinti aukštą saugumo lygį Sąjungoje, išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

Teisinis pagrindas

1985 m. birželio 14 d. Konvencija dėl Šengeno susitarimo, sudaryto tarp Beniliukso ekonominės sąjungos valstybių, Vokietijos Federacinės Respublikos ir Prancūzijos Respublikos Vyriausybės dėl laipsniško jų bendrų sienų kontrolės panaikinimo įgyvendinimo (OL L 239, 2000 9 22, p. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj>).

1995 m. gegužės 29 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1683/95, nustatantis vienodą vizų formą (OL L 164, 1995 7 14, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1995/1683/oj>).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas) (OL L 243, 2009 9 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).

2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 dėl taisyklių, reglamentuojančių asmenų judėjimą per sienas, Sąjungos kodekso (Šengeno sienų kodeksas) (OL L 77, 2016 3 23, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj>).

2016 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/794 dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol), kuriuo pakeičiami ir panaikinami Tarybos sprendimai 2009/371/TVR, 2009/934/TVR, 2009/935/TVR, 2009/936/TVR ir 2009/968/TVR (OL L 135, 2016 5 24, p. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

2017 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos prieigos prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2226/oj>).

2018 m. rugsėjo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1240, kuriuo sukuriama Europos kelionių informacijos ir leidimų sistema (ETIAS) ir iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1077/2011, (ES) Nr. 515/2014, (ES) 2016/399, (ES) 2016/1624 ir (ES) 2017/2226 (OL L 236, 2018 9 19, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>).

2018 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1860 dėl Šengeno informacinės sistemos naudojimo neteisėtai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimui (OL L 312, 2018 12 7, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj>).

2018 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1861 dėl Šengeno informacinės sistemos (SIS) sukūrimo, eksploatavimo ir naudojimo patikrinimams kertant sieną, kuriuo iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir iš dalies keičiamas bei panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 (OL L 312, 2018 12 7, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj>).

2019 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/816, kuriuo Europos nuosprendžių registrų informacinei sistemai papildyti sukuriama centralizuota valstybių narių, turinčių informacijos apie priimtus trečiųjų šalių piliečių ir asmenų be pilietybės apkaltinamuosius nuosprendžius, nustatymo sistema (ECRIS-TCN) ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1726 (OL L 135, 2019 5 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>).

2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/817 dėl ES informacinių sistemų sienų ir vizų srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2016/399, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240, (ES) 2018/1726 ir (ES) 2018/1861 bei Tarybos sprendimai 2004/512/EB ir 2008/633/TVR (OL L 135, 2019 5 22, p. 27, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/817/oj>).

2019 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/818 dėl ES informacinių sistemų policijos ir teismo bendradarbiavimo, prieglobsčio ir migracijos srityje sąveikumo sistemos sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1726, (ES) 2018/1862 ir (ES) 2019/816 (OL L 135, 2019 5 22, p. 85, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj>).

2019 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1896 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1052/2013 ir (ES) 2016/1624 (OL L 295, 2019 11 14, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1896/oj>).

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1060, kuriuo nustatomos bendros Europos regioninės plėtros fondo, „Europos socialinio fondo +“, Sanglaudos fondo, Teisingos pertvarkos fondo ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondo nuostatos ir šių fondų bei Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo, Vidaus saugumo fondo ir Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonės taisyklės (OL L 231, 2021 6 30, p. 159, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj>).

2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1148, kuriuo sukuriama sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 251, 2021 7 15, p. 48, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1148/oj>).

2022 m. birželio 9 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/922 dėl tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmo sukūrimo ir veikimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1053/2013 (OL L 160, 2022 6 15, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/922/oj>).

2023 m. lapkričio 28 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/200, 2024 1 4, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2024/200/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/200/oj)).

2023 m. lapkričio 28 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1292, 2024 5 13, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2024/1292/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1292/oj)).

2024 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/1291, dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiui, sudarymo Sąjungos vardu (OL L, 2024/1291, 2024 5 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1291/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1352, kuriuo, siekiant įvesti trečiųjų šalių piliečių tikrinimą prie išorės sienų, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2019/816 ir (ES) 2019/818 (OL L, 2024/1352, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1352/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1356, kuriuo nustatomas trečiųjų šalių piliečių tikrinimas prie išorės sienų ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 767/2008, (ES) 2017/2226, (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/817 (OL L, 2024/1356, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj>).

2024 m. gegužės 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1358 dėl sistemos EURODAC, skirtos biometriniais duomenimis palyginti, sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2024/1351 ir (ES) 2024/1350 ir Tarybos direktyvą 2001/55/EB, siekiant nustatyti neteisėtai esančius trečiųjų valstybių piliečius arba asmenis be pilietybės, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų ir Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su sistemos EURODAC duomenimis, ir kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2018/1240 ir (ES) 2019/818 ir kuriuo panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, (ES) Nr. 603/2013 (OL L, 2024/1358, 2024 5 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>).

2023 m. gruodžio 20 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1591, 2024 6 5, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2024/1591/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1591/oj)).

2023 m. gruodžio 20 d. pasirašytas Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl papildomų taisyklių, susijusių su sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone kaip Integruoto sienų valdymo fondo dalimi, 2021–2027 m. laikotarpiu (OL L, 2024/1592, 2024 6 5, ELI: <http://data.europa.eu/eli/agree/2024/1592/oj>).

2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/12 dėl išankstinės informacijos apie keleivius rinkimo ir perdavimo siekiant sustiprinti ir palengvinti patikrinimus kertant išorės sieną, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2018/1726 bei (ES) 2019/817 ir panaikinama Tarybos direktyva 2004/82/EB (OL L, 2025/12, 2025 1 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/12/oj>).

2024 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2025/13 dėl išankstinės informacijos apie keleivius rinkimo ir perdavimo teroristinių nusikaltimų ir sunkių nusikaltimų prevencijos, nustatymo, tyrimo ir patraukimo už juos baudžiamojon atsakomybėn tikslais, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/818 (OL L, 2025/13, 2025 1 8, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/13/oj>).

#### *Susiję teisės aktai*

2023 m. lapkričio 28 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos parlamento ir Tarybos reglamento dėl policijos bendradarbiavimo neteisėto migrantų gabenimo ir prekybos žmonėmis prevencijos, nustatymo ir tyrimo srityje stiprinimo ir Europolo paramos tokių nusikaltimų prevencijai ir kovai su jais didinimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas, (ES) 2016/794 (COM(2023) 754 *final*).

## 11 02 01 straipsnis — Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemonė

Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 230 663 318	396 496 207		357 000 000	1 230 663 318	753 496 207

Pastabos

Šis asignavimas skirtas užtikrinti tvirtą ir veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų išlaikant laisvą asmenų judėjimą jų viduje, visapusiškai laikantis Sąjungos įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių ir taip padedant užtikrinti aukštą saugumo lygį Sąjungoje.

Konkrečiai kalbant, Sienų valdymo ir vizų politikos finansinės paramos priemone (SVVP) padedama remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui ir juos identifikuoti bei veiksmingai valdyti migracijos srautus, taip pat remti bendrą vizų politiką, siekiant palengvinti teisėtą keliavimą ir užkirsti kelią migracijos bei saugumo rizikai.

SVVP skatinama įgyvendinti Europos integruoto sienų valdymo sistemą ir jos sudedamąsias dalis, nustatytas Reglamento (ES) 2019/1896 3 straipsnyje: sienų kontrolę, paiešką ir gelbėjimą vykdant sienų stebėjimą, rizikos analizę ir valstybių narių bendradarbiavimą (remiant ir koordinuojant Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai). SVVP lėšomis taip pat skatinamas tarpžinybinis bendradarbiavimas, bendradarbiavimas su trečiosiomis valstybėmis, techninės ir operatyvinės priemonės Šengeno erdvėje, susijusios su sienų kontrole ir skirtos tam, kad būtų geriau sprendžiama nelegalios imigracijos problema ir kovojama su tarpvalstybinio nusikalstamumu, pažangiųjų technologijų naudojimas bei kokybės kontrolės ir solidarumo mechanizmai. Be to, SVVP padeda gerinti vizų duomenų tvarkymo veiksmingumą, kiek tai susiję su saugumo ir neteisėtos migracijos rizikos nustatymu ir vertinimu, taip pat palengvins vizų procedūras *bona fide* keliautojams. SVVP remiamas vizų tvarkymo skaitmeninimas, siekiant prašymus išduoti vizą pateikiančių asmenų ir konsulatų naudai užtikrinti greitas, saugias ir klientams palankias vizų procedūras.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos

198 852 981 6320

## 11 03 SKYRIUS — INTEGRUOTO SIENŲ VALDYMO FONDAS (ISVF) — MUITINIO TIKRINIMO ĮRANGOS FINANSAVIMO PRIEMONĖ

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 03 <b>11 03 01</b>	Integruoto sienų valdymo fondas (ISVF) — Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė <b>Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė</b>	4	78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065
	<b>11 03 skyrius — Iš viso</b>		<b>78 214 000</b>	<b>55 790 910</b>	<b>-78 032 393</b>	<b>-47 859 845</b>	<b>181 607</b>	<b>7 931 065</b>

Pastabos

Asignavimai pagal šį skyrių skirti padengti muitinio tikrinimo įrangos finansavimui siekiant remti muitų sąjungą ir muitines siekiant apsaugoti Sąjungos ir jos valstybių narių finansinius ir ekonominius interesus, visoje Sąjungoje užtikrinti saugumą ir saugą, apsaugoti Sąjungą nuo nesąžiningos ir neteisėtos prekybos kartu sudarant geresnes sąlygas teisėtai verslo veiklai. Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė padeda užtikrinti adekvatų ir ekvivalentišką muitinį tikrinimą remiant atitinkamas ir patikimos pažangiausios muitinio tikrinimo įrangos pirkimą, techninę priežiūrą ir modernizavimą.

Pagal Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius iš trečiųjų valstybių (ELPA valstybių pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, valstybių kandidačių ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių arba kitų trečiųjų valstybių) gauti įnašai už dalyvavimą Sąjungos programose ir bet kurios kitos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojami atitinkamiems asignavimams pagal šį skyrių teikti ir įgyvendinti.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### *Teisinis pagrindas*

2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1077 dėl muitinio tikrinimo įrangos finansinės paramos priemonės, įtrauktos į Integruoto sienų valdymo fondą (OL L 234, 2021 7 2, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj>).

### **11 03 01 straipsnis — Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonė**

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
78 214 000	55 790 910	-78 032 393	-47 859 845	181 607	7 931 065

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas muitinio tikrinimo įrangos, turinčios toliau nurodytus vieną ar daugiau muitinio tikrinimo tikslų, pirkimui, techninei priežiūrai ir modernizavimui finansuoti:

- bekontaktis tikrinimas;
- prie kūno ir kūno ertmėse slepiamų daiktų aptikimas;
- spinduliuotės aptikimas ir nuklidų nustatymas;
- mėginių analizė laboratorijoje;
- mėginių ėmimas ir jų analizė vietoje;
- tikrinimas rankiniais prietaisais.

Pagal Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonę taip pat gali būti finansuojamas muitinio tikrinimo įrangos pirkimas, techninė priežiūra arba modernizavimas naujiems įrangos vienetams ar naujoms funkcijoms išbandyti eksploataavimo sąlygomis. Pagal priemonę taip pat gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, kontrolės, audito, vertinimo ir kitos su priemonės valdymu ir pasiektų jos tikslų vertinimu susijusios veiklos išlaidos.

Be to, iš priemonės gali būti finansuojamos išlaidos, susijusios su tyrimais, ekspertų posėdžiais, informavimo ir komunikacijos veiksmais, kurie yra susiję su priemonės tikslais, taip pat išlaidos, susijusios su informacinių technologijų tinklais, kurie visų pirma skirti informacijai apdoroti ir jos mainams vykdyti, įskaitant institucines informacinių technologijų priemones ir kitą techninę ir administracinę pagalbą, kurios reikia priemonei valdyti.

## 16 ANTRAŠTINĖ DALIS — IŠLAIDOS, VIRŠIJANČIOS DAUGIAMETĖJE FINANSINĖJE PROGRAMOJE NUSTATYTAS METINES VIRŠUTINES RIBAS

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
16 01	Paramos administracinės išlaidos, viršijančios daugiametėje finansinėje programoje nustatytas metines viršutines ribas		43 438 898	43 438 898			43 438 898	43 438 898
16 02	Solidarumo mechanizmų mobilizavimas (specialios priemonės)	S	50 000 000	55 000 000			50 000 000	55 000 000
16 03	Mažo anglies dioksido kiekio technologijų inovacijų ir procesų rėmimas pagal apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemą (ATLPS)	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 04	Europos Sąjungos garantija skolinimo ir skolinimosi operacijoms	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05	Kitos išlaidos	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 06	Ukrainos priemonė	O	4 276 947 744	3 230 138 077		-469 000 000	4 276 947 744	2 761 138 077
<b>16 antraštinė dalis — Iš viso</b>			<b>4 370 386 642</b>	<b>3 328 576 975</b>		<b>-469 000 000</b>	<b>4 370 386 642</b>	<b>2 859 576 975</b>

### 16 06 SKYRIUS — UKRAINOS PRIEMONĖ

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
16 06	Ukrainos priemonė							
<b>16 06 01</b>	<b><i>I ramstis. Ukrainos planas</i></b>	O	1 500 000 000	1 500 000 000			1 500 000 000	1 500 000 000
<b>16 06 02</b>	<b><i>II ramstis. Ukrainos investicijų programa</i></b>							
16 06 02 01	Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai	O	1 092 000 000	400 000 000			1 092 000 000	400 000 000
16 06 02 02	Kiti veiksmai pagal Ukrainos investicijų programą	O	451 770 000	496 947 000		-400 000 000	451 770 000	96 947 000
	<i>16 06 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		1 543 770 000	896 947 000		-400 000 000	1 543 770 000	496 947 000
<b>16 06 03</b>	<b><i>III ramstis. Pasirengimo Sąjungos narystei parama ir paramos priemonės</i></b>							
16 06 03 01	Pasirengimo narystei Sąjungoje parama ir kitos priemonės	O	155 000 000	77 500 000			155 000 000	77 500 000
16 06 03 02	Skolinimosi išlaidų subsidija	O	612 324 102	612 324 102		-69 000 000	612 324 102	543 324 102
16 06 03 03	Bendro atidėjinių fondo atidėjiniai – Ankstesni atidėjiniai	O	465 853 642	143 366 975			465 853 642	143 366 975
	<i>16 06 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		1 233 177 744	833 191 077		-69 000 000	1 233 177 744	764 191 077
<b>16 06 skyrius — Iš viso</b>			<b>4 276 947 744</b>	<b>3 230 138 077</b>		<b>-469 000 000</b>	<b>4 276 947 744</b>	<b>2 761 138 077</b>

*Pastabos*

Asignavimai pagal šį skyrių skiriami prognozuojamai finansinei paramai Ukrainai teikti 2024–2027 m. laikotarpiu. Pagal Priemonę bus remiamos Ukrainos pastangos išlaikyti makrofinansinį stabilumą, skatinti ekonomikos atsigavimą ir modernizuoti šalį, kartu vykdant pagrindines reformas stojimo į Sąjungą proceso metu. Ši priemonė sukurta kaip lanksti priemonė, pritaikyta prie precedento neturinčių iššūkių remti kariaujančią šalį, užtikrinanti lėšų nuspėjamumą, skaidrumą ir atskaitomybę.

Didžiausia Priemonei įgyvendinti skirta lėšų suma 2024–2027 m. yra 50 000 000 000 EUR (dabartinėmis kainomis), iš jų iki 33 000 000 000 EUR – paskolos ir iki 17 000 000 000 EUR – parama, išskyrus paskolas, kuri yra susijusi su išlaidomis pagal šį skyrių. Pagal atitinkamą Reglamento (ES, Euratomas) 2020/2093 nuostatą konkrečiais metais galima parama, išskyrus paskolas, turi neviršyti 5 000 000 000 EUR. Valstybės narės, trečiosios valstybės, tarptautinės organizacijos, tarptautinės finansų įstaigos ar kiti šaltiniai gali skirti Priemonei papildomus finansinius įnašus. Pagal

Finansinio reglamento 21, 22 ir 24 straipsnius visos asignuotosios pajamos, įrašytos pajamų suvestinėje, naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šį skyrių.

Susijusios apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas, jei įmanoma, nurodomi atitinkamose biudžeto eilutėse.

#### *Teisinis pagrindas*

2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L 433 I, 2020 12 22, p. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>).

2024 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/765, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiametė finansinė programa (OL L, 2024/765, 2024 2 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/792, kuriuo nustatoma Ukrainos priemonė (OL L, 2024/792, 2024 2 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), ypač jo X antraštinė dalis.

### **16 06 02 straipsnis — II ramstis. Ukrainos investicijų programa**

#### *Pastabos*

Pagal Ukrainos investicijų programą Komisija turi teikti Sąjungos paramą Ukrainai biudžeto garantijos, finansinių priemonių arba derinimo operacijų, įskaitant techninę pagalbą, forma. Ta programa siekiama pritraukti ir sutelkti privačias ir viešąsias investicijas į Ukrainos atsigavimą ir atstatymą, įgyvendinant Ukrainos plane nustatytus prioritetus ir remiant jo tikslus bei įgyvendinimą. Ja bus papildytos visos esamos Ukrainai remti skirtos priemonės, pavyzdžiui, biudžeto garantijos ir derinimo operacijos, numatant galimybę susidarius tinkamoms sąlygoms jas padidinti.

#### 16 06 02 02 punktas — Kiti veiksmai pagal Ukrainos investicijų programą

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
451 770 000	496 947 000		-400 000 000	451 770 000	96 947 000

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas Sąjungos paramai Ukrainai finansinių priemonių ir derinimo operacijų, įskaitant techninę pagalbą, forma pagal Ukrainos investicijų programą finansuoti. Asignuotosios pajamos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams.

## 16 06 03 straipsnis — III ramstis. Pasirengimo Sąjungos narystei parama ir paramos priemonės

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai ir kitoms paramos priemonėms, įskaitant ekspertinių žinių apie reformas sutelkimą, paramą savivaldybėms, pilietinei visuomenei ir kitų formų dvišalę paramą, siekiant rengti ir įgyvendinti su Ukrainos stojimu į Sąjungą susijusias reformas ir stiprinti Ukrainos administracinius gebėjimus, remiant plano tikslus. Pagal jį taip pat gali būti remiamos kitos priemonės, skirtos karo padariniams šalinti, pavyzdžiui, susijusios su tarptautinio teisingumo vykdymo užtikrinimu. Pagal šį straipsnį taip pat bus dengiamos Ukrainos priemonės audito valdybos veiklos išlaidos (įskaitant atlygį specialiesiems patarėjams, jų komandiruočių išlaidas ir institucijos mokamas draudimo įmokas), Ukrainai pagal I ramstį ir pagal 2022 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2022/1201 dėl išskirtinės makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 186, 2022 7 13, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1201/oj>) ir pagal 2022 m. rugsėjo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2022/1628, kuriuo suteikiama išskirtinė makrofinansinė pagalba Ukrainai, bendras atidėjinių fondas sustiprinamas valstybių narių garantijomis ir specialiais atidėjimais kai kuriems su Ukraina susijusiems finansiniams išpareigojimams, kuriems suteikiamos garantijos pagal Sprendimą Nr. 466/2014/ES, ir iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2022/1201 (OL L 245, 2022 9 22, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1628/oj>) suteiktų paskolų palūkanų subsidijos ir atidėjiniai tam tikriems konkrečioms išpareigojimams, susijusiems su Sąjungos parama Ukrainai, dėl kurių buvo nuspręsta iki Ukrainos priemonės sukūrimo.

### 16 06 03 02 punktas — Skolinimosi išlaidų subsidija

#### Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
612 324 102	612 324 102		-69 000 000	612 324 102	543 324 102

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas paskolų, suteiktų Ukrainai pagal Ukrainos priemonę, skolinimosi išlaidų subsidijai padengti. Juo taip pat ketinama padengti makrofinansinės paramos paskolų, suteiktų pagal Sprendimą (ES) 2022/1201, nukrypstant nuo jo 1 straipsnio 3 dalies, ir Sprendimą (ES) 2022/1628, nukrypstant nuo jo 6 straipsnio 3 dalies, palūkanų subsidijas.

## 20 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS KOMISIJOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

#### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01	Nariai, pareigūnai ir laikinieji darbuotojai	7	2 947 454 000	-40 638 000	2 906 816 000
	Rezervas(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 949 110 792		2 908 472 792
20 02	Kiti darbuotojai ir su asmenimis susijusios išlaidos	7	298 434 058	-1 938 837	296 495 221
	Rezervas(30 01 01)		826 368		826 368
			299 260 426		297 321 589
20 03	Administracinės veiklos išlaidos	7	967 950 223	-4 410 000	963 540 223
	Rezervas(30 01 01)		1 288 128		1 288 128
			969 238 351		964 828 351
20 04	Su informacinėmis ir ryšių technologijomis susijusios išlaidos	7	239 675 421		239 675 421
20 10	Decentralizuotos agentūros	7	p.m.		p.m.
	<b>20 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>4 453 513 702</b>	<b>-46 986 837</b>	<b>4 406 526 865</b>
	Rezervas(30 01 01)		3 771 288		3 771 288
	Iš viso, įskaitant rezervus		4 457 284 990		4 410 298 153

## 20 01 SKYRIUS — NARIAI, PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01	Nariai, pareigūnai ir laikinieji darbuotojai				
<b>20 01 01</b>	<b>Nariai</b>				
20 01 01 01	Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai	7.2	14 090 000	-273 000	13 817 000
20 01 01 02	Kitos institucijos narių valdymo išlaidos	7.2	3 130 000		3 130 000
20 01 01 03	Išmokos buvusiems nariams	7.2	4 511 000	-2 400 000	2 111 000
	<i>20 01 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		21 731 000	-2 673 000	19 058 000
<b>20 01 02</b>	<b>Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</b>				
20 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos — Būstinė ir atstovybės	7.2	2 715 111 000	-31 100 000	2 684 011 000
	Rezervas(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 716 767 792		2 685 667 792
20 01 02 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu — Būstinė ir atstovybės	7.2	16 313 000	-265 000	16 048 000
20 01 02 03	Darbo užmokestis ir išmokos — Sąjungos delegacijos	7.2	155 610 000	-6 165 000	149 445 000
20 01 02 04	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu — Sąjungos delegacijos	7.2	9 162 000		9 162 000
	<i>20 01 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 896 196 000	-37 530 000	2 858 666 000
	Rezervas(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
			2 897 852 792		2 860 322 792
<b>20 01 03</b>	<b>Pareigūnai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones</b>	7.2	200 000		200 000
<b>20 01 04</b>	<b>Į rezervą įtraukti pareigūnai, išėję į pensiją tarnybos interesais arba atleisti iš tarnybos</b>	7.2	7 683 000	-435 000	7 248 000
<b>20 01 05</b>	<b>Personalo politika ir valdymas</b>				
20 01 05 01	Medicinos tarnyba	7.2	5 414 000		5 414 000
20 01 05 02	Vaikų priežiūros įstaigos	7.2	6 170 000		6 170 000
20 01 05 03	Kitos socialinio pobūdžio išlaidos	7.2	5 929 000		5 929 000
20 01 05 04	Judumas	7.2	1 921 000		1 921 000
20 01 05 05	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	7.2	2 210 000		2 210 000
	<i>20 01 05 straipsnis — Tarpinė suma</i>		21 644 000		21 644 000
	<b>20 01 skyrius — Iš viso</b>		<b>2 947 454 000</b>	<b>-40 638 000</b>	<b>2 906 816 000</b>
	Rezervas(30 01 01)		1 656 792		1 656 792
	Iš viso, įskaitant rezervus		2 949 110 792		2 908 472 792

### 20 01 01 straipsnis — Nariai

20 01 01 01 punktą — Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
14 090 000	-273 000	13 817 000

### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- baziniams Komisijos narių atlyginimams,
- pragyvenimo išmokoms Komisijos nariams,
- išmokoms Komisijos narių šeimoms, kurias sudaro:
  - namų ūkio išmoka,
  - išlaikomų vaikų išmoka,
  - mokymosi išmoka,
  - Komisijos narių reprezentacinėms išlaidoms,
  - darbdavio mokamoms Komisijos narių draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokoms,
  - išmokoms gimus vaikui,
  - Komisijos nario mirties atveju:
    - visam mirusiojo atlyginimui, mokamam tris mėnesius po jo mirties,
    - kūno pervežimo į mirusiojo kilmės vietą išlaidoms,
  - išlaidoms, kylančioms tarnybinėms pajamoms pritaikius korekcinį koeficientą,
  - išlaidoms, kylančios į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamų tarnybinių pajamų daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
  - visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Šiuo asignavimu taip atsižvelgiama į visus asignavimus, kurie gali būti reikalingi šioms išlaidoms padengti:

- kelionės išlaidoms, kurias patiria Komisijos nariai (bei jų šeimos nariai), pradėdami eiti pareigas arba nutraukdami tarnybą institucijoje,
- įsikūrimo ir persikraustymo išmokoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje,
- išsikraustymo išlaidoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje.

### *Teisinis pagrindas*

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 20 01 01 03 punktas — Išmokos buvusiems nariams

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 511 000	-2 400 000	2 111 000

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pereinamojo laikotarpio išmokų,
- šeimos išmokų.

Komisijos nariams, pasibaigus tarnybai.

Šis asignavimas taip pat skirtas buvusių Komisijos narių ir kitų asmenų, kurie turi teises į tokias išmokas, toms išmokoms taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta visų laikinųjų išmokų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti.

### Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 20 01 02 straipsnis — Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

### 20 01 02 01 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos — Būstinė ir atstovybės

### Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 01 02 01	2 715 111 000	-31 100 000	2 684 011 000
Rezervas(30 01 01)	1 656 792		1 656 792
Iš viso	2 716 767 792	-31 100 000	2 685 667 792

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše numatytas pareigas, išskyrus trečiojoje valstybėje dirbančius darbuotojus, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir Komisijos mokėjimams laikiniams tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,

- įvairioms išmokoms ir pašalpoms,
- išmokoms pareigūnams ir laikiniešiams tarnautojams už pamaininį darbą arba budėjimą darbo vietoje arba namuose,
- išmokoms bandomajam laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,
- išmokoms, institucijai nutraukus laikinosios tarnybos sutartį,
- išlaidoms, susijusioms su apsaugos priemonėmis Komisijos atstovybėse Sąjungoje ir Sąjungos delegacijose Sąjungos teritorijoje dirbančių pareigūnų namuose, kompensuoti,
- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,
- korekcinų koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinų koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos 58 415 055 3 2 0 1

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

20 01 02 02 punktas — Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos nutraukimu —  
Būstinė ir atstovybės

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
16 313 000	-265 000	16 048 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąrašė numatytas pareigas, išskyrus trečiosiose valstybėse dirbančius darbuotojus, išlaidoms:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradėdant eiti pareigas, nutraukus tarnybą arba juos perkėliant į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems nutraukus tarnybą ir persikėliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą ir persikėliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas ar juos perkėlus į naują darbo vietą, privalėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams,
- laikinoms pareigūnų, paskirtų užimti pareigas naujose valstybėse narėse iki jų narystės, ir privalančių pasilikti dirbti tose valstybėse narėse po jų narystės dienos ir įgyjančių išimtinę teisę į tas pačias finansines ir

materialines sąlygas, kurias Komisija taikė iki narystės dienos, išlaidoms pagal Tarnybos nuostatų X priedą ir įdarbinimo sąlygas.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

**20 01 02 03 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos — Sąjungos delegacijos**

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
155 610 000	-6 165 000	149 445 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių Komisijos etatų sąraše numatytas pareigas Sąjungos delegacijose trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusioms išmokoms,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir mokėjimams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją savo kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir pašalpoms,
- viršvalandžiams,
- korekcinį koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokesčiui, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

**20 01 04 straipsnis — Į rezervą įtraukti pareigūnai, išėję į pensiją tarnybos interesais arba atleisti iš tarnybos**

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
7 683 000	-435 000	7 248 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šių pareigūnų išmokoms padengti:

- įtrauktiems į rezervą, sumažinus etatų skaičių institucijoje,

- AD 16, AD 15 arba AD 14 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos interesais,
- paskyrimo tarnybos sprendimu išleistiems atostogų tarnybos labai atsizvelgiant į organizacinius poreikius, susijusius su naujų kompetencijų įgijimu institucijose.

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, susijusios su Tarybos reglamentų dėl konkrečių arba laikinų priemonių nutraukti pareigūnų arba laikino personalo tarnybą taikymu.

Šis asignavimas taip pat skirtas darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms, susijusioms su išmokų dėl įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais arba atleidimo iš darbo gavėjais.

Šis asignavimas skirtas visų išmokų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 20 02 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR SU ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 02	Kiti darbuotojai ir su asmenimis susijusios išlaidos				
<b>20 02 01</b>	<b>Išorės personalas — Centrinės būstinės</b>				
20 02 01 01	Sutartininkai	7.2	104 596 958	-1 899 445	102 697 513
	Rezervas(30 01 01)		814 368		814 368
			105 411 326		103 511 881
20 02 01 02	Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	7.2	12 309 939	-31 052	12 278 887
20 02 01 03	Nacionaliniai valstybės tarnautojai, paskirti dirbti institucijoje	7.2	49 412 991	-8 340	49 404 651
	<i>20 02 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		166 319 888	-1 938 837	164 381 051
	<i>Rezervas(30 01 01)</i>		814 368		814 368
			167 134 256		165 195 419
<b>20 02 02</b>	<b>Išorės personalas — Komisijos atstovybės</b>				
20 02 02 01	Sutartininkai	7.2	21 039 018		21 039 018
	Rezervas(30 01 01)		12 000		12 000
			21 051 018		21 051 018
20 02 02 02	Vietos darbuotojai	7.2	1 577 000		1 577 000
20 02 02 03	Agentūrų darbuotojai	7.2	509 500		509 500
20 02 02 04	Užmokestis už išorės personalo viršvalandžius	7.2	10 000		10 000
	<i>20 02 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		23 135 518		23 135 518
	<i>Rezervas(30 01 01)</i>		12 000		12 000
			23 147 518		23 147 518
<b>20 02 03</b>	<b>Išorės personalas — Sąjungos delegacijos</b>				
20 02 03 01	Sutartininkai	7.2	768 000		768 000
20 02 03 02	Vietos darbuotojai	7.2	11 703 000		11 703 000
20 02 03 03	Agentūrų darbuotojai	7.2	67 000		67 000
20 02 03 04	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotųjų nacionalinių ekspertų mokymas	7.2	2 673 000		2 673 000
20 02 03 05	Kitų darbuotojų išlaidos ir mokėjimas už kitas paslaugas	7.2	513 000		513 000
	<i>20 02 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		15 724 000		15 724 000
<b>20 02 04</b>	<b>Stażuočių institucijoje organizavimo išlaidos</b>	7.2	13 900 000		13 900 000
<b>20 02 05</b>	<b>Specialieji patarėjai</b>	7.2	1 550 000		1 550 000

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
<b>20 02 06</b>	<b>Kitos valdymo išlaidos — Būstinė</b>				
20 02 06 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	38 223 000		38 223 000
20 02 06 02	Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos	7.2	10 832 400		10 832 400
20 02 06 03	Komitetų posėdžiai	7.2	4 900 252		4 900 252
20 02 06 04	Tyrimai ir konsultacijos	7.2	5 550 000		5 550 000
20 02 06 05	Tęstinis ir vadybos mokymai	7.2	10 260 000		10 260 000
	<i>20 02 06 straipsnis — Tarpinė suma</i>		69 765 652		69 765 652
<b>20 02 07</b>	<b>Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos</b>				
20 02 07 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	5 329 000		5 329 000
20 02 07 02	Tęstinis mokymas	7.2	400 000		400 000
	<i>20 02 07 straipsnis — Tarpinė suma</i>		5 729 000		5 729 000
<b>20 02 08</b>	<b>Kalbų kursai</b>	7.2	2 310 000		2 310 000
	<b>20 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>298 434 058</b>	<b>-1 938 837</b>	<b>296 495 221</b>
	Rezervas(30 01 01)		826 368		826 368
	Iš viso, įskaitant rezervus		299 260 426		297 321 589

## 20 02 01 straipsnis — Išorės personalas — Centrinės būstinės

20 02 01 01 punktas — Sutartininkai

Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 02 01 01	104 596 958	-1 899 445	102 697 513
Rezervas(30 01 01)	814 368		814 368
Iš viso	105 411 326	-1 899 445	103 511 881

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- sutartininkų (Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų prasme) darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus ir tokių darbuotojų darbo užmokesčiui taikomų korekcinių koeficientų išlaidoms,
- sumai, skirtai apmokėti sutartininkų, dirbančių asmenų su negalia vadovais, darbo užmokesčių,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos šalys	29 957 000 6 0 1, 6 0 2, 6 0 3, 6 0 4, 6 0 9, 6 1 1, 6 1 2, 6 6 1 2
Kitos asignuotosios pajamos	18 843 059 3 2 0 2

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendruosius pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2000/78/oj>).

2005 m. birželio 22 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl Pažangiosios patirties įdarbinant žmones su negalia kodekso.

#### 20 02 01 02 punktas — Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti

##### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
12 309 939	-31 052	12 278 887

##### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- agentūros darbuotojų, visų pirma kanceliarijos darbuotojų ir stenografistų įdarbinimo išlaidoms,
- išlaidoms darbuotojams, numatytiems paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo, ir su šiais darbuotojais susijusioms pastatų, įrangos bei veiklos išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

ELPA ir EEE

214 740 6 6 0 0

#### 20 02 01 03 punktas — Nacionaliniai valstybės tarnautojai, paskirti dirbti institucijoje

##### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
49 412 991	-8 340	49 404 651

##### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Komisijoje arba iškvieštų suteikti trumpalaikes konsultacijas, ypač teisės aktų dėl suderinimo įvairiose srityse, išlaidoms; taip pat organizuojami mainai, kad Sąjungos teisės aktai valstybėse narėse būtų taikomi vienodai,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

## 20 03 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS VEIKLOS IŠLAIDOS

##### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03	Administracinės veiklos išlaidos				
<b>20 03 01</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika — Briuselis</b>				
20 03 01 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	154 991 000		154 991 000
20 03 01 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	106 669 000		106 669 000
20 03 01 03	Įranga ir baldai	7.2	15 906 000		15 906 000

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 01 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	8 580 000		8 580 000
	<i>20 03 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		286 146 000		286 146 000
<b>20 03 02</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika — Liuksemburgas</b>				
20 03 02 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	53 323 342		53 323 342
20 03 02 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	25 567 658		25 567 658
20 03 02 03	Įranga ir baldai	7.2	1 725 000		1 725 000
20 03 02 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	844 500		844 500
	<i>20 03 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		81 460 500		81 460 500
<b>20 03 03</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika — Greindžas</b>				
20 03 03 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	90 000		90 000
20 03 03 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	1 438 000		1 438 000
20 03 03 03	Įranga ir baldai	7.2	556 000		556 000
20 03 03 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	12 000		12 000
	<i>20 03 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 096 000		2 096 000
<b>20 03 04</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika — Komisijos atstovybės</b>				
20 03 04 01	Pastatų įsigijimas ir nuoma	7.2	12 045 000		12 045 000
20 03 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	7 779 000		7 779 000
20 03 04 03	Įranga ir baldai	7.2	2 019 000		2 019 000
20 03 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	449 000		449 000
	<i>20 03 04 straipsnis — Tarpinė suma</i>		22 292 000		22 292 000
<b>20 03 05</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika — Sąjungos delegacijos</b>				
20 03 05 01	Įsigijimo, nuomos ir kitos susijusios išlaidos	7.2	26 057 000		26 057 000
20 03 05 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	297 000		297 000
20 03 05 03	Įranga ir baldai	7.2	224 000		224 000
	<i>20 03 05 straipsnis — Tarpinė suma</i>		26 578 000		26 578 000
<b>20 03 06</b>	<b>Komisijos pastatų projektai — Išankstiniai mokėjimai</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>20 03 07</b>	<b>Saugumo ir kontrolės išlaidos</b>				
20 03 07 01	Saugumas ir stebėseną — Būstinė	7.2	17 443 000		17 443 000
20 03 07 02	Pastatų apsauga — Briuselis	7.2	35 860 000		35 860 000
20 03 07 03	Pastatų apsauga — Liuksemburgas	7.2	11 007 000		11 007 000
20 03 07 04	Saugumas — Greindžas	7.2	510 000		510 000
20 03 07 05	Saugumas — Komisijos atstovybės	7.2	3 600 000		3 600 000
20 03 07 06	Saugumas — Sąjungos delegacijos	7.2	6 151 000		6 151 000
	<i>20 03 07 straipsnis — Tarpinė suma</i>		74 571 000		74 571 000
<b>20 03 08</b>	<b>Leidiniai ir informacija</b>				
20 03 08 01	Leidiniai	7.2	1 081 000		1 081 000
20 03 08 02	Duomenų, mokslinių tyrimų ir informacijos išteklių, skirtų įrodymais grindžiamos politikos formavimui, įsigijimas	7.2	2 880 000		2 880 000
20 03 08 03	Informacijos pirkimas	7.2	3 902 000		3 902 000
20 03 08 04	Sąjungos įnašas, skirtas Sąjungos istorinių archyvų veiklai	7.2	1 648 727		1 648 727
	<i>20 03 08 straipsnis — Tarpinė suma</i>		9 511 727		9 511 727
<b>20 03 09</b>	<b>Teisinio pobūdžio išlaidos</b>				
20 03 09 01	Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos	7.2	4 000 000		4 000 000
20 03 09 02	Teisinės išlaidos — Komisijos atstovybės	7.2	5 000		5 000
20 03 09 03	Žala	7.2	75 000		75 000
20 03 09 04	Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teismo procesais, inicijuotais dėl Komisijos sprendimų konkurencijos politikos srityje	7.2	p.m.		p.m.
	<i>20 03 09 straipsnis — Tarpinė suma</i>		4 080 000		4 080 000
<b>20 03 10</b>	<b>Su išdu susijusios išlaidos</b>				
20 03 10 01	Finansiniai mokesčiai	7.2	446 300		446 300
20 03 10 02	Iždo valdymas	7.2	p.m.		p.m.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 10 03	Išskirtinės krizės išlaidos	7.2	p.m.		p.m.
	<i>20 03 10 straipsnis — Tarpinė suma</i>		446 300		446 300
<b>20 03 11</b>	<b>Vertimas žodžiu</b>				
20 03 11 01	Vertimo žodžiu išlaidos	7.2	15 264 000		15 264 000
20 03 11 02	Profesinė parama	7.2	150 000		150 000
20 03 11 03	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas — Vertimas žodžiu	7.2	80 000		80 000
	<i>20 03 11 straipsnis — Tarpinė suma</i>		15 494 000		15 494 000
<b>20 03 12</b>	<b>Konferencijų organizavimas</b>				
20 03 12 01	Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos	7.2	8 000 000		8 000 000
20 03 12 02	Konferencijų organizavimo išlaidos	7.2	p.m.		p.m.
	<i>20 03 12 straipsnis — Tarpinė suma</i>		8 000 000		8 000 000
<b>20 03 13</b>	<b>Vertimas raštu</b>				
20 03 13 01	Vertimo raštu išlaidos	7.2	20 000 000		20 000 000
20 03 13 02	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas — Vertimas raštu	7.2	p.m.		p.m.
	<i>20 03 13 straipsnis — Tarpinė suma</i>		20 000 000		20 000 000
<b>20 03 14</b>	<b>Įvairūs įnašai</b>				
20 03 14 01	Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai	7.2	282 940		282 940
20 03 14 72	Europos mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programai ir su moksliniais tyrimais nesusijusioms programoms padengti	7.2	2 247 000		2 247 000
	<i>20 03 14 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 529 940		2 529 940
<b>20 03 15</b>	<b>Tarpinstitucinės įstaigos</b>				
20 03 15 01	Leidinių biuras	7.2	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
	Rezervas(30 01 01)		478 776		478 776
			122 468 776		120 318 776
20 03 15 02	Europos personalo atrankos tarnyba	7.2	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
	Rezervas(30 01 01)		10 224		10 224
			29 092 774		27 157 774
	<i>20 03 15 straipsnis — Tarpinė suma</i>		151 072 550	-4 085 000	146 987 550
	Rezervas(30 01 01)		489 000		489 000
			151 561 550		147 476 550
<b>20 03 16</b>	<b>Administravimo biurai</b>				
20 03 16 01	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	7.2	57 481 964		57 481 964
	Rezervas(30 01 01)		110 112		110 112
			57 592 076		57 592 076
20 03 16 02	Infrastruktūros ir logistikos biuras — Briuselis	7.2	101 207 292	-325 000	100 882 292
20 03 16 03	Infrastruktūros ir logistikos biuras — Liuksemburgas	7.2	33 089 200		33 089 200
	Rezervas(30 01 01)		684 792		684 792
			33 773 992		33 773 992
	<i>20 03 16 straipsnis — Tarpinė suma</i>		191 778 456	-325 000	191 453 456
	Rezervas(30 01 01)		794 904		794 904
			192 573 360		192 248 360
<b>20 03 17</b>	<b>Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)</b>	7.2	71 693 750		71 693 750
	Rezervas(30 01 01)		4 224		4 224
			71 697 974		71 697 974
<b>20 03 18</b>	<b>Išlaidos, susijusios su Europos kovos su sukčiavimu tarnybos Priežiūros komiteto įgaliojimais</b>	7.2	200 000		200 000
	<b>20 03 skyrius — Iš viso</b>		<b>967 950 223</b>	<b>-4 410 000</b>	<b>963 540 223</b>
	Rezervas(30 01 01)		1 288 128		1 288 128
	Iš viso, įskaitant rezervus		969 238 351		964 828 351

## 20 03 15 straipsnis — Tarpinstitucinės įstaigos

### 20 03 15 01 punktas — Leidinių biuras

#### Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 15 01	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
Rezervas(30 01 01)	478 776		478 776
Iš viso	122 468 776	-2 150 000	120 318 776

#### Pastabos

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos Sąjungos Leidinių biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

Vadovaujantis Leidinių biuro išlaidų apskaitos prognozėmis, numatomos tokios paslaugų, kurias jis teiks kiekvienai institucijai, išlaidos:

Europos Parlamentas	13 361 343	10,91 %
Europos Sąjungos Taryba	6 454 104	5,27 %
Europos Komisija	71 117 619	58,07 %
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	7 054 201	5,76 %
Europos Audito Rūmai	1 420 638	1,16 %
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	881 775	0,72 %
Europos regionų komitetas	514 369	0,42 %
Agentūros	11 646 781	9,51 %
Kita	10 017 946	8,18 %
Iš viso	122 468 776	100,00 %

Šis asignavimas skirtas Leidinių biuro, oficialiai teikiančio leidybos paslaugas visoms institucijoms, įstaigoms ir agentūroms, įsteigtoms Sutartimis arba pagal jas, išlaidoms padengti. Pats Leidinių biuras yra pagrindinis prieigos prie Sąjungos teisės aktų, taip pat leidinių, atvirųjų duomenų, mokslinių tyrimų rezultatų, viešųjų pirkimų skelbimų ir kitos oficialios informacijos taškas.

Jo, kaip informacijos, duomenų bei žinių valdymo kompetencijos centro, misija – remti Sąjungos politiką ir užtikrinti, kad šią įvairią informaciją visuomenė galėtų gauti kaip prieinamus bei galimus pakartotinai naudoti duomenis, o tai turėtų sudaryti palankesnes sąlygas skaidrumui, ekonominei veiklai ir žinių sklaidai skatinti.

#### Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Vadovų Tarybos, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/496/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), ypač jo 64–67 straipsniai.

#### 20 03 15 02 punktas — Europos personalo atrankos tarnyba

##### *Duomenys*

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
20 03 15 02	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
Rezervas(30 01 01)	10 224		10 224
Iš viso	29 092 774	-1 935 000	27 157 774

##### *Pastabos*

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos personalo atrankos tarnybai (toliau EPSO), kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

##### *Teisinis pagrindas*

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/620/oj>).

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2005/119(1)/oj)).

#### **20 03 16 straipsnis — Administravimo biurai**

#### 20 03 16 02 punktas — Infrastruktūros ir logistikos biuras — Briuselis

##### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
101 207 292	-325 000	100 882 292

##### *Pastabos*

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Briuselyje, kurie yra išsamiai pateikti specialiame šio skirsnio priede.

##### *Teisinis pagrindas*

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/523/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Briuselyje (OL L 183, 2003 7 22, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2003/523/oj>).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>), ypač jo 64–67 straipsniai.

## 21 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS MOKYKLOS IR PENSIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
21 01	Pensijos	7	2 857 255 000	-12 803 800	2 844 451 200
21 02	Europos mokyklos	7	265 911 218	-3 000 000	262 911 218
	<b>21 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>3 123 166 218</b>	<b>-15 803 800</b>	<b>3 107 362 418</b>

### 21 01 SKYRIUS — PENSIJOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
21 01	Pensijos				
<b>21 01 01</b>	<b>Pensijos ir išmokos</b>	7.1	2 794 771 000	-6 907 000	2 787 864 000
<b>21 01 02</b>	<b>Buvusių narių pensijos — Institucijos</b>				
21 01 02 01	Buvusių Europos Parlamento narių pensijos	7.1	22 106 000	-2 350 000	19 756 000
21 01 02 02	Buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių pensijos	7.1	795 000	-5 800	789 200
21 01 02 03	Buvusių Komisijos narių pensijos	7.1	11 767 000	-1 600 000	10 167 000
21 01 02 04	Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos	7.1	19 308 000	-1 400 000	17 908 000
21 01 02 05	Buvusių Audito Rūmų narių pensijos	7.1	7 809 000	-530 000	7 279 000
21 01 02 06	Buvusių Europos ombudsmenų pensijos	7.1	317 000	-7 000	310 000
21 01 02 07	Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos	7.1	382 000	-4 000	378 000
	<i>21 01 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		62 484 000	-5 896 800	56 587 200
	<b>21 01 skyrius — Iš viso</b>		<b>2 857 255 000</b>	<b>-12 803 800</b>	<b>2 844 451 200</b>

#### 21 01 01 straipsnis — Pensijos ir išmokos

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 794 771 000	-6 907 000	2 787 864 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, senatvės pensijoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pensijoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pašalpoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, maitintojo netekimo pensijoms likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams,

- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, išėtinėms pašalpoms,
- statistinio senatvės pensijų ekvivalento mokėjimams,
- mokėjimams (pensijų išmokos) deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams (arba jų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams),
- finansinės pagalbos likusiam gyvam sutuoktiniui, sergančiam sunkia ar užsitęsusia liga arba turinčiam negalią, mokėjimams ligos ar negalios laikotarpiu, skiriamiems išnagrinėjus atitinkamo asmens socialinę ir medicininę būklę,
- darbdavio mokamoms pensininkų sveikatos draudimo įmokoms,
- papildomiems mokėjimams, atlyginant medicinos išlaidas deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams,
- pensijoms taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms,
- pensijų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos šalys

303 031 000 6 6 0 2

*Teisinis pagrindas*

Reglamentas Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatantis Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų darbuotojų įdarbinimo sąlygas (OL 45, 1962 6 14, p. 1385/62, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj)).

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## **21 01 02 straipsnis — Buvusių narių pensijos — Institucijos**

### 21 01 02 01 punktas — Buvusių Europos Parlamento narių pensijos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
22 106 000	-2 350 000	19 756 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas buvusių Europos Parlamento narių senatvės pensijoms, invalidumo pensijoms ir maitintojo netekimo pensijoms padengti.

*Teisinis pagrindas*

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 14, 15, 17 ir 28 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jo 49–60 straipsniai ir atitinkamos nuostatos, priimtos Europos Parlamento biuro.

21 01 02 02 punktą — Buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių pensijos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
795 000	-5 800	789 200

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų ir buvusių Europos Sąjungos Tarybos generalinių sekretorių sveikatos draudimo įmokos.

*Teisinis pagrindas*

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/909/oj>).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

21 01 02 03 punktą — Buvusių Komisijos narių pensijos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
11 767 000	-1 600 000	10 167 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Komisijos narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Komisijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Komisijos narių sveikatos draudimo įmokos.

*Teisinis pagrindas*

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 21 01 02 04 punktas — Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
19 308 000	-1 400 000	17 908 000

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių sveikatos draudimo įmokos.

### Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 21 01 02 05 punktas — Buvusių Audito Rūmų narių pensijos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
7 809 000	-530 000	7 279 000

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Audito Rūmų narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Audito Rūmų narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Audito Rūmų narių sveikatos draudimo įmokos.

### Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1977/2290/oj>), visų pirma jo 9, 10, 11 ir 16 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 21 01 02 06 punktas — Buvusių Europos ombudsmenų pensijos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
317 000	-7 000	310 000

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos ombudsmenų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos ombudsmenų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos ombudsmenų sveikatos draudimo įmokos.

### Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 21 01 02 07 punktas — Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
382 000	-4 000	378 000

### Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Iš jo taip pat dengiamos darbdavio mokamos buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų sveikatos draudimo įmokos.

### Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

## 21 02 SKYRIUS — EUROPOS MOKYKLOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
21 02	Europos mokyklos				
<b>21 02 01</b>	<b>Sąjungos įnašas 1-o tipo Europos mokykloms</b>				
21 02 01 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)	7.1	17 161 509		17 161 509
21 02 01 02	Briuselis I (Uklis)	7.1	46 256 962		46 256 962
21 02 01 03	Briuselis II (Voliuvė)	7.1	42 682 785		42 682 785
21 02 01 04	Briuselis III (Ikselis)	7.1	35 929 186		35 929 186
21 02 01 05	Briuselis IV (Lakenas)	7.1	33 693 512		33 693 512
21 02 01 06	Liuksemburgas I	7.1	23 061 502		23 061 502
21 02 01 07	Liuksemburgas II	7.1	17 927 542		17 927 542
21 02 01 08	Molas (Belgija)	7.1	11 131 399		11 131 399
21 02 01 09	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	7.1	9 051 754		9 051 754
21 02 01 10	Karlsrūhė (Vokietija)	7.1	5 893 058		5 893 058
21 02 01 11	Miunchenas (Vokietija)	7.1	565 895		565 895
21 02 01 12	Alikantė (Ispanija)	7.1	1 562 811		1 562 811
21 02 01 13	Varezė (Italija)	7.1	15 147 279		15 147 279
21 02 01 14	Berchenas (Nyderlandai)	7.1	4 546 024	-3 000 000	1 546 024
21 02 01 15	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	7.1	—		—
21 02 01 16	Briuselis V (Everė)	7.1	p.m.		p.m.
	<i>21 02 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		264 611 218	-3 000 000	261 611 218
<b>21 02 02</b>	<b>Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms</b>	7.1	1 300 000		1 300 000
	<b>21 02 skyrius — Iš viso</b>		<b>265 911 218</b>	<b>-3 000 000</b>	<b>262 911 218</b>

### 21 02 01 straipsnis — Sąjungos įnašas 1-o tipo Europos mokykloms

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 17 d. Komisijos sprendimas 94/558/EAPB dėl Europos mokyklų statutą apibrėžiančios konvencijos sudarymo (OL L 212, 1994 8 17, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/558/oj>).

21 02 01 14 punktas — Berchenas (Nyderlandai)

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
4 546 024	-3 000 000	1 546 024

Pastabos

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Berchene biudžetą.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos

4 300 000 3 2 0 2

## 30 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 01	Rezervai administracinėms išlaidoms	7	5 707 288	5 707 288			5 707 288	5 707 288
30 02	Rezervai veiklos išlaidoms			3 144 741		-31 510		3 113 231
			163 415 723	723	-49 389 438	438	114 026 285	285
30 03	Neigiamas rezervas	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	Solidarumo mechanizmai (specialios priemonės)	S	2 299 479 437	2 265 018 867			2 299 479 437	2 265 018 867
	<b>30 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>2 468 602 448</b>	<b>5 415 467 878</b>	<b>-49 389 438</b>	<b>-31 510 438</b>	<b>2 419 213 010</b>	<b>5 383 957 440</b>

### 30 02 SKYRIUS — REZERVAI VEIKLOS IŠLAIDOMS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 02	Rezervai veiklos išlaidoms						
30 02 01	<i>Nediferencijuotieji asignavimai</i>	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 02 02	<i>Diferencijuotieji asignavimai</i>		3 144 741		-31 510 438		3 113 231
		163 415 723	723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	285
	<b>30 02 skyrius — Iš viso</b>	<b>163 415 723</b>	<b>3 144 741 723</b>	<b>-49 389 438</b>	<b>-31 510 438</b>	<b>114 026 285</b>	<b>3 113 231 285</b>

#### 30 02 02 straipsnis — Diferencijuotieji asignavimai

Duomenys

2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
163 415 723	3 144 741 723	-49 389 438	-31 510 438	114 026 285	3 113 231 285

Pastabos

Šioje antraštinėje dalyje įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje biudžeto išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimą finansų valdymą atitinkančių sąlygų. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus a punkto atveju pagal Finansinio reglamento 30 straipsnyje įtvirtintą procedūrą, o b punkto atveju – pagal Finansinio reglamento 31 straipsnyje įtvirtintą procedūrą.

Taikomas šis suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1.	Straipsnis	05 02 01	ERPF – Veiklos išlaidos			3 000 000 000
2.	Straipsnis	08 05 01	Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas	20 022 857	19 227 857	
3.	Straipsnis	09 10 01	Europos cheminių medžiagų agentūra — Aplinkos srities direktyvos ir tarptautinės konvencijos	600 000	600 000	
4.	Straipsnis	09 10 02	Europos aplinkos agentūra	901 428	901 428	
5.	Straipsnis	11 10 02	Europos Sąjungos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)	76 744 000	76 744 000	
6.	Straipsnis	12 10 01	Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūra (Europol)	15 758 000	15 758 000	

## Teisinis pagrindas

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

**A priedas — PRIEDAI****A1 priedas — BIURAI****O1 priedas — Leidinių biuras****IŠLAIDOS — IŠLAIDOS**

## Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O1	Leidinių biuras	121 990 000	-2 150 000	119 840 000
	Rezervas(O1 10 01)	478 776		478 776
		122 468 776		120 318 776
	<b>Iš viso</b>	<b>122 468 776</b>	<b>-2 150 000</b>	<b>120 318 776</b>
	Iš jų rezervai: O1 10 01	478 776		478 776

**O1 ANTRAŠTINĖ DALIS — LEIDINIŲ BIURAS**

## Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01	Administracinės išlaidos	7	108 284 000	-2 150 000	106 134 000
	Rezervas(O1 10 01)		478 776		478 776
			108 762 776		106 612 776
O1 02	Specifinė veikla	7	13 706 000		13 706 000
O1 10	Rezervai	7	478 776		478 776
	<b>O1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>121 990 000</b>	<b>-2 150 000</b>	<b>119 840 000</b>
	Rezervas(O1 10 01)		478 776		478 776
	<b>Iš viso, įskaitant rezervus</b>		<b>122 468 776</b>		<b>120 318 776</b>

**O1 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

## Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01 <b>O1 01 01</b>	Administracinės išlaidos <b>Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai</b>				

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O1 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	75 570 000	-2 150 000	73 420 000
	Rezervas(O1 10 01)		418 776		418 776
			75 988 776		73 838 776
O1 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga	7.2	444 000		444 000
O1 01 01 03	Personalo politika ir valdymas	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 01 04	Judumo išlaidos	7.2	21 000		21 000
	<i>O1 01 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		76 035 000	-2 150 000	73 885 000
	Rezervas(O1 10 01)		418 776		418 776
			76 453 776		74 303 776
<b>O1 01 02</b>	<b>Išorės personalas</b>	7.2	2 792 000		2 792 000
	Rezervas(O1 10 01)		60 000		60 000
			2 852 000		2 852 000
<b>O1 01 03</b>	<b>Kitos valdymo išlaidos</b>				
O1 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	136 000		136 000
O1 01 03 02	Susitikimų, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos	7.2	10 000		10 000
O1 01 03 03	Tyrimai ir konsultacijos	7.2	p.m.		p.m.
O1 01 03 04	Tęstinis ir vadybos mokymai	7.2	75 000		75 000
O1 01 03 05	Vidaus susirinkimai	7.2	1 000		1 000
	<i>O1 01 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		222 000		222 000
<b>O1 01 04</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika</b>				
O1 01 04 01	Nuoma ir pirkimas	7.2	7 405 000		7 405 000
O1 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	2 029 000		2 029 000
O1 01 04 03	Įranga ir baldai	7.2	47 000		47 000
O1 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	282 000		282 000
	<i>O1 01 04 straipsnis — Tarpinė suma</i>		9 763 000		9 763 000
<b>O1 01 05</b>	<b>Saugumo ir kontrolės išlaidos</b>	7.2	945 000		945 000
<b>O1 01 06</b>	<b>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O1 01 07</b>	<b>Infrastruktūros politika ir valdymas</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O1 01 08</b>	<b>Teisinės išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O1 01 09</b>	<b>Informacinės ir ryšių technologijos</b>				
O1 01 09 01	Informacinės sistemos	7.2	8 787 000		8 787 000
O1 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta	7.2	2 065 000		2 065 000
O1 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos	7.2	7 675 000		7 675 000
	<i>O1 01 09 straipsnis — Tarpinė suma</i>		18 527 000		18 527 000
	<b>O1 01 skyrius — Iš viso</b>		<b>108 284 000</b>	<b>-2 150 000</b>	<b>106 134 000</b>
	Rezervas(O1 10 01)		478 776		478 776
	Iš viso, įskaitant rezervus		108 762 776		106 612 776

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## 01 01 01 straipsnis — Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai

01 01 01 01 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
01 01 01 01	75 570 000	-2 150 000	73 420 000
Rezervas(01 10 01)	418 776		418 776
Iš viso	75 988 776	-2 150 000	73 838 776

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąrašė nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinų koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinų koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

## 02 priedas — Europos personalo atrankos tarnyba

### IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2	Europos personalo atrankos tarnyba	29 082 550	-1 935 000	27 147 550
	Rezervas(O2 10 01)	10 224		10 224
		29 092 774		27 157 774
	<b>Iš viso</b>	<b>29 092 774</b>	<b>-1 935 000</b>	<b>27 157 774</b>
	Iš jų rezervai: O2 10 01	10 224		10 224

### 02 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01	Administracinės išlaidos	7	22 274 550	-1 935 000	20 339 550
	Rezervas(O2 10 01)		10 224		10 224
			22 284 774		20 349 774

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 02	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veikla	7	4 000 000		4 000 000
O2 03	Europos viešojo administravimo mokykla (EVAM)	7	2 808 000		2 808 000
O2 10	Rezervai	7	10 224		10 224
	<b>O2 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>29 082 550</b>	<b>-1 935 000</b>	<b>27 147 550</b>
	Rezervas(O2 10 01)		10 224		10 224
	Iš viso, įskaitant rezervus		29 092 774		27 157 774

## O2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01	Administracinės išlaidos				
<b>O2 01 01</b>	<b>Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai</b>				
O2 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	14 738 000	-1 580 000	13 158 000
	Rezervas(O2 10 01)		4 224		4 224
			14 742 224		13 162 224
O2 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga	7.2	51 000		51 000
O2 01 01 03	Personalo politika ir valdymas	7.2	p.m.		p.m.
	<i>O2 01 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		14 789 000	-1 580 000	13 209 000
	Rezervas(O2 10 01)		4 224		4 224
			14 793 224		13 213 224
<b>O2 01 02</b>	<b>Išorės personalas</b>	7.2	1 981 000	-355 000	1 626 000
	Rezervas(O2 10 01)		6 000		6 000
			1 987 000		1 632 000
<b>O2 01 03</b>	<b>Kitos valdymo išlaidos</b>				
O2 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	200 000		200 000
O2 01 03 02	Posėdžių, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos	7.2	850		850
O2 01 03 03	Tyrimai ir konsultacijos	7.2	p.m.		p.m.
O2 01 03 04	Tęstinis mokymas ir vadybos mokymai	7.2	35 000		35 000
O2 01 03 05	Vidaus posėdžiai	7.2	6 000		6 000
	<i>O2 01 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		241 850		241 850
<b>O2 01 04</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika</b>				
O2 01 04 01	Nuoma ir pirkimas	7.2	1 688 000		1 688 000
O2 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	695 000		695 000
O2 01 04 03	Įranga ir baldai	7.2	8 000		8 000
O2 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	50 700		50 700
	<i>O2 01 04 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 441 700		2 441 700
<b>O2 01 05</b>	<b>Saugumo ir kontrolės išlaidos</b>	7.2	322 000		322 000
<b>O2 01 06</b>	<b>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O2 01 07</b>	<b>Infrastruktūros politika ir valdymas</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O2 01 08</b>	<b>Teisinės susijusios išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O2 01 09</b>	<b>Informacinės ir ryšių technologijos</b>				
O2 01 09 01	Informacinės sistemos	7.2	1 935 000		1 935 000
O2 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta	7.2	222 000		222 000
O2 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos	7.2	342 000		342 000
	<i>O2 01 09 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 499 000		2 499 000
	<b>O2 01 skyrius — Iš viso</b>		<b>22 274 550</b>	<b>-1 935 000</b>	<b>20 339 550</b>
	Rezervas(O2 10 01)		10 224		10 224
	Iš viso, įskaitant rezervus		22 284 774		20 349 774

### *Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, darbo užmokestį ir kitas finansines sąlygas.

## ***O2 01 01 straipsnis — Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai***

### **O2 01 01 01 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos**

#### *Duomenys*

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 01 01	14 738 000	-1 580 000	13 158 000
Rezervas(O2 10 01)	4 224		4 224
Iš viso	14 742 224	-1 580 000	13 162 224

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąrašė nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinį koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinį koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms,
- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- papildomoms išlaidoms, susijusioms su Sąjungos pareigūnų delegavimu, t. y. pašalpoms ir išlaidų kompensavimui, į kurias pareigūnai įgyja teisę pagal tokį delegavimą, taip pat išlaidoms, susijusioms su specialaus mokymo programomis valstybių narių ir trečiųjų valstybių institucijose ir organizacijose, padengti.

## **02 01 02 straipsnis — Išorės personalas**

Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O2 01 02	1 981 000	-355 000	1 626 000
Rezervas(O2 10 01)	6 000		6 000
Iš viso	1 987 000	-355 000	1 632 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- sutartininkų (kaip tai suprantama Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiui, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusias sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo, papildomos pagalbos ir intelektinių paslaugų teikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Tarnyboje išlaidoms, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

## **O4 priedas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje**

### **IŠLAIDOS — IŠLAIDOS**

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O4	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	101 207 292	-325 000	100 882 292
	<b>Iš viso</b>	<b>101 207 292</b>	<b>-325 000</b>	<b>100 882 292</b>

## **O4 ANTRAŠTINĖ DALIS — INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE**

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O4 01	Administracinės išlaidos	7	101 207 292	-325 000	100 882 292
O4 10	Rezervai	7	p.m.		p.m.
	<b>O4 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>101 207 292</b>	<b>-325 000</b>	<b>100 882 292</b>

## O4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
O4 01	Administracinės išlaidos				
<b>O4 01 01</b>	<b>Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai</b>				
O4 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	38 164 000	-325 000	37 839 000
O4 01 01 02	Išlaidos ir išmokos, susijusios su įdarbinimu, perkėlimais ir tarnybos pabaiga	7.2	157 000		157 000
O4 01 01 03	Personalo politika ir valdymas	7.2	p.m.		p.m.
	<i>O4 01 01 straipsnis — Tarpinė suma</i>		38 321 000	-325 000	37 996 000
<b>O4 01 02</b>	<b>Išorės personalas</b>				
O4 01 02 01	Išorės personalas — Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	7.2	31 638 000		31 638 000
O4 01 02 02	Išorės personalas — Vaikų priežiūros įstaigos	7.2	13 440 000		13 440 000
	<i>O4 01 02 straipsnis — Tarpinė suma</i>		45 078 000		45 078 000
<b>O4 01 03</b>	<b>Kitos valdymo išlaidos</b>				
O4 01 03 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	7.2	80 000		80 000
O4 01 03 02	Posėdžių, ekspertų grupių ir konferencijų išlaidos	7.2	1 000		1 000
O4 01 03 03	Tęstinis ir vadybos mokymai	7.2	262 000		262 000
O4 01 03 04	Vidaus posėdžiai	7.2	6 800		6 800
	<i>O4 01 03 straipsnis — Tarpinė suma</i>		349 800		349 800
<b>O4 01 04</b>	<b>Infrastruktūra ir logistika</b>				
O4 01 04 01	Nuoma ir pirkimas	7.2	6 171 000		6 171 000
O4 01 04 02	Su pastatais susijusios išlaidos	7.2	2 027 000		2 027 000
O4 01 04 03	Įranga ir baldai	7.2	119 000		119 000
O4 01 04 04	Paslaugos ir kitos veiklos išlaidos	7.2	646 000		646 000
	<i>O4 01 04 straipsnis — Tarpinė suma</i>		8 963 000		8 963 000
<b>O4 01 05</b>	<b>Saugumo ir kontrolės išlaidos</b>	7.2	1 137 000		1 137 000
<b>O4 01 06</b>	<b>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O4 01 07</b>	<b>Infrastruktūros politika ir valdymas</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O4 01 08</b>	<b>Teisinės išlaidos</b>	7.2	p.m.		p.m.
<b>O4 01 09</b>	<b>Informacinės ir ryšių technologijos</b>				
O4 01 09 01	Informacinės sistemos	7.2	2 086 235		2 086 235
O4 01 09 02	Skaitmeninė darbo vieta	7.2	2 316 826		2 316 826
O4 01 09 03	Duomenų centras ir tinklų paslaugos	7.2	2 955 431		2 955 431
	<i>O4 01 09 straipsnis — Tarpinė suma</i>		7 358 492		7 358 492
	<b>O4 01 skyrius — Iš viso</b>		<b>101 207 292</b>	<b>-325 000</b>	<b>100 882 292</b>

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

## ***O4 01 01 straipsnis — Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai***

O4 01 01 01 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
38 164 000	-325 000	37 839 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinų koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinų koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotosios pajamos (kilmė, apskaičiuotosios sumos ir atitinkamas pajamų suvestinės straipsnis ar punktas).

Kitos asignuotosios pajamos

1 250 000 3 2 0 2

## **IV SKIRSNIS**

# **EUROPOS SAJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	436 953 000	-4 631 000	432 322 000
	Rezervas(10 0)	2 501 000		2 501 000
		439 454 000		434 823 000
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS	102 275 503		102 275 503
3	IŠLAIDOS, ATSIRADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ	57 000		57 000
10	KITOS IŠLAIDOS	2 501 000		2 501 000
	<b>Iš viso</b>	<b>541 786 503</b>	<b>-4 631 000</b>	<b>537 155 503</b>
	Iš jų rezervai: 10 0	2 501 000		2 501 000

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	47 895 000	-3 409 000	44 486 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	7	347 795 000	-1 183 000	346 612 000
	Rezervas(10 0)		1 878 000		1 878 000
			349 673 000		348 490 000
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	34 653 000	-39 000	34 614 000
	Rezervas(10 0)		623 000		623 000
			35 276 000		35 237 000
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	6 610 000		6 610 000
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>436 953 000</b>	<b>-4 631 000</b>	<b>432 322 000</b>
	Rezervas(10 0)		2 501 000		2 501 000
	Iš viso, įskaitant rezervus		439 454 000		434 823 000

## 1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI				
1 0 0	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	40 819 000	-140 000	40 679 000
1 0 0 2	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	2 791 000	-1 943 000	848 000
	<i>1 0 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		43 610 000	-2 083 000	41 527 000
1 0 2	<b>Laikinosios išmokos</b>	7.2	3 664 000	-1 326 000	2 338 000
1 0 4	<b>Komandiruotės</b>	7.2	245 000		245 000
1 0 6	<b>Profesinis mokymas</b>	7.2	376 000		376 000
1 0 9	<b>Laikinis asignavimas</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 0 skyrius — Iš viso</b>		<b>47 895 000</b>	<b>-3 409 000</b>	<b>44 486 000</b>

## 1 0 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 0 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
40 819 000	-140 000	40 679 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių:

- bazinėms algoms,
- gyvenamosios vietos išmokoms,
- išmokoms šeimai, t. y. namų ūkio išmokai, išlaikomo vaiko pašalpai ir mokymosi išmokai,
- veiklos ir reprezentacinių išlaidų išmokoms,
- darbdavio mokamoms profesinių ligų draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms bei sveikatos draudimo įmokoms,
- kūdikio gimimo pašalpai,
- institucijos nario mirties atvejui numatyta išmokai,
- korekcinių koeficientų, taikomų bazinėms algoms, gyvenamosios vietos išmokoms, išmokoms šeimai ir institucijos narių atlyginimo dalies pervedimui į užsienį, apmokėjimui (pagal analogiją taikomas Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnis).

*Teisinis pagrindas*

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ir ypač jo 3, 4, 4a, 11 ir 14 straipsniai.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

1 0 0 2 punktas — Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 791 000	-1 943 000	848 000

## Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- institucijos narių (įskaitant šeimos narius) kelionių išlaidoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių persikraustymo išlaidoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą.

## Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ir ypač jo 5 straipsnis.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 1 0 2 straipsnis — Laikinosios išmokos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 664 000	-1 326 000	2 338 000

## Pastabos

Šis asignavimas skirtas laikinosioms išmokoms, išmokoms šeimai, taip pat buvusiems institucijos nariams jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomiems korekciniais koeficientams padengti.

## Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ir ypač jo 7 straipsnis.

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI				
1 2 0	<i>Darbo užmokestis ir kitos teisės</i>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	344 125 000	-1 173 000	342 952 000
	Rezervas(10 0)		<u>1 878 000</u> <u>346 003 000</u>		<u>1 878 000</u> <u>344 830 000</u>
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	809 000	-3 000	806 000

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės	7.2	2 301 000	-7 000	2 294 000
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		347 235 000	-1 183 000	346 052 000
	<i>Rezervas(10 0)</i>		1 878 000		1 878 000
			349 113 000		347 930 000
<b>1 2 2</b>	<b><i>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</i></b>				
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	560 000		560 000
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir specialią pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		560 000		560 000
<b>1 2 9</b>	<b><i>Laikinis asignavimas</i></b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>347 795 000</b>	<b>-1 183 000</b>	<b>346 612 000</b>
	<b>Rezervas(10 0)</b>		<b>1 878 000</b>		<b>1 878 000</b>
	<b>Iš viso, įskaitant rezervus</b>		<b>349 673 000</b>		<b>348 490 000</b>

*Pastabos*

Šiame skyriuje įrašytiems asignavimams pritaikytas fiksuotas 2,5 % sumažinimas.

***1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės***

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	344 125 000	-1 173 000	342 952 000
Rezervas(10 0)	1 878 000		1 878 000
Iš viso	346 003 000	-1 173 000	344 830 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas, be kita ko, padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų baziniams atlyginimams,
- pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams mokamoms išmokoms šeimai, kurias sudaro namų ūkio išmoka, išlaikomo vaiko pašalpa ir mokymosi išmokos,
- vaiko priežiūros atostogų išmokas,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokoms,
- sekretoriato išmoką AST pareigų grupės tam tikrų kategorijų pareigūnams,
- darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms,
- darbdavio mokamoms profesinių ligų draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokų dalims ir papildomoms išlaidoms, susijusioms su šią sritį reglamentuojančių Tarnybos nuostatų taikymu,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo,
- mokėjimams, kuriuos institucija moka laikiniejiems tarnautojams teisių į pensiją įgijimui ar išsaugojimui šių darbuotojų kilmės valstybėje,

- kūdikio gimimo pašalpoms, o pareigūno mirties atveju – visam jo trijų mėnesių atlyginimui, skaičiuojant nuo to mėnesio, kurį jis mirė, ir išlaidoms, susijusioms su mirusiojo kūno pargabenimu į jo kilmės vietą,
- pareigūno ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidoms kasmetinių atostogų metu iš darbo vietos į kilmės vietą,
- išeitinėms išmokoms išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas, išmokoms, išmokamoms laikiniejiems tarnautojams institucijai nutraukus su jais tarnybos sutartį, pagalbinių darbuotojų, paskirtų laikiniais tarnautojais arba pareigūnais ir teisių į pensijos grąžinimo vertės mokėjimui,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams bei viršvalandžiams taikomų korekcinų koeficientų poveikį,
- išmokoms už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje ar namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

#### *Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62, 64, 65, 66, 67, 68 straipsniai, taip pat jų VII priedo I skirsnis, 69 straipsnis ir VII priedo 4 straipsnis, XIII priedo 18 straipsnis, 72 ir 73 straipsniai bei VIII priedo 15 straipsnis, 70, 74 ir 75 straipsniai, VII priedo 8 straipsnis ir 34 straipsnis.

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28a, 42, 47 ir 48 straipsniai.

Bendros taisyklės, susijusios su Europos Sąjungos pareigūnų sveikatos draudimu, ypač jų 23 straipsnis.

#### 1 2 0 2 punktas — Apmokami viršvalandžiai

##### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
809 000	-3 000	806 000

##### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas fiksuoto dydžio išmokoms ir valandiniams mokėjimams už pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų viršvalandžius, už kuriuos nebuvo galima pagal numatytą tvarką kompensuoti laisvu laiku, padengti.

##### *Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

#### 1 2 0 4 punktas — Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės

##### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 301 000	-7 000	2 294 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti:

- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms, jiems pradėdami eiti pareigas arba nutraukus tarnybą,
- darbuotojų, kurie privalo pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai darbuotojai galutinai nutraukę tarnybą persikelia gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- darbuotojų, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai nutraukę tarnybą, persikelia į kitą vietą, persikraustymo išlaidoms,
- darbuotojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei jų VII priedo 5, 6, 7, 9 ir 10 straipsniai.

## 1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS				
1 4 0	<b>Kiti darbuotojai ir išorės asmenys</b>				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai	7.2	12 067 000	-39 000	12 028 000
	Rezervas(10 0)		623 000		623 000
			12 690 000		12 651 000
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai	7.2	3 184 000		3 184 000
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos	7.2	324 000		324 000
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje	7.2	19 078 000		19 078 000
	<i>1 4 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		34 653 000	-39 000	34 614 000
	Rezervas(10 0)		623 000		623 000
			35 276 000		35 237 000
1 4 9	<b>Laikinis asignavimas</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 4 skyrius — Iš viso</b>		<b>34 653 000</b>	<b>-39 000</b>	<b>34 614 000</b>
	Rezervas(10 0)		623 000		623 000
	Iš viso, įskaitant rezervas		35 276 000		35 237 000

### 1 4 0 straipsnis — Kiti darbuotojai ir išorės asmenys

1 4 0 0 punktą — Kiti darbuotojai

Duomenys

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4 0 0	12 067 000	-39 000	12 028 000
Rezervas(10 0)	623 000		623 000
Iš viso	12 690 000	-39 000	12 651 000

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas, be kita ko, padengti:

- kitų darbuotojų darbo užmokestį ir darbdaviui tenkančią sveikatos draudimo dalį,
- specialiųjų patarėjų atlyginimus ir išlaidas,
- išlaidas, susijusias su sutartininkų įdarbinimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos ir ypač jų 4 straipsnis ir V antraštinė dalis bei 5 straipsnis ir VI antraštinė dalis.

**V SKIRSNIS**  
**AUDITO RŪMAI**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	175 943 041	-500 000	175 443 041
	Rezervas(10 0)	800 000		800 000
		176 743 041		176 243 041
2	PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR	17 772 806		17 772 806
10	KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS	800 000		800 000
	<b>Iš viso</b>	<b>194 515 847</b>	<b>-500 000</b>	<b>194 015 847</b>
	Iš jų rezervai: 10 0	800 000		800 000

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	12 229 000		12 229 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	7	148 005 241	-500 000	147 505 241
	Rezervas(10 0)		520 000		520 000
			148 525 241		148 025 241
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	10 292 000		10 292 000
	Rezervas(10 0)		280 000		280 000
			10 572 000		10 572 000
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	5 416 800		5 416 800
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>175 943 041</b>	<b>-500 000</b>	<b>175 443 041</b>
	Rezervas(10 0)		800 000		800 000
	Iš viso, įskaitant rezervus		176 743 041		176 243 041

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI				
1 2 0	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	146 941 000	-500 000	146 441 000
	Rezervas(10 0)		520 000		520 000
			147 461 000		146 961 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	205 000		205 000
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės	7.2	859 241		859 241
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		148 005 241	-500 000	147 505 241
	Rezervas(10 0)		520 000		520 000
			148 525 241		148 025 241
1 2 2	<b>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</b>				
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.		p.m.

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
<b>1 2 9</b>	<b>Laikinieji asignavimai</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>148 005 241</b>	<b>-500 000</b>	<b>147 505 241</b>
	Rezervas(10 0)		520 000		520 000
	Iš viso, įskaitant rezervus		148 525 241		148 025 241

*Pastabos*

Į šį skyrių įtrauktiems asignavimams pritaikytas 2,8 % standartinis sumažinimas.

**1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės**

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2 0 0	146 941 000	-500 000	146 441 000
Rezervas(10 0)	520 000		520 000
Iš viso	147 461 000	-500 000	146 961 000

*Pastabos*

Šis asignavimas iš esmės skirtas išlaidoms, susijusioms su etatų sąrašė numatytais pareigais einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais, padengti:

- atlyginimams ir su atlyginimais susijusioms išmokoms,
- sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- institucijos įmokoms į bendrą sveikatos draudimo sistemą,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidoms,
- išlaidoms, kurių atsiranda darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje,
- išėtinėms išmokoms išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,
- išėtinėms išmokoms institucijai nutraukiant laikinosios tarnybos sutartį,
- išmokoms už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje arba namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## **VI SKIRSNIS**

# **EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	126 642 367	-333 070	126 309 297
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SAŪNAUDOS	47 374 754		47 374 754
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.		p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>174 017 121</b>	<b>-333 070</b>	<b>173 684 051</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI	7	22 643 544		22 643 544
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	7	95 617 542	-323 200	95 294 342
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	6 237 950	-9 870	6 228 080
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	2 143 331		2 143 331
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>126 642 367</b>	<b>-333 070</b>	<b>126 309 297</b>

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI				
<b>1 2 0</b>	<b>Darbo užmokestis ir kitos išmokos</b>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	94 981 000	-322 187	94 658 813
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	18 000		18 000
1 2 0 4	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	320 542		320 542
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		95 319 542	-322 187	94 997 355
<b>1 2 2</b>	<b>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</b>				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	298 000	-1 013	296 987
1 2 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		298 000	-1 013	296 987
<b>1 2 9</b>	<b>Laikinis asignavimas</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>95 617 542</b>	<b>-323 200</b>	<b>95 294 342</b>

Pastabos

Šiame skyriuje įrašytiems asignavimams pritaikytas fiksuotas 4,5 % sumažinimas.

## 1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos išmokos

### 1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
94 981 000	-322 187	94 658 813

#### Pastabos

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais:

- atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusius mokėjimus,
- sveikatos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos ir kitas socialinio draudimo išlaidas,
- institucijos įnašus į bendrą sveikatos draudimą,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- kitas išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,
- išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniejiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju,
- atnaujinimą dėl atlyginimų indeksavimo poveikio atitinkamais metais,
- galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

#### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## 1 2 2 straipsnis — Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą

1 2 2 0 punktas — Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
298 000	-1 013	296 987

Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius, pareigūnams, kurie išleidžiami atostogų tarnybos interesais arba vyresniems vadovaujančias pareigas einantiems pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Jis taip pat padengia darbdavio mokamą sveikatos draudimo įmoką ir išlaidas, patiriamas pritaikius toms išmokoms taikomą korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai ir IV priedas.

## 1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS				
<b>1 4 0</b>	<b>Kiti darbuotojai ir išorės personalas</b>				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai	7.2	3 091 000	-9 870	3 081 130
1 4 0 4	Stazuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais	7.2	967 000		967 000
1 4 0 8	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	40 000		40 000
	<i>1 4 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		4 098 000	-9 870	4 088 130
<b>1 4 2</b>	<b>Išorės paslaugos</b>				
1 4 2 0	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai ir vertimo raštu bei su užsakomosiomis paslaugomis susijusios priemonės	7.2	1 315 800		1 315 800
1 4 2 2	Išorės konsultacijos teisėkūros darbo klausimais	7.2	688 500		688 500
1 4 2 4	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas ir išorės paslaugos personalo valdymo srityje	7.2	135 650		135 650
	<i>1 4 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 139 950		2 139 950
<b>1 4 9</b>	<b>Laikinis asignavimas</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 4 skyrius — Iš viso</b>		<b>6 237 950</b>	<b>-9 870</b>	<b>6 228 080</b>

## 1 4 0 straipsnis — Kiti darbuotojai ir išorės personalas

### 1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 091 000	-9 870	3 081 130

#### Pastabos

Šie asignavimai skirti šioms išlaidoms padengti:

- kitų, ypač sutartininkų ir vietos darbuotojų, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei šių darbuotojų darbo užmokesčiams taikomus atlyginimo korekcinius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,
- mokesčius už medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinojo personalo įdarbinimą,
- padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais darbo užmokesčius ir honorarus konferencijų rengėjams ir multimedijos specialistams,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- apmokėti viršvalandžius pagal Tarnybos nuostatų 56 straipsnį ir jo VI priedą,
- kitas įvairias išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,
- išmoką, institucijai nutraukus sutartį su institucijos darbuotoju,
- atnaujinimą dėl atlyginimų indeksavimo poveikio atitinkamais metais,
- draudimo išmokų mokėjimą mirties dėl nelaimingo atsitikimo atveju,
- užmokestį Audito komiteto specialiajam patarėjui pagal paslaugų teikimo tvarką,
- galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

#### Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## **VII SKIRSNIS**

# **EUROPOS REGIONŲ KOMITETAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	99 606 286	-450 000	99 156 286
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS	30 846 660		30 846 660
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.		p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>130 452 946</b>	<b>-450 000</b>	<b>130 002 946</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	9 371 198		9 371 198
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	7	76 078 300	-450 000	75 628 300
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA	7	12 311 413		12 311 413
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	1 845 375		1 845 375
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>99 606 286</b>	<b>-450 000</b>	<b>99 156 286</b>

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI				
<b>1 2 0</b>	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	75 440 000	-450 000	74 990 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	32 700		32 700
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	230 100		230 100
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		75 702 800	-450 000	75 252 800
<b>1 2 2</b>	<b>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</b>				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	375 500		375 500
1 2 2 2	Išmokos tarnautojams nutraukus tarnybą ir speciali pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		375 500		375 500
<b>1 2 9</b>	<b>Laikinasis asignavimas</b>	7.2	p.m.		p.m.
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>76 078 300</b>	<b>-450 000</b>	<b>75 628 300</b>

Pastabos

Į šį skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 6,0 % standartinis sumažinimas.

## 1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės

### 1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

#### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
75 440 000	-450 000	74 990 000

#### Pastabos

Šie asignavimai iš esmės skirti išlaidoms, susijusioms su etatų sąraše numatytais pareigais einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, padengti:

- atlyginimus, šeimos išmokas, ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokas bei kitus su atlyginimais susijusius mokėjimus,
- institucijos įnašą į bendrą sveikatos draudimo sistemą (draudimas nuo ligų, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų),
- nustatyto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- kitas išmokas ir kompensacijas,
- išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniešiams darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją, institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju,
- galimą įnašą į išlaidas infrastruktūrai ir ergonomines išlaidas darbuotojams, dirbantiems nuotoliniu būdu, atsižvelgiant į biudžeto galimybes, laikantis Europos regionų komiteto sprendimo dėl darbo tvarkos.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 000 EUR.

#### Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

**VIII SKIRSNIS**

**EUROPOS OMBUDSMENAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	12 854 988	-81 000	12 773 988
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SAŪNAUDOS	2 450 530		2 450 530
3	INSTITUCIJOS BENDRŪJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS	253 400		253 400
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.		p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>15 558 918</b>	<b>-81 000</b>	<b>15 477 918</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	837 000	-10 000	827 000
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	7	10 900 000	-50 000	10 850 000
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	7	816 500	-21 000	795 500
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	301 488		301 488
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>12 854 988</b>	<b>-81 000</b>	<b>12 773 988</b>

## 1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI				
1 0 0	<i>Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai</i>	7.2	550 000	-10 000	540 000
1 0 2	<i>Laikinosios išmokos</i>	7.2	p.m.		p.m.
1 0 3	<i>Pensijos</i>	7.2	p.m.		p.m.
1 0 4	<i>Komandiruočių išlaidos</i>	7.2	50 000		50 000
1 0 5	<i>Kalbų ir informatikos kursai</i>	7.2	2 000		2 000
1 0 8	<i>Su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos bei išlaidos</i>	7.2	235 000		235 000
	<b>1 0 skyrius — Iš viso</b>		<b>837 000</b>	<b>-10 000</b>	<b>827 000</b>

### 1 0 0 straipsnis — Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
550 000	-10 000	540 000

## Pastabos

Šis asignavimas skirtas padengti atlyginimus, išmokas ir kitus su Europos ombudsmeno atlyginimu susijusius mokėjimus, visų pirma institucijos mokamas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas, institucijos mokamas sveikatos draudimo įmokas, vienkartinės kūdikio pašalpas, mirties atveju mokamas išmokas, kasmetinio sveikatos patikrinimo išlaidas ir kt.

## Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/1967/422/oj>), ypač jo 4a, 11 ir 14 straipsniai.

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1994/262/oj>).

2016 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/300, kuriuo nustatomos ES aukšto rango pareigūnų tarnybinės pajamos (OL L 58, 2016 3 4, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/300/oj>).

## 1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI				
1 2 0	<b>Darbo užmokestis ir kitos teisės</b>				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	10 867 000	-50 000	10 817 000
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	3 000		3 000
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	30 000		30 000
	<i>1 2 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		10 900 000	-50 000	10 850 000
1 2 2	<b>Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą</b>				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą vadovaujantis tarnybos interesais	7.2	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 2 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		p.m.		p.m.
	<b>1 2 skyrius — Iš viso</b>		<b>10 900 000</b>	<b>-50 000</b>	<b>10 850 000</b>

### 1 2 0 straipsnis — Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 2 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
10 867 000	-50 000	10 817 000

## Pastabos

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su toliau nurodytomis išmokomis etatų sąraše numatytas pareigas einantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams:

- atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusias išmokas,
- sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos bei kitas socialinio draudimo įmokas,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- įvairias išmokas ir dotacijas,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidas,
- išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje.

## Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## 1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

### Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS				
<b>1 4 0</b>	<b><i>Kiti darbuotojai ir išorės asmenys</i></b>				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai	7.2	560 000	-20 000	540 000
1 4 0 4	Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai	7.2	256 500	-1 000	255 500
	<i>1 4 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		816 500	-21 000	795 500
	<b>1 4 skyrius — Iš viso</b>		<b>816 500</b>	<b>-21 000</b>	<b>795 500</b>

### ***1 4 0 straipsnis — Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***

1 4 0 0 punktas — Kiti darbuotojai

### Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
560 000	-20 000	540 000

## Pastabos

Šis asignavimas skirtas finansuoti:

- kitų darbuotojų, visų pirma pagalbinių darbuotojų, sutartininkų, vietinio personalo bei specialiųjų patarėjų (pagal Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas) darbo užmokesčius, institucijos socialinio draudimo

įmokas tokių darbuotojų atžvilgiu bei išlaidas, kylančias šių darbuotojų darbo užmokesčiams pritaikius korekcinį koeficientą,

- darbuotojų, kuriems atlygis mokamas už suteiktas paslaugas, ir išskirtiniais atvejais - laikinųjų darbuotojų įdarbinimo išlaidas.

#### *Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

#### 1 4 0 4 punktas — Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
256 500	-1 000	255 500

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų stipendijų, kelionių ir komandiruočių, sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų kursų metu išlaidas,
- Europos ombudsmeno ir valstybių narių ar kitų teisės akte nurodytų valstybių viešojo sektoriaus tarnautojų mainų išlaidas.

#### *Teisinis pagrindas*

Europos ombudsmeno sprendimas dėl stažuotojų ir Europos ombudsmeno sprendimas dėl tarptautinių, nacionalinių, regioninių ar vietinių institucijų tarnautojų, komandiruočių į Europos ombudsmeno tarnybą.

## **IX SKIRSNIS**

# **EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS	14 551 308	-81 798	14 469 510
2	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	3 829 310		3 829 310
3	EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA	8 703 257	-28 107	8 675 150
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.		p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>27 083 875</b>	<b>-109 905</b>	<b>26 973 970</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	7	746 671		746 671
1 1	INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI	7	13 804 637	-81 798	13 722 839
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>14 551 308</b>	<b>-81 798</b>	<b>14 469 510</b>

## 1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1	INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI				
<b>1 1 0</b>	<b><i>Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės</i></b>				
1 1 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	10 162 000	-62 407	10 099 593
1 1 0 1	Teisės susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu	7.2	90 000		90 000
1 1 0 2	Apmokami viršvalandžiai	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 3	Specialios pagalbos išmokos	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 4	Išmokos ir įvairios įmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Laikinis asignavimas	7.2	p.m.		p.m.
	<i>1 1 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		10 252 000	-62 407	10 189 593
<b>1 1 1</b>	<b><i>Kiti darbuotojai</i></b>				
1 1 1 0	Sutartininkai	7.2	2 676 857	-19 391	2 657 466
1 1 1 1	Stazočių ir darbuotojų mainų išlaidos	7.2	390 000		390 000
1 1 1 2	Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys	7.2	63 000		63 000
	<i>1 1 1 straipsnis — Tarpinė suma</i>		3 129 857	-19 391	3 110 466
<b>1 1 2</b>	<b><i>Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos</i></b>				
1 1 2 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos bei kitos papildomos išlaidos	7.2	153 000		153 000
1 1 2 1	Įdarbinimo išlaidos	7.2	14 000		14 000
1 1 2 2	Tęstinis mokymas	7.2	90 780		90 780
1 1 2 3	Socialinės paslaugos	7.2	p.m.		p.m.
1 1 2 4	Medicinos tarnyba	7.2	40 000		40 000
1 1 2 5	Sąjungos ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai	7.2	102 000		102 000

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1 2 6	Darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos	7.2	23 000		23 000
	<i>1 1 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		422 780		422 780
	<b>1 1 skyrius — Iš viso</b>		<b>13 804 637</b>	<b>-81 798</b>	<b>13 722 839</b>

### **1 1 0 straipsnis — Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės**

1 1 0 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
10 162 000	-62 407	10 099 593

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- bazinėms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų algas,
- šeimos išmokas, įskaitant namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi pašalpą,
- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienio šalyje išmokas,
- sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų bei profesinių ligų institucijos įmokas,
- institucijos įmokas į kuriamą Specialų nedarbo fondą,
- institucijos išmokas laikiniams darbuotojams, kad jie galėtų įgyti ir išlaikyti teises į pensiją savo kilmės valstybėje,
- atlyginimams taikomą korekcinį koeficientą ir atlyginimo dalį, pervedamą į kitą nei darbo vietos valstybę,
- pašalpas gimus vaikui,
- nustatyto dydžio išmokų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- nuomos ir transporto išmokas bei nustatyto dydžio išmokas, skirtas reprezentacijai,
- nustatyto dydžio kelionės išmokas,
- specialias išmokas, mokamas apskaitos pareigūnams ir tarpinių sąskaitų administratoriams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

**1 1 1 straipsnis — Kiti darbuotojai**

1 1 1 0 punktas — Sutartininkai

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 676 857	-19 391	2 657 466

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su naudojimusi sutartininkų paslaugomis, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## **3 ANTRAŠTINĖ DALIS — EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA**

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0	SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	8 703 257	-28 107	8 675 150
	<b>3 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>8 703 257</b>	<b>-28 107</b>	<b>8 675 150</b>

## **3 0 SKYRIUS — SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

*Duomenys*

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0	SU VALDYBOS VEIKLA SUSIJUSIOS IŠLAIDOS				
<b>3 0 0</b>	<b><i>Nuoma, mokesčiai ir su pastatais susijusios išlaidos</i></b>				
3 0 0 0	Nuoma, mokesčiai ir su pastatais susijusios išlaidos	7.2	663 000		663 000
	<i>3 0 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		663 000		663 000
<b>3 0 1</b>	<b><i>Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės</i></b>				
3 0 1 0	Darbo užmokestis ir išmokos	7.2	2 542 000	-16 816	2 525 184
3 0 1 1	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitas pareigas ir tarnybos pabaiga	7.2	20 000		20 000
3 0 1 2	Išmokos ir įvairios mokėtinios sumos nutraukus tarnybą anksčiau nustatyto termino	7.2	p.m.		p.m.
	<i>3 0 1 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 562 000	-16 816	2 545 184

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
<b>3 0 2</b>	<b><i>Kiti darbuotojai</i></b>				
3 0 2 0	Sutartininkai	7.2	1 390 043	-11 291	1 378 752
3 0 2 1	Stażuočių ir darbuotojų mainų išlaidos	7.2	540 000		540 000
3 0 2 2	Iš išorės rangovų užsakytinios paslaugos ir darbas	7.2	70 330		70 330
	<i>3 0 2 straipsnis — Tarpinė suma</i>		2 000 373	-11 291	1 989 082
<b>3 0 3</b>	<b><i>Kitos su Valdybos darbuotojais susijusios išlaidos</i></b>				
3 0 3 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos	7.2	49 000		49 000
3 0 3 1	Įdarbinimo išlaidos	7.2	5 410		5 410
3 0 3 2	Tęstinis mokymas	7.2	41 920		41 920
3 0 3 3	Medicinos paslaugos	7.2	17 000		17 000
3 0 3 4	Sąjungos ikimokyklinio ugdymo centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai	7.2	45 000		45 000
	<i>3 0 3 straipsnis — Tarpinė suma</i>		158 330		158 330
<b>3 0 4</b>	<b><i>Su Valdybos veikimu ir veikla susijusios išlaidos</i></b>				
3 0 4 0	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno plenariniai posėdžiai ir pogrupių susitikimai	7.2	490 500		490 500
3 0 4 1	Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos	7.2	947 000		947 000
3 0 4 2	Leidybos ir informacijos išlaidos	7.2	118 300		118 300
3 0 4 3	Informacijos technologijų įranga ir paslaugos	7.2	897 600		897 600
3 0 4 4	Baldai, kanceliarinės prekės ir telekomunikacijų išlaidos	7.2	26 000		26 000
3 0 4 5	Išorės tiekėjų konsultacijos ir tyrimai	7.2	465 120		465 120
3 0 4 6	Su Europos duomenų apsaugos valdybos veikla susijusios išlaidos	7.2	194 514		194 514
3 0 4 7	Kitos veiklos išlaidos	7.2	128 520		128 520
3 0 4 8	Europos duomenų apsaugos valdybos pirmininko ir pirmininko pavaduotojų išlaidos	7.2	52 000		52 000
	<i>3 0 4 straipsnis — Tarpinė suma</i>		3 319 554		3 319 554
	<b>3 0 skyrius — Iš viso</b>		<b>8 703 257</b>	<b>-28 107</b>	<b>8 675 150</b>

### **3 0 1 straipsnis — Pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės**

3 0 1 0 punktas — Darbo užmokestis ir išmokos

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
2 542 000	-16 816	2 525 184

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- bazinėms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų algas,
- šeimos išmokas, įskaitant namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi pašalpą,

- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienio šalyje išmokas,
- sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų bei profesinių ligų institucijos įmokas,
- institucijos įmokas į kuriamą Specialų nedarbo fondą,
- institucijos išmokas laikiniams darbuotojams, kad jie galėtų įgyti ir išlaikyti teises į pensiją savo kilmės valstybėje,
- atlyginimams taikomą korekcinį koeficientą ir atlyginimo dalį, pervedamą į kitą nei darbo vietos valstybę,
- pašalpas gimus vaikui,
- nustatyto dydžio išmokų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidas,
- nuomos ir transporto išmokas bei nustatyto dydžio išmokas, skirtas reprezentacijai,
- nustatyto dydžio kelionės išmokas,
- specialias išmokas, mokamas apskaitos pareigūnams ir tarpinių sąskaitų administratoriams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

### **3 0 2 straipsnis — Kiti darbuotojai**

#### **3 0 2 0 punktas — Sutartininkai**

*Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 390 043	-11 291	1 378 752

*Pastabos*

Šis asignavimas skirtas su sutartininkais susijusioms išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų pajamų suma yra p.m.

*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

## **X SKIRSNIS**

# **EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA**

# IŠLAIDOS — IŠLAIDOS

Duomenys

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2025 m. asignavimai		Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025		Nauja suma	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1	CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI	245 324 498	245 324 498	-1 500 000	-1 500 000	243 824 498	243 824 498
2	CENTRINĖS BŪSTINĖS PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS	129 178 533	129 178 533			129 178 533	129 178 533
3	DELEGACIJOS	558 017 226	558 017 226	-1 500 000	-1 500 000	556 517 226	556 517 226
10	KITOS IŠLAIDOS	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<b>Iš viso</b>	<b>932 520 257</b>	<b>932 520 257</b>	<b>-3 000 000</b>	<b>-3 000 000</b>	<b>929 520 257</b>	<b>929 520 257</b>

## 1 ANTRAŠTINĖ DALIS — CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1	SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	7	182 399 000	-1 500 000	180 899 000
1 2	SU IŠORĖS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	7	46 728 387		46 728 387
1 3	KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	7	3 761 021		3 761 021
1 4	KOMANDIRUOTĖS	7	9 566 090		9 566 090
1 5	PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS	7	2 870 000		2 870 000
	<b>1 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>245 324 498</b>	<b>-1 500 000</b>	<b>243 824 498</b>

## 1 1 SKYRIUS — SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
1 1	SU STATUTINIAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS				
<b>1 1 0</b>	<b><i>Su statutiniais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės</i></b>				
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai	7.2	140 115 000	-1 500 000	138 615 000
1 1 0 1	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios išmokos	7.2	480 000		480 000
1 1 0 2	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi	7.2	35 877 000		35 877 000
1 1 0 3	Socialinis draudimas	7.2	5 256 000		5 256 000
1 1 0 4	Atlyginimų korekciniai koeficientai ir indeksavimas	7.2	p.m.		p.m.
1 1 0 5	Kompensacijos pagal Tarnybos nuostatų IV priedą	7.2	671 000		671 000
	<i>1 1 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		182 399 000	-1 500 000	180 899 000
	<b>1 1 skyrius — Iš viso</b>		<b>182 399 000</b>	<b>-1 500 000</b>	<b>180 899 000</b>

Pastabos

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai nustatyti remiantis EIVT darbuotojų planu, skirtu finansiniams metams.

**1 1 0 straipsnis — Su statutiniais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės**

1 1 0 0 punktas — Baziniai atlyginimai

Duomenys

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
140 115 000	-1 500 000	138 615 000

Pastabos

Šis asignavimas skirtas darbuotojų plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazinių atlyginimų išlaidoms ir kompensacijoms, numatytoms Pareigūnų tarnybos nuostatų IV priede, padengti.

Asignavimas bus naudojamas visapusiškai laikantis 2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimo 2010/427/ES, kuriuo nustatoma Europos išorės veiksnių tarnybos struktūra ir veikimas (OL L 201, 2010 8 3, p. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/427/oj>), nuostatų, ypač 6 straipsnio 9 dalies nuostatų. Esamas EIVT darbuotojų disbalansas, turint mintyje tam tikrus etatus užimančių valstybių narių diplomatų ir Sąjungos nuolatinių darbuotojų santykinę dalį, bus šalinamas vadovaujantis Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai 2016 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamentui skirtame laiške priimtais įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų pajamų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

**3 ANTRAŠTINĖ DALIS — DELEGACIJOS**

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0	DELEGACIJOS	7	558 017 226	-1 500 000	556 517 226
	<b>3 antraštinė dalis — Iš viso</b>		<b>558 017 226</b>	<b>-1 500 000</b>	<b>556 517 226</b>

**3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS**

Duomenys

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0	DELEGACIJOS				
<b>3 0 0</b>	<b>Delegacijos</b>				
3 0 0 0	Statutinių darbuotojų darbo užmokestis ir išmokos	7.2	165 722 000	-1 500 000	164 222 000
3 0 0 1	Išorės darbuotojai ir išorės paslaugos	7.2	122 324 000		122 324 000
3 0 0 2	Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos	7.2	37 334 754		37 334 754

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
3 0 0 3	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos	7.2	187 575 472		187 575 472
3 0 0 4	Kitos administracinės išlaidos	7.2	45 061 000		45 061 000
3 0 0 5	Komisijos įnašas delegacijoms	7.2	p.m.		p.m.
	<i>3 0 0 straipsnis — Tarpinė suma</i>		558 017 226	-1 500 000	556 517 226
	<b>3 0 skyrius — Iš viso</b>		<b>558 017 226</b>	<b>-1 500 000</b>	<b>556 517 226</b>

### **3 0 0 straipsnis — Delegacijos**

3 0 0 0 punktas — Statutinių darbuotojų darbo užmokestis ir išmokos

#### *Duomenys*

2025 m. asignavimai	Tarybos pozicija dėl TBP Nr. 3/2025	Nauja suma
165 722 000	-1 500 000	164 222 000

#### *Pastabos*

Šis asignavimas skirtas šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms, susijusioms su pareigūnais ir laikiniais tarnautojais, užimančiais personalo plane numatytas pareigybes, padengti:

- baziniams atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir mokėjimams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją savo kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir pašalpoms,
- viršvalandžiams,
- darbo užmokesčiui taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms,
- su atlyginimų indeksavimu per finansinius metus susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų pajamų suma: p.m.

#### *Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EIVT patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimą ir kitas finansines sąlygas.